

# Nuevo Contrabando de Armas Fue Descubierto Ayer

Tráfico ilegal venía desde Mendoza

## La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Santiago de Chile, Viernes 9 de Agosto de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,55 — N.º 18.512



VALPARAISO.— Arturo Roa Oñate se encuentra ya hospitalizado en Valparaíso en espera del segundo trasplante cardiaco que se realizará en el puerto. Pero su gravísimo estado impide el trasplante hasta dentro de unos quince o veinte días, por lo menos. Aquí lo vemos ingresando en su camilla al Hospital "Almirante Nef", de Playa Ancha.



Trágico accidente, que costó la vida de una mujer y dejó herido de gravedad a un chofer de taxi, ocurrió en el cruce ferroviario "Capilla", situado a 10 kilómetros al sur de la Estación Central. En el grabado, los restos del automóvil que fue arrollado por el tren de carga 416.

**¡GRATIS!**  
EXIJA LA  
REVISTA  
HIPICA DE  
"LA NACION"



### DE CHILE

#### CHILE ESTUDIA LOS "OVNIS"

Para evitar psicosis y pánicos colectivos, comenzó en Chile el estudio serio de los llamados "Ovnis". Se trata del "Proyecto Especial de Fenómenos no Identificados", a cargo de la Oficina Meteorológica de Chile. Personal científicamente preparado, repartido en las 46 estaciones meteorológicas chilenas, será el informante de los fenómenos en estudio.

#### COMUNICACION VIA SATELITES



Con asistencia del Presidente Frei, hoy será inaugurada en Longovilo, al interior de Melipilla, una estación de comunicaciones por medio de satélites. Durante la ceremonia se recibirá un programa de televisión, directamente desde Estados Unidos, vía satélite.

#### PERMISOS PARA PORTAR ARMAS

El Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, anunció que caducarán todos los permisos para cargar armas. Se refirió a las denuncias sobre tráfico ilegal de armamento e informó que la internación se hace principalmente por los puertos libres. Actualmente existen dos procesos por venta de armas de fuego.



### DEL EXTERIOR

#### NIXON-AGNEW FORMULA REPUBLICANA



Luego de su triunfo en la Convención Republicana de Miami, Nixon designó al Gobernador de Maryland, Spiro Agnew, como su compañero de fórmula. El nombramiento —Agnew es un político poco conocido— ha sorprendido a muchos observadores. El Gobernador trabajó incansablemente a favor del nombramiento de Nixon y tiene mucho arrastre popular en su Estado.

#### ARGÜEDAS EN LIMA

Procedente de Nueva York llegó a Lima el ex Ministro boliviano Antonio Argüedas. Desapareció inmediatamente, pero volvió posteriormente al aeropuerto para despedir al senador Mario Gutiérrez.

#### DEFINICION DE LA MUERTE

La Asociación Médica Mundial, reunida en Sydney, no logró establecer, como norma universal, una definición concreta del momento en que debe considerarse muerta una persona. "La Declaración de Sydney", que se está redactando y que se esperaba pudiera dar un corte a la controversia, se limitará a establecer los requisitos que deben cumplirse antes de proceder a un trasplante.



CONFERENCIAS

La primera charla del ciclo denominado "La Literatura Española desde el Renacimiento al Modernismo", a cargo del catedrático de Literatura Española de la Universidad Católica, Martín Pavez...

"Tokio, reflejo del Japon Moderno", es el tema que abordará el profesor de alemán de la Universidad de Tokio, Dr. Gunther Haasch...

Con "La dirección temática en la obra juvenil de Malraux", el ensayista y crítico Martín Cerda inicia a las 19 horas de hoy en la sala Valentín Letelier...

A las 19 horas de hoy, en el Instituto Cultural de Providencia, se celebrará la conferencia "Los Sueños y la Paranoia", título de la conferencia que efectuará a las 19 horas de hoy en la Biblioteca Nacional el profesor Wladimir Praz...

REFORMA DEL CODIGO PENAL. Hoy comienza un ciclo de mesa redonda sobre la "Reforma al Código de Procedimiento Penal" en la que intervendrán el autor de la reforma, Rubén Galeo...

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

La Academia de Teatro del Instituto Cultural de Las Condes continúa las presentaciones de Teatro para Niños, los domingos en funciones de matiné, a las 15.30 horas...

PREMIO DE POESIA "LEOPOLDO PANEROS"

El Instituto de Cultura Hispánica de Madrid convoca al Premio de Poesía "Leopoldo Paneros 1968", al que pueden concurrir autores de cualquier nacionalidad con obras escritas en español...

EXPOSICIONES

Una muestra de retratos del artista Juan Lemana se está realizando en la sede del Pote Cine Club de Chile, Agustinas 1185...

PINTURAS DE NEMESIO ANTÍZ

Pinturas de Nemesio Antíz y Enrique Zañartu, además de esculturas de Jaime Antíz, se están presentando en una exposición conjunta que funciona en el Instituto Cultural de Las Condes...

UNA SERIE DE PIEZAS DE GRAN VALOR ARQUEOLÓGICO

Una serie de piezas de gran valor arqueológico, de propiedad del escritor, autor del libro "Construyamos Arcas", se están exponiendo en las vitrinas de la Librería Montparnasse...

La Empresa Nacional de Petróleo está desarrollando durante el presente año un vasto plan de trabajo, como nunca antes en su historia...

PLAN DE PRODUCCION PARA EL PRESENTE AÑO. Las siguientes son las metas que se ha fijado la ENAP para su producción para el año en curso: Petróleo crudo de Magallanes 2.200.000 m3, Gas licuado 500.000 m3, Naftas y solventes 500.000 m3, Gasolina corriente (83 octanos) 1.120.000 m3, Gasolina especial (91 octanos) 250.000 m3, Gasolina de aviación 40.000 m3, Parafina doméstica 380.000 m3, Petróleo diesel 680.000 m3, Petróleo combustible No 5 270.000 m3, Petróleo combustible No 6 930.000 m3.

Perforación de 75 Pozos Productivos en Planes de la ENAP

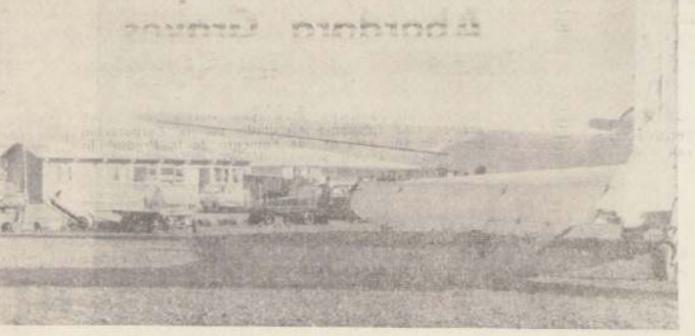
Se ha terminado de construir en Antofagasta un terminal marítimo para gas licuado, el cual ya está funcionando, habiendo llegado dos barcos gaseeros a descargar sus productos. Se está contemplando la instalación de una planta de Amonio en Magallanes para el aprovechamiento de gases secos de la planta de Posesión...

Con Hermoso Parque Contará la Población "José María Caro"

360 metros de largo, el parque consta de 150 árboles ornamentales; un monolito conmemorativo y la estatua que están instaladas a fines de este mes. Los 24 asientos que darán reposo a los trabajadores vecinos, están siendo tramitados para su rápida compra por los directivos de la Junta.



Sol Linowitz, Embajador de los EE. UU., ante la Organización de Estados Americanos, OEA, esta tarde ayer en Santiago. Arriba al Aeropuerto de Pudahuel pasadas las 13.30 hrs. y en la tarde visitó al Presidente Frei en la Moneda, conferenciando sobre problemas de la OEA y otros aspectos políticos internacionales.



AMPLIARÁN AERODROMO EN PORVENIR. — La Dirección General de Obras Públicas resolvió llamar a propuestas para mejorar las instalaciones del Aeródromo de Puerto Porvenir, en la Isla Grande de Tierra del Fuego, Magallanes...

SENCILLEZ Y FE, Expresión del Congreso Eucarístico de Bogotá

Su especial interés por el desarrollo y los necesidades de América Latina influyeron en la determinación del Papa Paulo VI de honrar con su presencia el Congreso Eucarístico Internacional de Bogotá. Así lo estableció en accionada conferencia de prensa el padre oblato Roberto Berg...



AUTOMOVIL PAPAL. — Este es el automóvil diseñado especialmente para el uso del Papa Paulo VI, durante su permanencia en Colombia.

Comercio Minorista Disminuye Consumo de la Luz Eléctrica

La directiva de la Confederación del Comercio Detallista de Chile envió al Intendente de Santiago, una nota en la cual señalan han impartido diversas instrucciones a sus asociados, con el fin de que éstos las pongan en práctica, a fin de economizar energía eléctrica.

Dentro de 10 Días Empieza Estudio Nacional de Recursos Humanos en Salud

Cuarenta mil personas serán encuestadas dentro de los próximos diez días para conocer las necesidades relacionadas con los servicios de Salud, número de días que se pierden por enfermedad, gastos que esta produce, grados en que se usan la previsión social y demanda de atención médica no satisfecha.

Alumnos Agradecen Construcción de Local para Liceo 10

Mañana sábado será inaugurado el nuevo local del Liceo Mixto N° 10 de esta capital, el que ha quedado ubicado en calle Diez de Julio esquina General Urriola.

Alumnos Agradecen Construcción de Local para Liceo 10

Mañana sábado será inaugurado el nuevo local del Liceo Mixto N° 10 de esta capital, el que ha quedado ubicado en calle Diez de Julio esquina General Urriola.

LA NACION Empresa Periodica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D

Facetas del Desarrollo Económico

El periodo económico que está viviendo el país desde 1965 en adelante tiene como característica básica y trascendental el signo del desarrollo, que avanza cumpliendo con matemática exactitud, pese a los factores adversos que...

anuales en ampliaciones y renovación de equipos, una de tantas: INSA, sociedad anónima, con aporte interesante de capitales extranjeros y manejada con absoluta independencia por un directorio mixto, que no recibe sugerencias políticas. De simple industria de neumáticos que era, se ha transformado...

Chile será el segundo país de América Latina que produce dentro de su propio territorio cuerdas de nylon para la fabricación de neumáticos, industria de alta tecnología que no habría podido ser abastecida contando solamente con el mercado interno y sin disponer de caprolactán como materia prima. La apertura a la producción industrial chilena de los mercados latinoamericanos, hace rentable la inversión de los 9.000.000 de dólares que significa esta nueva sección manufacturera de INSA...

Es así como está progresando el país; cómo su ritmo de consolidación económica se desenvuelve con un ímpetu incontrarrestable, que no puede disminuirse ni aun echando mano de estadísticas parciales, limitadas a reducidos plazos de doce o menos meses, ya que los ciclos de la expansión económica no pueden medirse con las fluctuaciones circunstanciales ocurridas en plazos tan estrechos. Lo importante y decisivo es la tendencia, la creación permanente de nuevas fuentes productoras de riqueza, creadoras de trabajo para técnicos, capitales y obreros que van especializándose —es decir, mejorando paulatinamente pero seguramente sus ingresos— y creando disponibilidades para el país...

¿Ayudaría a Construir un Asilo de Ancianos?

La búsqueda de los factores negativos que rodea un proceso humano, siempre es difícil. Y en ello se empeñan quienes tienen como única misión, destacar estos caracteres, aun cuando para cumplir su cometido deban cerrar los ojos ante la realidad positiva de dicho proceso.

El Hospicio de Santiago, ha sido blanco en estos días, de ese afán publicitario montado por los encargados de presentar una imagen diferente y distorsionada del problema. Y para ello, no han vacilado en ubicar ángulos rebuscados, con el fin de lograr su satisfacción...

crear un lugar donde esos ancianos pudieran pasar en paz sus últimos días. Situado junto al mar, o en el campo, un establecimiento podría acogerlos. Allí, se les podría brindar buena atención, se les permitiría ejecutar trabajos livianos, que les reportarían pequeños ingresos, y lo que es más importante, la sensación de que sirven, que son útiles, con lo cual se prolongaría su vida, brindándole felicidad.

Por esta razón fue que salimos a la calle a consultar al público, para conocer su opinión...



VICTORIA JARA.— Con la ayuda de todos...



MANUEL MONTAÑA.— Hay que apertar con un granito de arena...

Para un gran asilo, para completar los que ahora hay. Margarita Correa, dueña de casa, estimó que la idea era excelente y sugirió "una colecta para empezar a reunir fondos para la obra, aunque el caso de las colectas. Por esto también debería hacerse un proyecto de ley".

Olga Rojas Lastarria, es una funcionaria de una Notaría de Ovalle que se encuentra de paso en la capital. Fue muy brava para contestar. "Creo que una colecta podría servir, además de alguna ayuda oficial. Considero que es una idea regia".

Entrevistamos a Victoria Jara Quiroz, montepiada de las FF. AA. cuando se preocupaba de conseguir algunos "dineros" que le faltaban para viajar al Norte. Sin embargo, no dudó un instante para responder: "Encuentro que se trata de una idea estupenda. Puede realizarse con la ayuda de todos, aunque tenemos problemas a montones. Creo que para financiar la obra, se podría hacer una colecta que se repartiera entre los socios".

El último entrevistado fue un suplente Oscar Arellano, quien dijo: "La idea está bien, yo sé que hay muchos que no tienen ni dónde dormir y se mueren de frío. Hay veces que los familiares ni los recogen, lo que es lo último. Para financiar el asilo podría pensarse en una colecta. No sé cómo se podría dar una ayuda mejor".



OSCAR ARELLANO.— Hay muchos que se mueren de frío...



OLGA ROJAS.— Es una idea regia...

ción disociadora. Tampoco han tenido en consideración que allí se refugian más de ochocientos ancianos, hombres y mujeres, para quienes su misión en la vida ya está prácticamente terminada, muchos de los cuales han perdido sus facultades mentales, por el peso de los años. "La Nación" está empeñada en otro aspecto de este problema. Desea que la opinión pública busque la fórmula adecuada para que los ancianos vivan el resto de sus días en un lugar con calor de hogar. Y no se sientan abandonados por la sociedad, luego que fueron víctimas del abandono de sus propios familiares.

HABLA LA CALLE Quien habla ahora es Manuel Montaña, empleado: "Es una buena idea y todos los ciudadanos deben cooperar. Todo el mundo tiene la obligación de ayudar, para que así se pueda procurar a los viejitos una entretención, con algunos trabajos. Se debe cooperar con el erario de arena, como se dice. Para que una iniciativa de esta naturaleza sea una realidad".

UNA SOLUCION Mirando este tipo de "vejez triste" que alguien sugirió la idea de que se debiera...

Para su parte, Luis Candia, periodista, luego de conocer nuestra idea, señaló: "Como siempre se pide que el Gobierno lo haga todo, ahora que la gente ayude a realizar esta iniciativa. Así como se hacen colectas raras, que una de ellas...



LUIS CANDIA.— Se hacen tantas colectas raras...



MARGARITA CORREA.— Una colecta para empezar...

Ministro en Campaña Abordará Graves Efectos de la Sequía

Un Ministro en Campaña que durará en esas funciones por lo menos un año, será designado próximamente con el fin de abordar todos los graves efectos causados por la prolongada sequía.

Tanto en Interior como en los Ministerios de Economía, Hacienda, Agricultura y Obras Públicas, en la Intendencia de Santiago y en la Empresa de Agua Potable, hubo ayer intensa actividad en torno a la sequía. El titular de Economía Juan de Dios Carmona hizo presente que la actual situación, como lo anunciará el Jefe del Estado, llevará a una alteración de la política económica del Gobierno y agregó que podría llegar a prohibirse el consumo de algunos productos que escasearan como consecuencia de la falta de agua.

El Subsecretario de Hacienda, José Florencio Guzmán anticipó que la Comisión de Sequía estaba estudiando un alivio tributario para los sectores afectados por la crisis y que habría cambios estructurales en el Presupuesto para 1969 en Obras Públicas, Vivienda y Agricultura.

El Director de Obras Sanitarias de la Dirección General de Obras Públicas, Alfonso Rouyer y el Ingeniero Administrador de la Empresa de Agua Potable, Juan Saldívar, al poner en marcha la operación "Salvemos el Agua", manifestaron que ella perseguía "formar conciencia sobre la urgente necesidad de ahorrar el agua" esa el objeto de salvar con éxito la actual emergencia.

Mientras se adoptaban todas estas medidas continuó ayer el periodo de buen tiempo en el país, pero en los cajones y contrahierros cordilleranos cayeron entre cinco y diez centímetros de nieve, que se disolvió rápidamente.

MEDIDAS EN MARCHA Además de las medidas tomadas en el sentido de formar conciencia de la grave sequía por la cual atraviesa el país, en cuanto a evitar el despilfarro, están en marcha las siguientes iniciativas:

- a) Solicitudes de crédito externo por US\$ 1.000.000 para importar 100.000 medidores de agua potable que permitirán regular el consumo en todas las poblaciones que carecen de este control. b) Solicitudes por veinte camiones aljibes de cinco mil litros cada uno para proporcionar abastecimiento a sectores donde el problema puede agravarse en primavera y verano. Costo: US\$ 170.000. c) Destinación al Ministerio de la Vivienda de \$ 500.000 para que los aportes a la Empresa de Agua Potable de Santiago a fin de ejecutar obras que mejoren el abastecimiento de la población. d) Perforaciones de pozos...

Esta Comisión Nacional la preside el Ministro del Interior. Dijo Pérez Zujovic que ha llegado el momento de aunar todos los esfuerzos para enfrentar esta catástrofe nacional. Contó que en el Consejo de Gabinete, la noche del miércoles, se propuso la creación de este nuevo cargo. Quien lo desempeñe deberá encarar en su totalidad el problema y durar, por lo menos, dos años en funciones.

Dijo el Ministro que iba a haber restricción del suministro de energía eléctrica alcanzando un 75 por ciento de esta medida a las provincias ubicadas de O'Higgins al sur y el 25 por ciento en Santiago, zona que se vería menos afectada, ya que cuenta con plantas termoeléctricas.

Los representantes del comercio y la industria presentes en la reunión ofrecieron toda su cooperación. Por su parte, los industriales prometieron suministrar también la iluminación no indispensable. Las industrias con motores propios usarán estos aparatos. Tal es el caso de la OCU, Cemento Melón y otras instalaciones.

El Intendente de Santiago se reunirá en fecha próxima con los alcaldes de las comunas de la zona para estudiar la supresión del alumbrado en plazas y calles. Esta medida afectará en forma especial a los barrios del sector alta de la ciudad.

"No sabemos hasta qué punto seguiremos avanzando con estas restricciones", dijo el Ministro del Interior. Puntualizó que en caso de que los particulares no respeten los cuotes para enfrentar el racionamiento, se llegará, "desgraciadamente", a los apapamientos por sector, medida bastante odiosa y que afectará a pequeñas industrias. Pero será inevitable porque la gravedad del problema es un hecho a la vista".

En cuanto a la restricción de los gastos de agua dijo el Ministro que se prohibirá el riego en los prados y plazas, la semana pasada, cuando se pidió este tipo de colaboración, respondieron los extranjeros residentes. "Es una pena, pero los chilenos no han colaborado lo suficiente", señaló Pérez Zujovic. Añadió que en su casa particular él había ordenado la suspensión del riego del césped. "No vamos a pedir que esta medida afecte a los árboles, pero en el caso de patios y jardines es imprescindible que no haya más riego".

Si en estos momentos hay problemas, la situación será peor en el verano. Desde ya, de acuerdo a los informes técnicos, está liquidada la actividad agrícola para el año 68 y 69. En cuanto al consumo de agua domiciliaria habrá toques y, una vez que se publiquen las nuevas tarifas, se aplicarán multas de hasta ocho veces el valor de las cuentas, en los casos de abuso de consumo.

A la cesantía agrícola, que es uno de los problemas inmediatos, se sumará la paralización de industrias. Estas consideraciones mueven en estos momentos al Ejecutivo a pensar en una persona que tenga una visión total de los problemas del Estado, que conozca a fondo la Administración Pública y que asuma la tarea como Ministro. Para su funcionamiento no se contratarán otros funcionarios, evitando así la burocracia. Funcionará dentro del Palacio de Gobierno y quedará listo antes que el Jefe del Estado viajara a Brasil, en septiembre próximo.

"Este problema de la sequía es tan grave que no puede encararlo un Ministro que, como en el caso mío, debe preocuparse de tantos otros asuntos", dijo Pérez Zujovic. "Se trata de una responsabilidad dura y difícil y hay que encarar el problema con velocidad". En otro momento de la reunión con los periodistas, dijo que OO. PP. dará trabajo a unas 10 mil personas, pero que el ritmo de desocupación crece y será mayor. "Por todo esto, la sequía se constituye en una gran calamidad. Es necesario que los chilenos entiendan que no es hora de divisiones. Es necesario que nos unamos más. Como Ministro haré todo lo posible por suavizar la actitud de los grupos en pugna. No es hora de beligerancias. Retamos demasiado atacados por la naturaleza y no podemos seguir en una competencia de violencia que no beneficia al país. En esta competencia de violencia que competencia no es mi ánimo ganar la carrera".

Primer Mandatario inaugura Hoy Centro de Comunicaciones por Satélites

El acto finalizará con un discurso que pronunciará el Ministro de Economía, la bendición de la Estación por el Cardenal Silva Henríquez y un recorrido a las instalaciones.

Durante la ceremonia se recibirá un programa de TV directamente desde Estados Unidos vía satélite y las vistas propiedad de una de las industrias que se integran. Las empresas financiarán en común la producción de envases, aportando cada una 15 mil kilos de hojalata. Asesorarán la fábrica los ingenieros del SCT en lo que se refiere a administración, puesta en marcha y contabilidad de costos.

Expansión Crediticia Habrá en los Meses que Restan del Año

El Ministro de Economía Juan de Dios Carmona se reunió en la tarde de ayer con altos ejecutivos del Banco Central y personaleros de la Sociedad de Fomento Fabril, a fin de analizar los efectos que la sequía está provocando en la industria y sus posibles soluciones. Al término de dicha reunión el Ministro, informó que se acordaría una expansión del crédito para las industrias en lo que resta del presente año.

con una recepción, a la llegada del Presidente, quien viajará desde Santiago en helicóptero. A las 16.15 cortará la cinta a la entrada a la Estación. A las 18.30, el gerente general de Entel-Chile, pronunciará un discurso y luego hablará un representante de COMSAT (Comunicación por Satélites).

El financiamiento para esta labor lo entregaron el Gobierno chileno, el Banco Interamericano (como aporte de Alianza para el Progreso) y Empresas privadas de comunicaciones.

Ya se han hecho pruebas del trabajo en la Estación. Los ensayos han resultado óptimos.

los de hojalata. Asesorarán la fábrica los ingenieros del SCT en lo que se refiere a administración, puesta en marcha y contabilidad de costos.

El programa de TV directamente desde Estados Unidos vía satélite y las vistas propiedad de una de las industrias que se integran. Las empresas financiarán en común la producción de envases, aportando cada una 15 mil kilos de hojalata. Asesorarán la fábrica los ingenieros del SCT en lo que se refiere a administración, puesta en marcha y contabilidad de costos.

Integración de Industrias Conserveras

El programa de integración de industrias conserveras...



ceptan calificativos de "neofascistas" y "traidores"

# Comunistas Piden Sanciones Contra los Jóvenes Socialistas

La declaración —aseguró Jerez— no refleja el sentir ni del Partido Socialista ni de la Juventud Socialista. Las expulsiones de Jerez, sin embargo, no han sido aceptadas por el Partido Comunista, el que pidió concretamente al Partido Socialista sanciones contra los jóvenes que aparecen relacionados con la redacción y publicación de la declaración.

## Advierte Gladys Marín al PS: Deben Terminar Ataques Socialistas Irresponsables al Partido Comunista

La declaración contra los dirigentes de la Juventud Socialista, formuló la Secretaria General del Partido Comunista, diputada Gladys Marín.

## Radomiro Tomic, invitado a Homenaje a la Ley de Juntas

Radomiro Tomic participará mañana a las 16 horas, en una ceremonia en el distrito de Curicó donde será recibido oficialmente por la Junta Provincial.

## Chile Concedió Asilo Político a un Haitiano

En una gresca, cuyo número de lesionados aún no ha sido determinado, finalizó anoche la Masna Asamblea Unitaria en que el Partido Radical proclamó a sus candidatos a parlamentarios de todo el país.

## Comisión de Consumo de Combustibles

La participación de la comunidad se contempla en el plan habitacional y de obras urbanas que para los años 1969 y 1970 ha puesto en marcha el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

especialmente, rechazaron las palabras del parlamentario sobre el Che Guevara.

### PETICION DE SANCIONES

El Partido Comunista, no obstante, ha estimado que las cosas han ido demasiado lejos y ha advertido al Partido Socialista que es necesario que se apliquen sanciones a los jóvenes responsables de la declaración.

Los jóvenes, por su parte, han rechazado toda posibilidad de sanciones y han advertido a las autoridades del Partido que cualquiera medida en su contra significaría la renuncia de los jóvenes y su incorporación masiva al MIR.

El secretario general subrogante del PS, Adonis Sepúlveda, se ha abstenido de tomar alguna medida.

Luis Guastavino reconoció que existía molestia en el Partido Comunista por la asociación de grupos socialistas (del sector "duro") con el MIR y anunció una reunión que calificó de fraternal, entre las directivas de ambas colectividades, para que éstas "decanaran" sus posiciones y asumieran responsabilidad por la labor que están cumpliendo sus militantes.

Por otra parte, las declaraciones de Guastavino fueron recibidas con molestia por los "duros" socialistas que, esta impasse. En caso de que el Comité Central de la Juventud Socialista no adopte algunos de los puntos que contienen la declaración del joven socialista, nosotros daremos respuesta pública a los ataques.

La Secretaria General de la JJ CC, terminó señalando que la forma que han adoptado algunos socialistas de encarnar las situaciones no son "las más indicadas".

Las directivas de socialistas y comunistas a nivel juvenil se reunirán hoy para analizar la grave situación que afecta a estos grupos políticos y que aviecinan una pugna sin remedio dentro de la juventud que dice llamarse seguidora de Marx y Lenin.

Bajo el epígrafe de "FIDUCIA" no representa la verdadera voz de la Iglesia, el Arzobispado de Santiago dio a conocer ayer tarde la siguiente declaración:

### Arzobispado Expresa su Rechazo a "Fiducia"

1. Su malestar por la impresión y difusión de hojas circulares en las calles céntricas y en las puertas de algunos templos, por la organización llamada "Sociedad Chilena de defensa de la Tradición, Familia y Propiedad".

El diputado Sergio Fernández denunció en la Cámara que existe en Argentina una campaña antichilena coordinada, acusando a nuestro país de intenciones belicistas.

Señaló Fernández que, desde hace algún tiempo, "diversos medios de información argentinos publican artículos acerca del armamentismo chileno, sobre los planes estratégicos de ambos países, sobre la psicología guerrillera del hombre medio chileno y comentan despectivamente esta eventual "guerra", tal como se comentaría en Racing y Colo Colo".

El parlamentario citó diversos medios de información, detallando que en marzo, la publicación semanal "El Correo de la Tarde" de Buenos Aires, llenaba su primera página con el título "Conflicto militar con Chile?".

Señaló el diputado Fernández que se trata de una maniobra de vastos alcances, destinada a impresionar a la opinión pública argentina para alejarla de otras inquietudes políticas prohibidas, y especialmente para justificar el papel que los militares están jugando en Argentina.

## Trinchera Política por Gregorio Pimentel Los Comunistas y la Inteligencia

"El Siglo" se ha desbocado. En su edición de ayer, dedica por lo menos tres artículos a lo que llama la "ultraizquierda". No es nuestra intención asumir la defensa de estos grupos atacados por el PC. No nos corresponde, ni nos interesa. Por lo demás, en estas columnas se han analizado sobradamente los errores, teóricos y estratégicos, que fundan su acción las fracciones extremistas.

En cambio, conviene destacar el tipo de raciocinio que aplica "El Siglo" a este fenómeno político. Hay, primero que nada, el ataque descalificador a personas. A un periodista de "Punto Final" y "Última Hora", por ejemplo, se le juzga no por su pensamiento o su acción, sino que se le desautoriza modelando de "vestal". Es el viejo método comunista. Se argumenta "ad hominem" para destruir a la persona, sin entrar a la discusión racional. Incluso, se llega al absurdo de dudar de la honestidad de ese periodista, por el simple hecho de estar comprometido "hasta la médula de los huesos con el ultraizquierdismo".

En segundo lugar, "El Siglo" recurre al gastado expediente de acusar al enemigo como una pieza más dentro del gran juego del imperialismo. El proceso lógico, en este caso, es igualmente absurdo: primero, se supone un ente mágico, el mal, que es el imperialismo; segundo, se hace actuar a esa fuerza, misteriosamente, detrás de todo y de todos los que no comparten las posiciones comunistas. Conclusión: sólo los comunistas están a salvo de las "tentaciones" de caer en el juego del imperialismo.

Según "El Siglo", Estados Unidos tiene actualmente en Chile un nuevo aliado, que son los grupos de ultraizquierda. Nuevamente, con este tipo de argumentación, se evita la discusión de fondo. En cambio, se destruye la imagen del contradictor, se le descalifica antes de entrar en pugna, se le resta legitimidad moral y política de partida.

Estos métodos comunistas muestran lo lejos que se encuentra "El Siglo" de haber entendido el problema del "diálogo", al cual tan frecuentemente hace referencia con torcidos prepositos políticos. Para el PC dialogar es lo mismo que imponer sus puntos de vista; hundir al adversario, suprimir el "dialécticamente", ya sea con ataques personales o con maniobras políticas que tienden a hacer aparecer como aliado o instrumento del imperialismo. Por este camino, se vuelve uno a encontrar con las fuentes mismas del estalinismo. Los comunistas, en este sentido, han aprendido poco. En realidad, no es tan poco: ahora suprimen el prestigio o la decencia de la persona con la cual entran en discusión; antes, su presencia física... Pero el dogmatismo sigue en pie. El viejo sectarismo agita aún sus banderas en medio de los comunistas chilenos. No han conocido éstos la libre crítica, la confrontación racional de posiciones, la implacable autonomía de la dialéctica. Juegan con tres o cuatro consignas gastadas por la repetición, en forma rígida y mecánica. No les importa convencer, sólo vencer. La razón es para ellos un lujo de burgueses; lo que importa es burocratizar la inteligencia para que sirva al Comité Central. Triate espectáculo, es cierto, el que está proporcionando "El Siglo".

Indignación existía entre los delegados campesinos de Aconcagua, ante maniobras derechistas para conseguir votos para el senador nacional Pedro Ibáñez.

La delegación del Sindicato Campesino de Esperanza de Panquehue, viajó a la capital para entrevistarse con el Vicepresidente de CORA y de INDAP, a fin de pedirle la apropiación de numerosos fondos de la localidad abandonados o mal explotados.

El regidor campesino Samuel Ahumada, dirigente además del Sindicato Esperanza, declaró que "existe indignación entre los campesinos de la región ante maniobras derechistas que quieren embaucar a los campesinos para conseguir apoyo al senador Pedro Ibáñez".

Esto ha motivado la lógica reacción de los campesinos que han repudiado las maniobras de los derechistas y, por supuesto, hasta hoy no disponen del terreno para efectuar deportes los días dominicales.

La reunión unitaria radical no finalizaba hasta la entrada en prensa de esta edición, porque los enfurecidos vequinos "señoretistas" seguían persiguiendo por los alrededores de El Salto a los unitarios jóvenes radicales.



DIPUTADA GLADYS MARIN

## EN DESCOMUNAL GRESCA FINALIZO ASAMBLEA UNITARIA DEL P. R.

El ambiente, que se hacía cada vez más tenso, movió al senador Hugo Miranda a hablar en la Asamblea para explicar que la lista de candidatos que se acababa de escuchar era el reflejo del espíritu de unidad que predominaba en el Partido y una bandera de fuerte oposición al Partido Demócrata Cristiano.

La participación de la comunidad se contempla en el plan habitacional y de obras urbanas que para los años 1969 y 1970 ha puesto en marcha el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. Esta característica especial del nuevo programa, consulta la incorporación a su programación, como base determinante, las necesidades expresadas por las localidades en las cuales se harán las inversiones del período.

En el Ministerio de la Vivienda se señaló que, por primera vez, se busca interesar en la planificación nacional de las viviendas, los intereses de la comunidad, a la cual va dirigida y de coordinar las inversiones en vivienda, equipamiento comunitario y obras de urbanización, para evitar los inconvenientes de los planes formulados en forma separada y se espera que el interés

## Nuevas Características en Plan Habitacional 1969-70

de los jóvenes radicales que, incluso trataron de cerrarle el paso. No contaban los manifestantes con los miembros del equipo fuertemente entrenado de Señoret, quienes, ni cortos ni perezosos arrastraron con sus contrincantes desalojándolos del local sin miramientos y con palabras de muy poca cortésia.

La reunión unitaria radical no finalizaba hasta la entrada en prensa de esta edición, porque los enfurecidos vequinos "señoretistas" seguían persiguiendo por los alrededores de El Salto a los unitarios jóvenes radicales.

de los jóvenes radicales que, incluso trataron de cerrarle el paso. No contaban los manifestantes con los miembros del equipo fuertemente entrenado de Señoret, quienes, ni cortos ni perezosos arrastraron con sus contrincantes desalojándolos del local sin miramientos y con palabras de muy poca cortésia.

Aplazado el Segundo Trasplante Cardíaco

En críticas condiciones se encuentra Arturo Roa Oñate

VALPARAISO. (S. Vial, Corresponsal).— En muy críticas condiciones se encuentra hospitalizado en el Hospital Naval de Valparaíso el torero de Talcahuano, Arturo Roa Oñate, que llegó a este puerto en vuelo de urgencia a Rodellillo, motivado por el delicado estado en que se encuentra y que ha planteado, como última providencia la posibilidad de un trasplante cardíaco para salvarle la vida.

Naval, doctor Norman Mc Cowley. Señaló que el torero penquista había llegado en un estado muy crítico, que el personal médico estuvo, incluso, mucho más delicado que el afectado a María Peñalosa, antes de ser injertada con un corazón nuevo. "En estos momentos no toleraría la anestesia ni el esfuerzo físico que demanda un trasplante de corazón", dijo el doctor Mc Cowley. "Padece de una insuficiencia cardíaca conflictiva que le complica otros órganos. Sin embargo, se encuentra actualmente respondiendo al tratamiento médico que comenzó a aplicarse apenas ingresó a nuestro establecimiento. Luego se le practicarán una serie de exámenes para determinar si es posible o no efectuar el trasplante de corazón".

POSTERGAN TRASPLANTE

"De ninguna forma el paciente podría ser trasplantado hoy, ni mañana, sino por lo menos, dentro de unos quince a veinte días y siempre que sus condiciones cardíacas lo permitan". Así declaró a los periodistas ayer en la mañana el Relator Público del Hospital

En la mañana de ayer, el enfermo fue examinado por los cardiólogos Torres y Mc Cowley y el mismo día de su llegada, el doctor Jorge Kaplan se ejerció igualmente el tratamiento que en el momento se mantiene a la expectativa de un análisis más definitivo. Se encuentra actualmente internado en la Sala Gómez Carreño, del segundo piso del Hospital Naval y sometido a cuidadoso tratamiento.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Oficina Matriz San Pablo N.º 1139 HOY — De 9 adelante REMATE DE ROPA

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en los Pabellones y Galerias que más abajo se indican, y que a la fecha están vendidos, y que no fueron renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en la fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto N.º 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

- PABELLON N.º 15.— N.º 1260, Josefina Santelices. PABELLON N.º 19.— N.º 357, Rosa Ojeda M. 472, María Rojas B. 588, Fresa Díaz N. PABELLON N.º 25.— N.º 737, Jorge Gálvez M. PABELLON N.º 28.— N.º 607, Oscar Fuentes B. 609, Eduardo Díaz B. 613, Laura Contreras J. 617, Francisco Fuenzalida. 643, Ila Vaccaro N. 695, Teresa San Martín. 705, María Gledoy A. 748, Clara Henchembelmer G. 756, Mario Flores V. 757, Luis Soutter H. 757, Julio Téllez P. PABELLON N.º 29.— N.º 593, Erasmo Muñoz M. 600, Dante Trujillo Ch. 601, Zola Vilches G. 609, Manuel Cabezas V. 620, Laura Peñalosa R. 643, Oscar Tarraco M. 652, José Zúñiga M. 667, Leonina Trompoco O. 676, Víctor Sánchez M. 687, María Tamayo A. 687, María Henríquez R. 701, Francisco Parra T. 704, Peñalosa F. 738, Fidel Vargas E. 741, María Henríquez de la C. 753, María Urbina A. 756, Amanda Aguilera O. 758, Florencia Rivera C. 764, Primitiva Domínguez. 765, Sara Cortés D. PABELLON N.º 31.— N.º 388, Ramón González L. 491, Plácido Jumbo C. 597, Juan López A. PABELLON N.º 33.— N.º 701, Margarita Arda A. 845, Luis Silva C. PABELLON N.º 34.— N.º 901, Elba Soto Escobar. PABELLON N.º 35.— N.º 109, Héctor Cabello Orellana. PABELLON N.º 38.— N.º 21, Eusebio Tello R. 25, Aquiles Lara O. 89, José Ulloa G. 93, Aída Amaro A. 109, Agustina Constanza P. 121, Filomena Herrera E. 273, Manuel González M. 377, Félix Coronel C. 389, Amelia Badilla C. 409, Julia Torres T. 453, Rosa Abarcá V. 457, Juana Villenas C. 461, Deldamia Labbé R. 477, Carmen Barros. 481, Eduardo Palma T. 485, María Martínez O. 493, Zenón Reyes A. 537, Manuel Boggiano V. 565, María Ruiz G. 569, Teresa Díaz M. 581, Florentina Jorquera B. 585, Natividad Barrondo C. 593, Ana González A. 617, José Oyanedel R. 625, Teresa Faendri G. GALERIA N.º 1.— N.º 708, Osvaldo Evans O. GALERIA N.º 2.— N.º 866, María Olivarría O. GALERIA N.º 7.— N.º 7497, Emma Miranda W. GALERIA N.º 8.— N.º 10808, Vitelina Bravo A. 10900, Pedro Acuña G. GALERIA N.º 10.— N.º 2357, Herminia Tapia S. GALERIA N.º 11.— N.º 250, María Pozo G. 498, Teresa Pica V. 760, Flora Heredia G. 1347, Juan Cuevas M. GALERIA N.º 15.— N.º 261, Oscar Deneken L. GALERIA N.º 16.— N.º 389, Francisca Leiva R. GALERIA N.º 17.— N.º 346, Andrés Almonte B. 441, Aurelio Cerda C. 486, Ida Lagos O. 527, Zulema Cabello R. GALERIA N.º 18.— N.º 417, Flavio Sepúlveda H. 427, María Venegas R. GALERIA N.º 20.— N.º 301, Maclovia Catalán P. 331, José Salgado S. GALERIA N.º 21.— N.º 1, María Martínez F. 51, Luis Ocaranza S. 91, Guillermo Stuardo E. 106, Zulema Valenzuela G. NICHOS PARVULOS

PARA LEVANTARLE EL ANIMO

Por su parte, la animosa María Elena Peñalosa, que en opinión de quienes la han estado viendo de cerca, "es todo un caso", en cuanto a las características de su personalidad, se entrevistó ayer tocándole la guitarra al trasplantado renal, Carlos Salinas, que se recupera actualmente en la misma cámara esterilizada en donde ella se restableció los primeros treinta días, después del injerto cardíaco. Ella está en una sala vecina.

EXCELENTE ESTADO

A su vez, el trasplantado renal, Carlos Godoy Salinas que recibiera esta inesperada serenata de su compañera de hospital, María Elena, sigue evolucionando muy bien en el período de recuperación. AYER SE LEVANTO

En la mañana de ayer se levantó durante una hora y no demostró haberse sentido afectado, siendo estimado como muy alentador su estado por los médicos que lo controlan, los neurólogos Silva y Aguirre.

IN MEMORIAM

ANDRES ALVEAR RAMIREZ

La noticia de su desahucio, producido por un accidente de tránsito, produjo un doloroso y prematuro de la primavera, de cuya tibieza y maravillosa policromía no alcanzó a disfrutar...

Se ha perdido su figura inconfundible en el horizonte de una alameda solitaria por la que a través del largo sufrimiento y a cuyo ocaso se desdramó el árbol de su existencia por el incesante ror de una enfermedad implacable que seoparó con viril entereza. Y allí está el llanto de su señora madre cubierto por el rebozo oscuro del sufrimiento que se torna angustioso por la presión de los años que ya lograron quebrar el crisol de su alma, materna al alejarse lo que fue parte y todo de su propia vida. No ha visto partir con infinita tristeza pero con cristiana resignación por ese camino que conduce a la muerte, ineludible meta del humano vivir.

Y allí también estamos nosotros sus amigos y compañeros de la Dirección de Aprovechamiento del Estado; estamos los de ayer y los de hoy, para evocar en el silencio respetuoso que impone su vida sin retorno. Las horas que se separó y compartió sus labores funcionales bajo ese techo común que fue su segundo hogar hasta poco antes de su muerte.

Fue un hombre cabal y recto: de antiguo tipo. Es cuanto podemos resaltar de todo lo que estuvimos más cerca de su devenir cotidiano. Será así como lo recordemos cuando a través del paso del tiempo su figura se haga presente en la mesa de sus amigos con la poderosa fuerza de proyección de tiempos mejores.

Ante sus restos mortales, nuestra silenciosa demostración de afecto y pesar lo acompañarán siempre en el espiritual misterio del Más Allá.

ARTURO MIRANDA OLMOS

Con motivo de efectuarse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida hija, hermana y tía, señorita ENCARNACION SALMERON ALVAREZ (Q.E.P.D.)

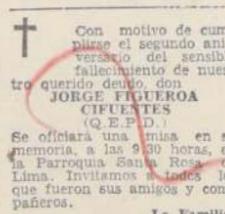
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el sábado 10 de agosto, a las 20 horas, en la Iglesia San Nicolás de Totentino (Vicuna Mackenna con Santa Elena). La Familia

IN MEMORIAM

Con motivo de efectuarse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro querido hijo, don JORGE FIGUEROA CIFUENTES (Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa en su memoria, a las 9.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima. Invitamos a todos los que fueron sus amigos y compañeros. La Familia

APRENDA MANEJAR



BANCO DE CHILE

Table with exchange rates for Banco de Chile. Columns: Comprador, Vendedor. Rows: Dólar, Libra, Mercado de Corredores.

Es falso que el doctor Jorge Kaplan haya resultado millar en política, como lo anunció un diario santiaguino... y otro porteño. A raíz de la candidatura del doctor Olav Olsen, presidente del Colegio Médico Regional del cual el cirujano es muy amigo, se proclamó a Kaplan ingresando a las listas políticas, y particularmente a la batalla en favor del Partido Radical. La verdad es que el doctor Kaplan ofreció, como buen amigo, su voto al doctor Olsen, pero de ningún modo, "tomar parte activa en la campaña".

La Sociedad Astronómica de Valparaíso se encuentra preparando varios actos como adición al programa de celebración de los 40 años de existencia del Instituto de Previsión, IPA. "El estado actual de los conocimientos sobre los OVNIS", se titula la charla que inició estos actos. Estará a cargo del socio Antonio Civanovich. Desde el 26 al 30 del actual se realizarán una serie de actividades sobre Astronomía en el Salón Teatro y Sala de Arte del IPA.

En el Departamento de Resguardo y Policía de la Aduana de Valparaíso se instalará en breve un laboratorio de policía técnica, según ha sido informado a nuestro diario. Mientras tanto, los funcionarios porteños terminan de realizar un curso de fotografía en investigación policial, previo entrenamiento en un laboratorio comercial.

Los grupos móviles de la policía aduanera de Arica y Antofagasta han denunciado fraudes aduaneros, por 9 millones de escudos. También se incluyen contrabandos. El fraude contempla maquinarias destinadas a la minería y contrabando de mercaderías importadas al amparo de la Ley 12.858 de Zona Franca Alimenticia.

Tres candidatos postulan en Valparaíso a la elección de consejeros nacionales de la Cámara de Construcción, en representación de la delegación regional. Ellos son, Mauricio Collados, Boris Prierer y Alfonso Vallebona, postulando el señor Collado por primera vez. La elección debe finalizar hoy viernes.

Completamente florecidos están los cerezos de Viña del Mar, en donde plazas y calles ofrecen una sonora y falsa visión de la primavera. Pese a discretos anuncios meteorológicos de "precipitaciones" y otras cosas, la lluvia no se deja caer sobre Valparaíso, que los días de sol brillante y las tenidas ligeras contribuyen a proporcionar una imagen muy poco seria del presente "invierno".

A bordo del "Donizetti" llegó a Valparaíso ayer el nuevo Embajador de la India en nuestro país, Anubay Lal Mehta. El barco arribó a las 2 de la mañana.

Hoy los Esperamos a las 18,30 Horas

"Pequeños Pintores" que deberán venir hoy a retirar sus premios consistentes en dinero en efectivo y vales para los famosos Juegos "Diana".

- 1.-Príncipe pastor Juan Carlos Martínez. Santiago. 2.-Christian Heimppel R. 3.-Miguel Ansel Farfán 4.-Rosana Aguilar 5.-Verónica Avendaño 6.-Mario Rosas Cabrera 7.-Jorge Garrido C. 8.-Marilía Arce 9.-Ximena López Q. 10.-Margarita Granyak. C. 11.-Fernando Sandoval. L. 12.-Andrés Salazar V. La Serena 13.-Gladys Gómez, Copiapó 14.-Juan Moormán G. Temuco 15.-Hugo Peña Cifuentes. Temuco 16.-Carlos M. Chamal. Melipilla 17.-Bernardo del T. Contreras. Temuco 18.-Patricia Veliz. Talca 19.-Alberto Armijo 20.-Julian Gálvez R. 21.-Victor Eugenio Silva 22.-Jean Padilla 23.-Juan Hermosilla G. 24.-Francisco Molina F. 25.-José Antonio Morales 26.-Arturo Díaz M. 27.-Rene García F. 28.-Tomás Garro 29.-Mario Ponce J. 30.-Joaquín Cubillos 31.-José Alfredo Muñoz 32.-René López Pérez 33.-Juan Antonio Moraça 34.-Julio Romero 35.-María Pilar Bastias 36.-Guillermo Moya 37.-Demetrio Fuentes M. 38.-Arturo Inostroza V. 39.-Miguel Domínguez 40.-Alberto Camus R. 41.-Lorena Fuentes Sorla 42.-María Cristina Moreno 43.-Hugo Barraza S.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don EMETERIO ARANDA AHUMADA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida La Paz), después de una misa que se oficiará a las 15 horas en el local del Instituto Técnico Ferroviario (Avda. España 455).

EMETERIO ARANDA AHUMADA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida La Paz), después de una misa que se oficiará a las 15 horas en el local del Instituto Técnico Ferroviario (Avda. España 455).

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo a lo prescrito en los Arts. 33 y 45 de los Estatutos Sociales, los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 22 de agosto en curso, a las 11 horas, la que se celebrará en la Sala del Honorable Consejo, calle Agustina 1269, 3er. piso, Santiago.

En esta reunión se someterá a la ratificación de los señores accionistas, conforme a lo prescrito en el inciso final del Art. 22 de los mismos Estatutos, el acuerdo tomado por el Honorable Consejo en la sesión celebrada el 25 de julio último, sobre contratación de un préstamo de fomento en el Banco del Estado de Chile, por el equivalente en escudos a 2.227 unidades de fomento, que representan una suma superior a un tercio del capital social.

Jorge Cash Molina Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 22 de agosto de 1968, ambas fechas inclusive.

Eduardo Labbé Jaramillo Gerente

MICRO-NOTICIAS PORTEÑAS

flana, con más de 300 pasajeros y docentes, llegadas de carga aritida. También llegó entre los pasajeros el ex senador Isaura Torres. El Embajador de la Cancillería, viajó posteriormente a Santiago en automóvil. Anunció oficialmente la visita de Indira Gandhi a Chile en dos meses más.

Una campaña de prevención de las enfermedades de verano y una intensa vacunación artificial de los niños se ha comenzado al respecto que la gente porteña mar muy poco en serio las enfermedades que se van a seguir en esta zona y las enfermedades que se van a seguir de ellas, afectando en especial a los niños. Hemos informado que el Jefe del Programa Infantil en Viña del Mar, doctor Sergio Macchiavello, del IMA, se encuentra haciendo gestiones activas al respecto.

Hoy se entrevistará con el Alcalde Juan Antonio de Viña del Mar la directiva de la Asociación de Comerciantes de Bañeros y Playas, con el fin de conformar acerca de las gestiones que realizarán con motivo de la próxima temporada de verano. Ante recientes, estos comerciantes han decidido emprender una enérgica acción para reconstruir el destruido del mar, y a la vez, impulsar el turismo en la zona.

La Escuela Naval ha organizado un Concurso Nacional sobre el Mar, en el género de pintura, con el objetivo de su Sesquicentenario. Hasta hoy viernes se mantendrá abierta la recepción de los trabajos en dicha Escuela. Hay un premio de honor, "Comandante" por \$ 5.000.

PAGARON GORDO DE LAS BOLETAS EN ARICA

Guillermo Ormazabal es felicitado por Mario Ferry, Jefe Inspección de Impuestos Internos de Arica, por haberse entregado su cheque por 80 millones, con el favorecido en el Sorteo de Boletas de Compraventas.

Suspensión Momentánea y Parcial de Servicio Eléctrico

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones el sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que incluye a continuación. No podemos efectuar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

SABADO 10 DE AGOSTO DE 1968, entre las 8 y 18 HORAS

BARRIO: Santa Rosa, Manuel Rodríguez.

Luis Sanfuentes, Argentina, Santa Rosa y Paraguay, Santa Rosa, Bolivia y Carlos Díaz, Pedro Aguirre Cerda, Bolivia, Santa Rosa y Manuel Rodríguez, Uruguay, 12 Pontente, Avenida Sur y Santa Rosa, 11 Pontente, San Gregorio, El Tabo y Avenida Sur, El Tabo, San Gregorio, La Serena y Avenida Sur.

Manuel Rodríguez entre Santa Rosa y La Serena, quedan incluidas calles transversales. Además calles Sargento Aldea, Ignacio Serrano y Ernesto Riquelme. Santa Rosa entre Argentina y hasta 200 metros al sur de Avenida Manuel Rodríguez.

SABADO 10 DE AGOSTO DE 1968, entre las 9 y 13 HORAS

BARRIOS: San Ignacio P. Monti. SECTOR: 7

Ar. Matta acera sur, Aldunate, Victoria y Av. Viel, Victoria, Aldunate, Sargento Aldea y Av. Viel, Sargento Aldea, Aldunate, Gral. Gana, Alamos, Rondizzoni y Av. Viel. Se incluyen calles Alamos y La Fabrica entre Rondizzoni y Av. Pedro Monti, Av. Viel entre Coquimbo y General Gana.

CHILECTRA



MERVILLES RONDIZZONI 2084 ESQ. BEAUCHEF

ANUNCIA SUS ULTIMOS RESERVE SU MESA AL FONO 93963 DE LA TEMPORADA

CHILECTRA



Nixon, que acaba de ser designado candidato del Partido Republicano...

El más sumario análisis de las relaciones de Argentina con nuestro país, revela contradicciones sorprendentes...



La marcha del mundo Relaciones Chileno-Argentinas

chilena contra el sur de la Patagonia y "planes del Estado Mayor chileno en caso de un presunto conflicto con Argentina"

marcho -únicas de las que am- los pueblos derivarán benefi- cios y tienden a retrotraer sus relaciones a etapas que pare- cian ya del todo superadas...

Candidatos Republicanos Serán Nixon Agnew en Elección de USA

MIAMI BEACH, 8 (ANSA).—Nueve horas y media después de haberse iniciado la sesión final de la Convención Republicana...

Diez Condenados a Muerte en Haití

PUERTO PRINCIPE, 8 (UPD).— Un tribunal militar, sentenció a la pena de muerte después de 44 audiencias...

Primer Trasplante Cardíaco en Japón

TOKIO, 8 (ANSA).— Médicos japoneses efectuaron anoche el primer trasplante de corazón del Extremo Oriente...

Eisenhower en Franca Mejoría

WASHINGTON, 8 (ANSA).— El ex Presidente de los Estados Unidos Dwight Eisenhower se recupera satisfactoriamente...

FORME LATINO AMERICANO AMENAZA EXTREMISTA SEÑALA BARRIENTOS

LA PAZ, 8 (INTER PRESS SERVICE).— "La amenaza mayor de la acción extremista en Bolivia y en América del sur no ha desaparecido..."

Motín de Jóvenes Negros en Miami Durante Convención

MIAMI, 7 (UPD).— Bandas de jóvenes negros se amotinaron esta noche en un barrio distante varios kilómetros de la sede de la convención...

Apareció en Lima Argüedas, a quien Tachan de Agente Doble

LIMA, 8 (UPI). URGENTE.— El ex Ministro de Gobierno de Bolivia, Antonio Argüedas, llegó esta madrugada a esta ciudad...

Conferencia Médica Mundial no Logra Definir Momento de Muerte

SYDNEY (AUSTRALIA), 8 (UPI).— Los médicos asistentes a la vigésimo-segunda conferencia de la Asociación Médica Mundial se estancaron hoy...

Tito se Dirige a Checoslovaquia

PRAGA, 8 (UPD).— Los gobernantes checoslovacos preparan con esmero la bienvenida al Presidente de Yugoslavia, Josip Broz Tito...

Represión antiobrera en Argentina

BUENOS AIRES.— La Confederación General del Trabajo (CGT) llamada "opositora", declaró en un comunicado que "el Gobierno ha comenzado la represión contra el movimiento obrero organizado..."

Congreso comunista en Ecuador

GUAYAQUIL.— El VII Congreso del Partido Comunista de Ecuador clausuró hoy sus sesiones...

MIAMI

MIAMI, 7 (UPD).— Bandas de jóvenes negros se amotinaron esta noche en un barrio distante varios kilómetros de la sede de la convención...

LIMA

LIMA, 8 (UPI). URGENTE.— El ex Ministro de Gobierno de Bolivia, Antonio Argüedas, llegó esta madrugada a esta ciudad...

AUSTRALIA

SYDNEY (AUSTRALIA), 8 (UPI).— Los médicos asistentes a la vigésimo-segunda conferencia de la Asociación Médica Mundial se estancaron hoy...

CHECOSLOVAQUIA

PRAGA, 8 (UPD).— Los gobernantes checoslovacos preparan con esmero la bienvenida al Presidente de Yugoslavia, Josip Broz Tito...

# Preocupa al Gobierno la Desocupación en Coquimbo

Que un 50% de los trabajadores que ocupan los contratistas en Coquimbo sean de la zona, la construcción de una carretera doble Coquimbo-La Serena y la terminación del hospital fueron algunos de los puntos principales planteados al Jefe del Estado por una delegación de la provincia de Coquimbo, que lo visitó ayer en la mañana en el Palacio de Gobierno.

El grupo lo formaban el Intendente, Eduardo Sepúlveda; el senador Alejandro Noemi, el diputado Marino Penna, el Gobernador de Coquimbo, Héctor

González; el Alcalde de este mismo punto, Eduardo Pizarro; representantes de Centros para el Progreso, de CUT y otras agrupaciones.

A la salida de la reunión puntualizaron que el problema mayor de la zona es la desocupación, derivada en forma directa de la sequía. El 8% de la población en Coquimbo no tiene trabajo. En el puerto de Coquimbo hay 300 obreros cesantes. "Pedimos que se creen más recursos, una industria automotriz y obras públicas", dijeron. Explicaron, además, que el Presidente Frei les había dispensado una extraordinaria aco-

gida y que se había mostrado profundamente preocupado ante las proporciones que alcanza la desocupación que, en esa zona, constituye una de las más graves dentro del país.

Coquimbo tiene 70 mil habitantes. La provincia alcanza a los 370 mil. La situación se ha visto agravada en los últimos tiempos por la falta de lluvias. Los dirigentes de la CUT explicaron que firmas constructoras que operan en la zona no habían respetado acuerdos con las autoridades y están trabajando con mano de obra que han llevado de otros puntos.

# NUEVO CONTRABANDO DE ARMAS FUE DESCUBIERTO

Un nuevo contrabando de armas quedó descubierto ayer por la policía cuando en Las Cuevas fueron sorprendidos Guillermo Robles Cordosa, y su madre, Ana Cordosa Soto, ingresando ilegalmente al país seis revólveres y veinte cajas de balas, procedentes de Mendoza, Argentina. La policía detuvo a las dos personas luego de practicarles un completo allanamiento.

El nuevo hecho se sumó a las numerosas detenciones realizadas en los últimos días y que se relacionan con la

internación y tráfico ilegal de armas en Chile.

El Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, informó en las últimas horas de anoche, que se había ordenado la revisión de todos los procesos por internación de armas al país y, al mismo tiempo, que se había dado orden al Director General de Investigaciones, Emilio Oelkers, para que actúe con el máximo de rigor y en conjunto con la Dirección de Aduana, en la represión de estos delitos.

Una conferencia de prensa en la cual dio a conocer la labor de la OIT en el campo de la Seguridad Social, efectuó ayer Alfredo Mallet, experto en estas materias y funcionario de ese organismo internacional. La charla dio mayor relieve a la conmemoración del 160 aniversario de la Ley 10.383, promulgada el 8 de agosto de 1952, que transformó la ex Caja de Seguro Obligatorio en el actual Servicio de Seguro Social.

La OIT —Organización Internacional del Trabajo— es de carácter intergubernamental y cuenta con representantes de trabajadores y empresarios que participan en su trabajo con los representantes de los gobiernos. En la actualidad cuenta con 113 esta-

# Chile: Un País Avanzado en la Previsión Social

dos miembros y su labor fundamental es mejorar las condiciones de trabajo, al mismo tiempo que elevar el nivel de vida de los trabajadores en todas partes.

Durante la conferencia, Alfredo Mallet señaló que la OIT, durante más de 45 años, ha estado contribuyendo al logro de estos objetivos, mediante ciertas pautas de acción que se refieren funda-

mentalmente a la adopción de normas internacionales sobre las condiciones de vida y de trabajo. La organización procura a los países miembros, además, la asistencia técnica que necesitan para salir adelante con sus programas de desarrollo social. Esta labor ha sido especialmente fructífera en América Latina. Por otro lado —dijo— estamos realizando todo tipo de investigaciones en este campo y la experiencia recogida la traducimos en publicaciones. Para todos estos efectos, la OIT cuenta con más de dos mil funcionarios de 80 nacionalidades, por lo menos.

Señaló Mallet que desde 1919 se han adoptado 122 convenios y 123 recomendaciones para los países asociados, cuyo conjunto forma parte del Código Internacional del Trabajo. Estos convenios regulan a aspectos de la administración del trabajo, del bienestar social y de los derechos humanos, y se concibe como un modelo para la legislación nacional. Los países miembros, a pesar de que no tienen obligación de ratificar los convenios, deben, sin embargo, informar periódicamente la forma en que se aplican las disposiciones que aquellos que han ratificado o aceptado. Solamente sirven de orientación para los gobiernos.

Alfredo Mallet, se refirió también a una reseña histórica desde el momento mismo en que los distintos países comenzaron a aplicar y dictar las leyes de Seguridad Social. Señaló, manifestando que la Segunda Guerra Mundial comenzó una etapa que ha ido ensanchando las conquistas de los trabajadores en el campo de la seguridad social, a través de la dación de simples decretos por parte de los gobiernos. Se ha establecido el principio de la extensión progresiva, que permite la expansión de los beneficios sociales no sólo desde el punto de vista geográfico, sino también en cuanto a la clase de trabajadores. Beneficios que han favorecido a ciertos grupos de trabajadores que antes no estaban contemplados en la previsión social. Manifestó, así mismo, que dentro de la América Latina, Chile era uno de los países más avanzados en estas materias, puesto que contaba un 70 por ciento de los trabajadores activos mediante los distintos servicios de previsión social.

Servicio de Seguro Social y representantes del Ministerio del Trabajo.

# Festival de la Canción en Academia de Humanidades

LA CHIMBA, el pintoresco barrio de la Recoleta, comienza a vibrar con el canto y el entusiasmo juvenil. Hoy se inicia el Festival de Jóvenes Cantantes, organizado por la vieja Academia de Humanidades, con el fin de conmemorar el 35.º Aniversario de su fundación.

A las 18 horas de hoy se dará el "vamos" a este importante evento de la canción estudiantil en el que participarán 79 solistas y 66 conjuntos que representan a todos los colegios de Santiago, tanto fiscales como particulares.

El cantar —expresión artística que se ha convertido en el nuevo estilo de la juventud— tiene para los alumnos de la Academia de Humanidades un objetivo valiosísimo: unir a los estudiantes de los colegios fiscales y

particulares en pos de una misma meta.

Hasta dos años atrás, la Academia Humanidades era una "isla" de la comunidad. Entre los colegios del barrio Recoleta existía mucho egoísmo y dispersión. Pero ahora, la realidad es otra. Los festivales de la Canción han permitido el conocimiento entre los jóvenes. Y con este conocimiento ha venido la unidad y el deseo de trabajar juntos, manifestó uno de los organizadores del torneo musical.

Las cuatro ruedas finales del evento se efectuarán hoy 9, el 10, 11 y 12 contarán con la presencia de numerosos artistas invitados, entre los que se destacan José Alfredo Fuentes, Hugo Holo, Coro Humanidades un objetivo valiosísimo: unir a los estudiantes de los colegios fiscales y

particulares en pos de una misma meta.

Hasta dos años atrás, la Academia Humanidades era una "isla" de la comunidad. Entre los colegios del barrio Recoleta existía mucho egoísmo y dispersión. Pero ahora, la realidad es otra. Los festivales de la Canción han permitido el conocimiento entre los jóvenes. Y con este conocimiento ha venido la unidad y el deseo de trabajar juntos, manifestó uno de los organizadores del torneo musical.

# Garzona Pereció al Ser Embestido Taxi por un Tren de Carga

Un nuevo accidente ferroviario originado por defectos en el señalizador eléctrico automático que debe estar funcionando en cada paso nivel de la vía férrea, ocurrió en la madrugada de ayer, en el cruce denominado "Capilla" casi a diez kilómetros de la Estación Central, en el trayecto Santiago-Melipilla. En ese lugar, un taxista que confió en el señalizador que no indicaba presencia de convoy alguno, cruzó la línea, siendo embestido por el tren de carga número 416, que se dirigía a Santiago, gobernado por el maquinista Luis Izama Carrasco. A consecuencia del impacto, resultó con graves lesiones el conductor del taxi F. D.-21 de Santiago, Raúl Almendra Jara, de 45 años, e inmediatamente muerta, la pasajera Elizabeth Suazo Sepúlveda, de 26 años, casada, de profesión garzona.

Al ser interrogado por la policía posteriormente, el taxista expresó que se había atrevido a cruzar confiadamente el paso nivel, porque advertió que el señalizador eléctrico no indicaba presencia de tren alguno.

El chofer se recupera internado en la Posta 3 de la Asistencia Pública.

# Wanderers Gestiona Censura a la Mesa de La Central de Fútbol

Santiago Wanderers presentará hoy una seria reclamación al Directorio de la Asociación Central de Fútbol por aquella resolución que otorgó los dos puntos a Green Cross de Temuco en su partido oficial con O'Higgins, por estimar que los cambios efectuados por el club rancaguelino transgredían los reglamentos, hecho que ya había confirmado la Comisión Técnica de dicho organismo rector del balompié rentado.

Pero la protesta de la institución portenía no para ahí. La reclamación de Wanderers contra el fallo de la Central es apoyada por varios clubes de provincia y dice probablemente por Universidad de Chile. Y la situación originada al otorgarse los puntos que Green Cross perdió en la cancha, pero que en "secretaría" consiguió a costa de las irregularidades de O'Higgins, podría incluso trans-

formarse en una censura a la actual Mesa del Directorio de la Asociación Central de Fútbol, que preside Antonio Labán.

DEFUNCIÓN

Ha dejado de existir nuestro querido tío, don

ORLANDO ARAYA BUSTOS (Q.E.P.D.)

Por el eterno descanso de su alma, hoy se efectuará una misa en la Parroquia Don Bosco, Gran Avenida, Paradero 22-12, a las 10 horas. Luego sus restos serán llevados al Cementerio Metropolitano, Pajarito Sur, Paradero 24. Invitados a los que en vida fueron sus amigos.

La familia.

# AYER FALLECIO ORLANDO ARAYA

Víctima de una larga enfermedad, ayer falleció el señor Orlando Araya Bustos, antiguo funcionario de esta empresa.

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS AEROPUERTO DE PORVENIR LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA

A los Contratistas inscritos en 2ª Categoría en las especialidades de Movimientos de Tierras, pavimentos asfálticos y de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construcción de pistas, calles de Rodaje y Plataformas del Aeropuerto Capitán Fuenzalida Martínez en Puyén, provincia de Magallanes. El presupuesto estimativo para estas obras asciende a la suma de \$ 3.093.000.— Bases, Especificaciones y Planos estarán a disposición de los interesados a partir del día 8 de agosto de 1968, de 9 a 16 horas, en la Subsecretaría del Departamento de Obras Públicas de la Dirección de Aeropuertos, Morandé 59, 3.º

# MATERIALES DE FIERRO FUNDIDO

Llámanse a Propuestas Públicas para el SUMINISTRO DE PIEZAS ESPECIALES Y VALVULAS DE FIERRO FUNDIDO,

a) TALCA Y COQUIMBO b) DIVERSAS OBRAS DE A.P.

Los antecedentes para las citadas Propuestas se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, Oficina 5, a contar del día 12 de agosto al 20 inclusive, de 14 a 16 horas.

Las Propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el día 27 de agosto.

# SUMINISTRO DE CAMIONES

Llámanse a Propuestas Públicas para el suministro de:

2 CAMIONES LIMPIA POSAS SEPTICAS DESTINADOS A LA ADMINISTRACION DE ALCANTARILLADO.

Los antecedentes para las citadas Propuestas se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, Oficina 5, a contar del día 13 al 22 de agosto inclusive, de 14 a 16 horas.

Las Propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el día 13 de septiembre de 1968, a las 15.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

# SUCESOS POLICIALES

## Se Ofreció Como Chofer de Taxi con un Solo Fin: Robarse el Coche

Falso chofer de taxi capturado al día del "taxista" Humberto Sierra Gutiérrez, que mediante engaño, despojó de su vehículo al propietario y durante diez días trabajó como si se tratara de su propio coche.

El 29 de julio pasado, muy temprano Víctor Manuel Caroca Caroca, llegó hasta la casa signada con el 2217 de la calle Juan Nepomuceno Espejo.

—Aquí vive el dueño de un taxi que busca chofer— preguntó con aire candoroso Caroca.

—¡Papá, lo buscan!— fue toda la respuesta de una niña. Y se reintegro al interior de la casa, mientras Caroca esperaba la aparición de su futuro patrón.

En el hall de la casa en que vive Raúl López Vargas, tras breve diálogo, se convino en las condiciones. Todo fue rápido, porque el chofer exhibió tres recomendaciones —igualmente falsas— en las que se decían cosas como éstas: "Humberto Sierra Gutiérrez, es un profesional con un alto concepto del sentido de la responsabilidad; trabajador incansable, de intachable conducta y se retiró por no hallarse el infrascrito en condiciones de cancelar las demandas económicas, que sin duda, se merece por su abnegación laboral".

El carnet de competencia estaba al día del "taxista" Humberto Sierra Gutiérrez, de manera que de inmediato se le entregó el automóvil, el que, ni dudarlo, era con un buen dividendo para el conductor de tanta responsabilidad profesional como "Sierra Gutiérrez".

Raúl López Vargas no sólo la mañana de ayer en las oficinas de la Quinta Comisaría Judicial, que dirige el Comisario Horacio Fernández Celis.

Caroca confesó que el carnet de competencia se lo robó a un pasajero en un microcibul del recorrido "Maldonado-Palma" y él se limitó a cambiar la fotografía de Sierra Gutiérrez por la suya. De la misma manera declaró que las tres recomendaciones eran falsas.

Emperó, no sólo el automóvil devolvió el fidejucium Caroca, sino que también entregó una radio Motorola que hurtó en un garaje ubicado en el paradero 27 de la Gran Avenida y que resultó ser propiedad de Fernando Vargas. Caroca dejó el taxi para un arreglo mecánico y cuando fue a retirarlo se hurtó la radio que se halla en un "camión, cuyo dueño es el mencionado Vargas".

## Identificadas Víctimas de Camión que Volcó y se Incendió en Chañaral

Lograron ser identificadas las ocupantes de un camión que volcó y luego se incendió chocando un saldo de dos muertos y un herido en gravísimo estado. Los fallecidos son el chofer Osiris Hidalgo y el pioneta Santiago Segura. El pioneta en estado crítico en el Hospital de Chañaral es Diego Catalán.

El camión patente BF-770, por causas no reveladas, volcó en la Carretera Panamericana Norte, a la altura del kilómetro 8, al sur de Chañaral, a las 22 horas del domingo 4 de agosto recién pasado.

El vehículo se quemó totalmente, pereciendo carbonizados Hidalgo y Segura y con graves quemaduras el único sobreviviente, Diego Catalán.

## Robaba el Hijo y el Padre Reducía las Especies en Platita

Un ladrón y un "reducido" arrestados por investigaciones entregaron especies por valor de \$5 mil escudos, las que fueron robadas en Peñaflor y Antofagasta.

especies por un total de 15 mil escudos.

Estas especies fueron robadas en Santiago y lugares costeros metropolitanos, como Barrancas y San Sebastián.

La policía esperaba capturar en las próximas horas a otros dos integrantes de este grupo.

Pedro Sepúlveda Roblero, 19 años, robaba en compañía de Mario Mercado Ramírez, y un tal "Willy", y el producto de sus latrocinios era reducido a dinero por su promotor, Pedro Sepúlveda Sepúlveda.

Otras especies se hallaban enterradas bajo el piso de tierra en el domicilio de Pedro Sepúlveda Sepúlveda, 43 años, en Talagante. Entre estas la policía halló una máquina de escribir Underwood, robada por Mercado Ramírez en el puerto de San Antonio; una accedeón Hobner, tres frascos de perfume y una juguetera Sinterlita compradas por el "reducido" a Osvaldo Ibaeta Aravena —actualmente recluso en la Carcel de San Antonio— el que las había robado en el mortino puerto de Antofagasta en el mes de febrero último.

La última fechoría tuvo como víctima al industrial Guillermo Comte Prado, al que le desvalijaron la casa ubicada en la Avenida Peñarol 36 de la localidad de Talagante.

De allí se llevaron 47 piezas de una valiosa vajilla, una radio grande, un leocidisco, dos chaquetas de cuero, un reloj, una linterna, un despertador, tres maletas, un anafe a gas licuado y otras

Se envió un radiograma a Investigaciones de Antofagasta, con el propósito de identificar al propietario de estas especies que vive en una población, sector de los barrios Municipales.

## Incendio se Propagó a Sede Vecinal en San Francisco de Mostazal

Un incendio sin mayor importancia se originó en la tarde de anteayer en una casa de material ligero de la Población México, de la localidad de San Francisco de Mostazal, propagándose luego a la sede de una Junta de Vecinos que funciona en el sector. El fuego se origi-

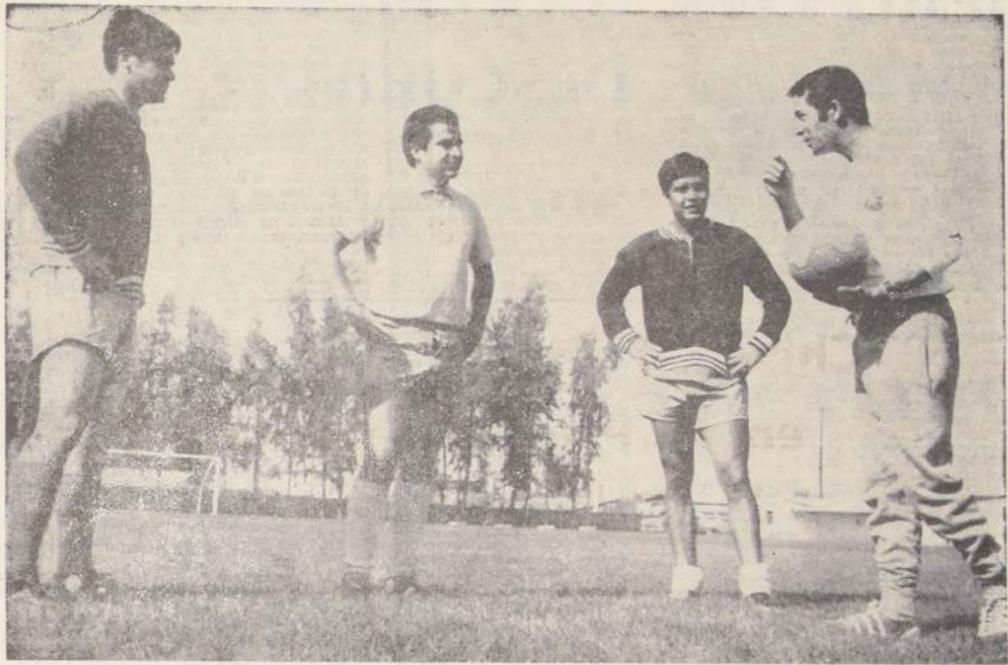
no en el inmueble de propiedad de Julia Camales, quien, propagándose el lugar vecinal, en el que causó daños de cierta consideración. Luego de la intervención de voluntarios que dominaron el siniestro, no pudo establecerse la causa que provocó el incendio.

# GRATIS: Exija Hoy su Revista Hípica

**La Nación**  
 EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE  
 deportes • hípica  
 espectáculos

PARA EL DOMINGO

## COLO COLO HARIA ALGUNOS CAMBIOS



ARAVENA, GONZALEZ Y MONTALVA escuchan atenta y risueñamente al "general" Francisco Molina. Dicen "los que saben" que el "Pelao" González entra por Valentini. Y también dicen que Colo Colo jugará "a lo hombre".

### DONATO HABLA DE... DONATO

### PRIMER RIVAL SERIO TUVO LA SELECCION NACIONAL

SE PREPARAN PARA EL S. A.

### ESTRELLAS DEL BASQUETBOL ACTUARAN EN CURICO



JUGARAN EN CURICO. — La ciudad de las "tortas" se apresta a recibir con los brazos abiertos al plantel chileno femenino, que jugará en esa ciudad un cuadrangular con Juan Yarur, Ferroviarios y Alianza de esa ciudad reforzado. En el grabado, en un entrenamiento, Otilia Pino, Rosa Contreras, Ismenia Pauchard, María Claverie, Hilda Ramos, entrenadora; Hernán Salinas, profesor de Educación Física; Alejandra Guzmán y Marta López.



Salvador Nocetti, flanqueado por Sergio Navarro, su preparador físico, y el colega Luis Vidal, de Universidad Católica, vigila la práctica de la Selección con la Reserva cruzada. El Ruso echó de menos a "Chamaco" Valdés...

Alarma en el norte...

Relajación Cunde Entre los Jugadores de Antofagasta



Durante la semana ha circulado insistentemente el comentario de que los jugadores de Antofagasta Portuario no están llevando una vida privada muy acorde con su calidad de futbolistas profesionales.

Esta situación ha puesto alarma en la directiva antofagastina, toda vez que aún se está luchando por la clasificación en el Ascenso. Según palabras del presidente de la institución, Eugenio Veloso, se ha facultado a los dirigentes para que hagan visitas a los jugadores en sus casas para mantener un control efectivo de la disciplina que debe imperar en el plantel.

Hemos sabido, al respecto, que hay cierto grupo de socios que están a los jugadores continuamente y los distraen de sus preocupaciones futbolísticas. Esto no le consta al presidente Veloso, pero de todas maneras su directorio está dispuesto a poner atajo a cualquier desborde disciplinario.

El "show" de Nublense no ha terminado. Después de la asamblea del club desahucio al entrenador Oscar Andrade, los dirigentes se encontraron con el problema de la dirección técnica del equipo.

Pero como el asunto no se puede dilatar, el presidente de Nublense está haciendo gestiones para que vuelva CAUPO-LICAN PEÑA, que actualmente dirige a Green Cross de Temuco.

De ahí entonces que el timonel de Chillán le haya planteado en la asamblea de Nublense donde le dijeron "chao" a Oscar Andrade, y posteriormente, el miércoles, lo haya difundido a los cuatro vientos en los pasillos de la Central, mientras esperaba que pasaba con sus jugadores citados al Tribunal de Penas.

Lo que si no se sabe con certeza es la opinión de Caupolicán Peña, pero se estima que una buena oferta de parte de Nublense lo convenciera.

Universidad Técnica viaja hoy, a las 10 horas, rumbo a Talcahuano, para jugar mañana con Naval, en el Estadio El Morro. Pero serios problemas amistosos en el plantel, fuera de otros obligados, como las lesiones, preocupan a la dirección técnica estudiantil.

Hemos conversado con varios integrantes del plantel naranja y en todos existe la duda de la clasificación. Lo peor es que agregan razones graves, como falta de unidad entre los compañeros; que hay "ca-marillas"; que los jugadores que llegaron este año no se adaptan a sus nuevos colegas; que, a su vez, los antiguos hacen la "neumática" a los que vienen de afuera.

Pero, además de estas subjetivas consideraciones de algunos "cracks" técnicos, está una importante cuota de ausencias para este partido con Naval. No viajan Stella, lesionado de un tobillo; Tranco, que sufrió un trastorno estomacal el martes y no ha vuelto a entrenar; y Liberman, también lesionado. En compensación reparará Valera... Los otros "reemplazos" aún no se han determinado. Diffell partido para la Técnica, y frente a un equipo que está en alza.

Feliz de la vida andaba el delegado Trejos por el café. Nos contó que no hay ningún lesionado en su club, Deportes Concepción, y que recitarán a Wanderers en el estadio penquista, este domingo, con el equipo completo...

Cuando le preguntamos por el aspecto económico, que los tenía hasta hace poco muy aporreados a los jugadores y dirigentes, nos respondió: "Ya se arregió todo y estamos caminando sobre riele". Habrá que creerle...

Nicolás Abumohor, tesoro de la Central de Fútbol, viajará presidiendo la Selección Chilena en su gira al exterior, que se inicia con los partidos en Lima frente al representativo peruano. Irá secundado por los dirigentes Ezequiel Bokimburu y Mario Acevedo.

Como ya se sabe, los seleccionados parten al norte mañana sábado, para jugar el domingo en Arica, y luego seguir viaje a Perú para actuar el 18 y 21 en su capital.

Hoy, a las 19 horas, en el Club Social de San Bernardo, ubicado en O'Higgins 558, frente a la Plaza de Armas, el Club Municipal, que milita en la División de Ascenso, dará un vino de honor a la prensa y autoridades locales con motivo de la reciente radicación en San Bernardo de la institución edil, que hará de dueño de casa jugando en el estadio del Club de Deportes "San Bernardo Central".

"ME FUI DE LANZAZO Y EL PARTIDO DEL MIERCOLES FUE MALAZO"

ESTUVE el miércoles en el Estadio Nacional. Yo diría, compañero, ¡qué manera de perder la tarde! Pero antes de hablar de esto voy a salirme del tema, que después esto quedará espacio para seguir con lo mero. Yo conocí de cerca en España una serie de casos de honradez que verdaderamente me emocionaron. Una vez, un señor tomó su avión en Barajas, dejó olvidada en el taxi su cartera y dentro, doscientas mil pesetas. Una cifra como para a cualquiera, le aseguro. Pues bien, el taxista, apenas se encontró la cartera, se apresuró a entregarla a la Autoridad. El señor que tomó el avión podría no volver jamás a Madrid ni sabría dónde había olvidado sus billetes. Pero el taxista no se detuvo a pensar en todo eso. Su honradez químicamente pura se lo impidió. En Madrid he dejado yo olvidado un paquete en cualquier parte. He regresado más tarde y ahí estaba el paquete esperándome. Otra vez, unas chilenas perdieron una cartera con una buena cantidad de dólares dentro en El Escorial. Llegaron desoladas al Consulado y allí don Luis Castellón las tranquilizó:

-No se preocupen, que aquí no se pierde nada. les dijo. Y llamó a la Prefectura del Escorial (San Lorenzo del Escorial se llama el pueblo ese). Allí estaba todo lo perdido. Alguien lo había encontrado, en la calle, tirada en plena vía estaba la cartera y el que la encontró la llevó a la policía.

Yo recordaba esto, hermano, porque el martes fui al centro y tuve la mala ocurrencia de tomar un micho. Que se llenó rápidamente y comenzaron los empujones y todo eso. Me robaron un bolígrafo y, de paso, mi pasaporte y todos los documentos del global complementario, el rol del contribuyente, y eso de la mínima presunta. Tuve suerte, dirá usted. Está bien, pero lo que me indigna es que en este hermoso Santiago de Nueva Extremadura sucedan estas cosas. Sencillamente, si uno quiere andar en micho tiene que ir acorazado. La patraquean le revisan los bolsillos impunemente. Des-



ZARATE, entre Jiménez y Angulo. El partido, para mí, fue muy malo, lleno de errores. Lo demás es pura "literatura hispano-árabe".

SERVILLETAS de papel



por MR. HUIFA

pues, los lanzas estos escriben sus memorias y prometen enmendarse. ¡Muy bonito! El micho me resultó ya un vehículo inutilizable. ¿Qué gana el lanzo que me lleva mis documentos? Nada, seguramente dejará todo eso en cualquier parte y podrá escribir sus juergas, sus interesantes memorias, con mi bolígrafo.

EN FIN, que ya le dije lo que tenía dentro. Me da vergüenza constatar estas cosas, pero es mejor decirlos, gritarlos, publicarlos.

Pero íbamos a hablar de fútbol. Nunca

4.a Olimpiada Universitaria: Con Entusiasmo y Renovado Espíritu Juvenil Compiten Atletas de la "U"



Hockey-Césped: Extensa Gira de Manquehue a Argentina

Con su plana mayor parte esta tarde por vía Lufthansa a Buenos Aires, el equipo masculino de hockey sobre césped del Club Manquehue.

Cinco son los encuentros programados para el buen conjunto nacional, que desde el sábado 10 al domingo 18 de agosto mantendrá una actividad casi permanente.

Manquehue viaja invitado por el Club Banco Provincia de Buenos Aires, que está celebrando su cincuentenario. La delegación nacional va integrada por Alberto Wenz, Rudi Westendarp, Alex Westendarp, Rudi Westendarp Jr., Harald Buettinghausen, Alfredo Gantz Jr., Carlos F. Fingerhuth, Jeff Hunt, Jorge Sturms, Fernando Welsses y Oscar Brain.

El martes próximo se agregarán los jugadores Claus Jain y Wolf von Appen. De todos los encuentros fijados, sin duda que el de mayor trascendencia para los hockeyistas santiaguinos es el que jugarán

FUTBOL Aeronomía 5 - Derecho 4; Artes Aplicadas 0; Arquitectura Pedagógico 4; Medicina 1 - Ciencias Políticas 0; Farmacia 4 - Veterinaria 1; Biología 4 - Dental 3; y Veterinaria Sociología 1.

PROGRAMA DE HOY El programa de hoy viernes está de acuerdo al siguiente orden: BABY FUTBOL (Cancha Inicial) 18 horas. - Medicina y Dent...

TENIS DE MESA MASCULINO Medicina y Artes Aplicadas (2x0); Ingeniería y Dental (2x1); Pedagogía y Arquitectura (2x1); se aplicó WO a Agronomía y Dental.

Sureños Reciben Material de Patrullas de Ski

Con nuevos elementos de trabajo serán los miembros de la Patrulla Ski de la Sección Concepción, que sus congeneres del país continúan preferente atención a la seguridad en los diversos centros invernales.

CONSTITUIDO DIRECTORIO DEL TENIS

Quedó constituido el Directorio de Tenis de Chile, integrado por el nuevo período de trabajo. Los reelegidos por la unanimidad del Consejo de la Federación, son los cargos siguientes: presidente, Juan García Cuevas; vicepresidente, Juan Carlos Cuevas; secretario, Juan Carlos Cuevas; secretario, Juan Carlos Cuevas; y tesorero, Jorge Schrader Sestini.

ante la Selección Argentina, campeona panamericana de los Juegos de Winnipeg, Canadá. Sábado es que los argentinos se encuentran preparando con bastante estado de ánimo para la Olimpiada de México, donde jugarán, la tarea que tienen por delante los jugadores de Manquehue es bastante exigente. El calendario oficial de encuentros es el siguiente: Sábado 10: Club Banco Provincia Manquehue. Domingo 11: Club Banco Provincia Manquehue. Jueves 15: Club Banco Provincia Manquehue. Sábado 17: Selección Olímpica Manquehue. Domingo 18: Club Banco Provincia Manquehue.

# DIFÍCIL "SPARRING" PARA LA SELECCIÓN

## EL ARBITRO TRATO MAL A REINOSO Y EXPULSO A ADRIAZOLA

Los entrenamientos cumplieron los preseleccionados Noctti ayer en la cancha de fútbol. Esta vez el "sparring" les salió bastante duro y apenas pudieron hacerle dos goles en el primer tiempo.

La Selección chilena, que ya está lista para jugar los próximos 45 minutos de fútbol contra Uruguay, en la mañana en la cancha de fútbol de la Universidad Católica, que la realidad fue un "sparring" con los jugadores de la Selección de Uruguay. En el arco, Godoy con Adriazola, Torres, y en el campo, Luis Hernán Carvallo y Fernando Díaz, Herrera, Fernández, y Jara. Como se puede apreciar, un conjunto de jugadores que se puede apreciar, con dos ex seleccionados, Adriazola y Torres.

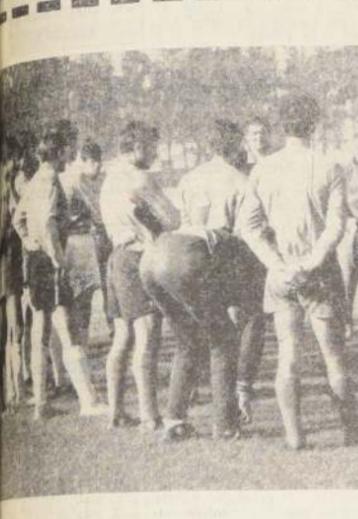
El cuadro de la roja agrupó a Valdivia y a los jugadores de la Selección de Uruguay. En el arco, Godoy con Adriazola, Torres, y en el campo, Luis Hernán Carvallo y Fernando Díaz, Herrera, Fernández, y Jara. Como se puede apreciar, un conjunto de jugadores que se puede apreciar, con dos ex seleccionados, Adriazola y Torres.

En los 45 minutos finales, la Reserva de Universidad Católica se transformó en una "mixtura", perdiendo la solidez del comienzo, en tanto que Noctti cambió el equipo seleccionado. Se puso Neff en la valla; en seguida, Berry, Valdivia, Quintana y Arias; Lara y Marcos; Cuevas, Reinoso, Leonel —que fue reemplazado por Olivares— y Capot.

Como el rival aflojó el ritmo, "todo fue mejor" y Reinoso hizo tres nuevos goles, uno de penal, y Marcos, también desde los 12 pasos, completaba un marcador de 4 a 0 para el segundo tiempo.

Salvador Noctti quedó conforme con la práctica, aunque también aclaró que su deseo es hacer jugar juntos continuamente a Valdes con Reinoso, que por modalidad y características técnicas se avienen perfectamente. Pero "Chamaco" está muy "ocupado" con Colo Colo y no podrá reincorporarse al plantel hasta que la suerte de los albos se haya definido.

No entrenaron ayer Cortázar, Cruz Valdés, Santander, Angulo y Castro, por similares razones. Todos los clubes que los cuentan en sus filas están peleando la clasificación en el Metropolitano y Provincial.



**INCIDENCIAS**

Fue tan en serio la práctica de ayer de la Selección, que incluso Reinoso tuvo problemas con el árbitro Horacio Garrido. Según Reinoso, este lo insultó a viva voz ante un reclamo. El referi lo "mandó de paseo" en forma grosera. Y luego Adriazola, que se quejó porque Garrido no dejaba jugar, fue expulsado... Como para creer que todo fue demasiado en serio.



¡A correr, niños!, parece decirles Sergio Navarro, el preparador físico, a los preseleccionados. Leonel, Foulloux, Arias, Rodríguez, Esquivel y Marcos "pican" con decisión. Fuerte entrenaron ayer en "Juan Pinto Durán" contra la Reserva de la Católica.

JUGARAN "A LO HOMBRE".

# En Colo Colo Entraría González por Valentini

A diario y "a muerte" en la cancha de Colo Colo en la cancha "Gasco". No queremos pasar más malos ratos. No será por falta de "garra" ni ganas si no nos ganamos la clasificación es una declaración que escuchamos a todos los muchachos que dirige Francisco Molina en el sitio de trabajos del equipo popular.

■ Sabemos que ya habría una necesidad en los planes del director técnico de los colocolinos para la formación del domingo frente a Palestino. Entraría en la línea de ataque el delantero José González en lugar de Aldo Valentini. Por lo menos, vimos al "pelao" entrenando como para pensar en lo que sabe que puede ser el titular.

■ Hay un pequeño problema en el caso de Orlando Arauz, que tiene un leve título. Se espera que no sea nada grave para que el esforzado y bravo volante sea de la partida. En todo caso, Vicente Massa está listo para entrar en cualquier emergencia.

■ Muchos dicen que Ud. salieron ganando con el empate de "árabes y españoles". ¿Es cierto eso?

■ Relativo, muy relativo. Porque, ¿se da cuenta si perdemos el domingo? Estamos obligados a ganar; en caso contrario, "Adiós, pampa mía". Pero los aseguramos, para que se lo digan a los lincheros "loco", que lucharemos "a lo hombre" para ganarnos este asunto de la "liguilla" en la que honestamente creemos que no deberíamos estar. Hemos mucho más que otros equipos por estar entre los primeros. Pero así es el fútbol y aquí nos tiene pelando el ojo y comiendonos las uñas durante más de una semana.

■ Estas frases representan muy gráficamente el pensamiento del estado de ánimo en el "cuartel general" colocolino respecto de sus dos compromisos "a muerte" con Palestino, el domingo, y con Unión Española, el próximo jueves.

## BASQUETBOL

# En Curicó se Presentará Este Fin de Semana la Selección Chilena Femenina

### JUGARA UN CUADRANGULAR ENTRE SABADO Y DOMINGO

El Gimnasio Cerrado de Curicó actuará este fin de semana en la presentación de la selección chilena de básquetbol femenino, que se actuará en el certamen sudamericano de la ciudad de Curicó.

Las actuaciones realizadas por las dirigidas, señora Silvia Martínez de la ciudad curicó, y la representante de la Federación, Silvia Soto, tuvieron éxito en el cuadrangular. Se autorizó al equipo para que juegue los cuartos de Juan Yáñez y Ferroviarios, del torneo metropolitano, y el cuarto será Alianza de Curicó, reforzado.

La presentación del plantel chileno será recibida con entusiasmo por la afición curicó, en el cual están organizados en diversas localidades cercanas y actos culturales, para los cuales han sido invitados conjuntos criollos, en el que destaca la actuación de Vichuquén y sus elementos artísticos.

■ VIAJO C. SALAMOVICH.— El presidente de la Federación de Básquetbol, Carlos Salamovich, viajó ayer a Guayaquil, para cumplir con el trámite reglamentario de votar en la Comisión de Zona Sudamericana de la FIBA, para elegir las autoridades sudamericanas.

■ De regreso de Guayaquil el dirigente chileno visitará Lima, para tomar contacto con las autoridades chilenas y dejar arreglados los elementos que en esa capital cumplirá el plantel femenino nacional.

■ Asimismo, Salamovich lleva como principal función la de conversar y oficializar con el resto de los delegados que concurrirán a Guayaquil, la asistencia de varios países al certamen sudamericano de octubre en Santiago.

■ DIFUSIÓN DEL BASQUETBOL.— La Dirección de Deportes del Estado ha designado en comisión de servicios al profesor Raúl López, para que trabaje con diferentes Comisiones Técnicas Juveniles de la Federación en un vasto plan de difusión del básquetbol. Este plan contempla la contratación de 20 profesores, 10 damas y 10 varones, para ser distribuidos a lo largo del país, para llevar a efecto este plan técnico.

■ En Santiago y desde el mes de septiembre funcionará en el Gimnasio Nataniel la ESCUELA DE BASQUETBOL, dirigida por Raúl López, y algunos asesores.

También el plan abarca la construcción de implementos para infantiles, como son tableros especiales, aros, redes, etc., que se pondrá en marcha acelerada la difusión ya mencionada.

# Argentinos, Uruguayos y Ecuatorianos, en la Queba Copiapó - Santiago

El entusiasmo a despertarse en la zona que anuncia la llegada de la selección argentina, uruguayo y ecuatoriano, en la queba Copiapó - Santiago.

La Serena, tampoco a querido estar ausente de esta fiesta pedaleadora, cuando la caba prometida llega a este punto. Jun ravana ciclistas llega a este punto. Jun ravana ciclistas llega a este punto. Jun ravana ciclistas llega a este punto.

La competencia se iniciará el 16 de septiembre para finalizar en la capital el 22 del mismo mes por lo que esta prueba será el homenaje del ciclismo a las Fiestas Patrias nacionales.

**REUNION EN LA FEDERACION**

Para hoy a las 20 horas, la Federación de Ciclismo de Chile ha citado a una sesión a todos los presidentes de Asociaciones del país, para tratar los detalles de un mejor entendimiento de la entidad máxima con las provincias. Sin duda que esta reunión será de gran beneficio para el mejor desarrollo de la actividad pedaleadora, ya que se pretende realizar un calendario de competencias que abarque el país, sin entorpecer las actividades de ninguna Asociación. Este problema que ha sido uno de los grandes inconvenientes de que adolece la práctica del pedal en Chile, se trata de solucionar encareciendo todas las competencias dentro de un calendario oficial.

**PEDRO RACHET**, actual presidente de la Federación de Ciclismo de Chile, que esta noche analizará junto a los presidentes de las diversas Asociaciones del país, los problemas que aquejan al pedal.

# San Antonio Unido por Razones Diferentes de las que se Han Dado

El señor Valdes Moraga es un joven entrenador que se encargó del plantel de San Antonio Unido en los primeros meses de este año. Consiguientemente, el equipo modesto llegó a clasificarse octavo en la primera rueda. Ahora, el conjunto portuario se encuentra en los últimos lugares. Pero no se trata de analizar los errores de Valdes, nuestra intención es poner algunas ideas al respecto, según la solicitud del señor Valdes.

El señor que tuvo problemas con los dirigentes de San Antonio Unido, en primer lugar, es un profesor de Educación Física que no tiene un gran respeto por los preparadores físicos que están preparados e instruidos para cumplir con su misión. El problema fue otro. Cuando me fui de San Antonio, conversé con la directiva del club de acuerdo a que la meta sería cumplir en la primera rueda. El plantel de San Antonio Unido, en la primera rueda hicieron abrir el apetito a los dirigentes. Querían conseguir más triunfos. Pero me avisaron rebajar aún más la planilla de nómina de jugadores que yo fuera el portador de nómina de jugadores. Como es lógico, yo no acepté, porque la directiva tenía un plantel de jugadores y no podía aceptar que me hubieran entregado sacrificio y caído

por la causa del club. De esta forma debí renunciar y volver con mi gente a Santiago, ya que me había instalado en San Antonio para poder trabajar por realizar una buena labor, en juveniles y en equipos adultos. Desgraciadamente, me parece, no fui comprendido en este afán. Ahora sólo quiero dejar en claro que mi alejamiento del club San Antonio se debió a otros motivos y no a los que señalaron algunos dirigentes."

# Hoy en Nataniel: Clausuran el Inter-Periodístico

Esta tarde en el Gimnasio Nataniel se clausurará el Primer Torneo Interperiodístico de Baby Fútbol, que por espacio de varias semanas organizó la Asociación Deportiva "Nocturno" LA NACION, y bajo el auspicio de la Dirección de Deportes del Estado. El certamen fue ganado por El Mercurio, quien derrotó a Diario Oficial en una gran final por 9 a 4. En primera sería campeón Clarín, en calidad de invitado.

Hoy se efectuará la entrega de premios, todos valiosos estimados donados por la Dirección de Deportes del Estado y casas comerciales, como, asimismo, de la institución organizadora.

Para conformar una atractiva velada, se programó la siguiente fiesta final, y que contempla incluso un encuentro de básquetbol y un partido de baby fútbol internacional entre el Colegio Nacional de Linares y la Selección Nacional de Chile, y la Selección Nacional de Uruguay.

El Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca,

# Cuando Donato Habla de Donato

Donato Hernández estuvo antenoche en nuestra redacción. Venía acompañado a Eugenio Méndez que deseaba hacer una aclaración con relación a la información entregada por LA NACION en forma exclusiva de su posible retorno al equipo de Wanderers de Valparaíso.

Pero tratándose de Donato, es difícil poder eludir un tema de fútbol y hablar un poco de Donato. Últimamente ha dado mucho que hablar. Quedó eliminado con su equipo del Metropolitano y luego se informó que le habrían entregado el sobre "azul" en Magallanes. Como se comprenderá con Donato es difícil entablar un diálogo. Cuando habla, lo hace sin punto y coma. De corrido. ¿Quieren? Yo no soy un marica. Y el término del hilo puede estar a dos o tres días. Nadie lo puede interrumpir. Es una máquina de producir frases y palabras.

■ "A mí lo que me molesta es el engaño y la mentira. Y conmigo se ha mentado mucho. Yo soy el entrenador de Magallanes y voy con ellos en gira. Aquí está el señor que es el miembro de la Comisión de Fútbol. Es la parte de decir. Yo digo con mi prestigio no pueden jugar. Son 28 años de prestigio. Primero como jugador y luego como entrenador. Este prestigio me lo he ganado yo, no me lo han regalado. Eso es lo que me molesta. Pero yo le voy a decir a Ud. que, como dicen acá, yo no les doy "boia" a las informaciones. No les doy. Yo aparezo todos los días en los diarios, en las revistas, en los canales de televisión, en las radios y no me preocupan. Yo lo puedo decir que Magallanes siempre tuvo problemas en este campeonato, lesiones, castigos, enfermedades. Los tuvo todos. En los campeonatos anteriores se jugaban 17 partidos en cada rueda y eran 34 y ahora sólo 14. Aguilera estuvo lesionado, siendo el mejor arquero del fútbol chileno el año pasado, Scardulla lesionado, Cuello lesionado, Méndez estuvo enyesado, Honorino lesionado, castigos. Tuve en una oportunidad a jugadores de la Selección de Fútbol. Aquí está el señor que es de la Comisión de Fútbol, él les puede decir que es falso que me entregaban el sobre azul. Son 28 años de prestigio. Yo no me puedo quejar de LA NACION porque siempre me han tratado bien. Pero por ahí dicen cualquier cosa. Cualquier cosa. Y eso no puede ser. No puede ser."



Raúl González, nuestro subdirector que en ese momento estaba junto a nosotros, luego de saludar a Donato quiso hacerle una broma.

# Pimpón: Hilda Avaria y Erika Medina, tras el título...

El triunfo de Erika Medina en el primer torneo individual de tenis de mesa de la Asociación Santiago, no fue recibido por la inquieta pimpón chilena. Fue esta vez Hilda Avaria, campeona chilena, la vencedora, igualando el primer lugar del ranking capitulino, con 26 puntos.

En consecuencia, el tercer y último torneo programado para la semana próxima, será el que determine a la poseedora del campeonato correspondiente a la temporada 1968.

Rufino Meiero y Comercio Atlético, dos de las instituciones más representativas de la Asociación Santiago, se disputaron la organización del tercer torneo, que tiene como atracciones a las dos paleretas de Unión Española.

Los resultados del segundo torneo femenino fue el siguiente:

**PRIMERA SERIE:** Campeona: Hilda Avaria, (UE) al vencer a Cecilia Barahona (M) 2x0; a Blanca Bayer (UE) 2x0; y en la final a Erika Medina (UE) 2x0, (2x2x0 y 2x1x0).

Segunda: Erika Medina (UE) al vencer a Blanca Mayer (UE) 2x0; a Cecilia Barahona (M) 2x0.

Tercera: Blanca Bayer (UE) al derrotar a Cecilia Barahona (M) 2x0.

Cuarta: Cecilia Barahona

# Confidencia de prensa ofrecen hoy DDE y COCH

Chile estará presente no sólo en la Olimpiada de México, con especialistas de cuatro deportes, sino que también en el "Campeonato Olímpico de la Juventud" que se celebrará en Ciudad de México, simultáneamente con la principal justa mundial.

Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado y Sabino Agud Kunkar, presidente del Comité Olímpico de Chile, ofrecerán al mediodía de hoy en el Club Militar, una conferencia de prensa para informar acerca del campeonato y las finalidades que este persegue, que no son otras que lograr una integración entre los diversos pueblos, fomentado esto por expresiones culturales y folklóricas, de las cuales son portadores los seleccionados.

# Campeonato por Equipos

Con bastantes encuentros continúan desde hoy los campeonatos para varones adultos juveniles e infantiles, como también de damas.

**HOY:** Cancha Comercio Atlético (San Diego 1130) a las 20.50 horas. Serie honor: Comercio Atlético con Unión Española. Cancha Municipal (Alameda 450). Serie Honor Municipal con Chilectra.

**SABADO:** Cancha Municipal (desde las 17 horas). Categoría damas Municipal con Unión Española "B".

**DOMINGO:** Cancha Comercio Atlético (10 horas). Categoría damas Municipal con Unión Española "A" con Unión Española "C".

Cancha Maccabi (Tarapacá 850). 10 horas. Varones infantiles: Unión Española "C" con Unión Española "A". Maccabi "C" con Unión Española "B". Maccabi "A" con Maccabi "B".

Varones juveniles con Unión Española B. Municipal con Rufino Meiero.

avisos

BICICLETAS

BICICLETAS DE NIÑOS y niñas, años 16, 18, 20, 22, 23. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armadura Internacional, Exposición 348.

4) Automóviles, gases y vehículos

QUIERE VENDER SU COCHE señor o conyuge otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 267. C. 314

8) Arriendos otrecidos

ARRIENDO PIEZAS CON pension. Rozas 1390, 2o piso.

14) Estatutos y Legales

QUIEBRA: SOCIEDAD VALONQUIA y Almerighi Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 31 julio 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Créditos valistas reconocidos: Fábrica de Alambres Elco Ltda. E. 6.484,73; Jorge Rehbein O. E. 18.784,50; Armando Rosset Mujica, E. 5.477,99; Osvaldo Acosta Cornell, E. 28.983,97; Jorge Corvalán Meléndez, 12.871,12 escudos. Glidemister S.A. E. 39.338,58; Abraham Dueñas Strugo, E. 13.889,37; Jorge Chateau Aguayo, E. 1.621,43; Distribuidora Wilco Ltda., 6.900 escudos. Pablo Tomassello S.A. E. 3.172,76; Roberto Rodríguez Santibáñez, E. 800; Sodico S.A. E. 1.689,85; Luis Ricardo Rozas Guivara, 5.148,05 escudos; Leopoldo Dalmazzo Montes, E. 49.977,37; Leopoldo Dalmazzo Montes, E. 49.166,33; Oscar Correa Pino, E. 48.327,90; José Menchaca Miguel, 4.034,29 escudos. Créditos valistas impugnados: No hubo. Créditos preferentes reconocidos: Crédito Araya Santana, E. 4.814,53; Caja Previsión Empleados Particulares, E. 7.944,37; Caja Previsión Empleados Particulares, E. 23.749; Servicio Seguro Social, E. 255.894,54, todos preferentes. Art. 664 Código del Trabajo. Créditos preferentes impugnados: No hubo. Secretario. C. 9, 10, 12-14

QUIEBRA: SOCIEDAD VALONQUIA y Almerighi. Quinto Juzgado Civil. Resolución 3 agosto 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Créditos valistas reconocidos: Sociedad Antonio Hery y Cia, por E. 59.149,68; Rayon Sald Ind Químicas S.A. por E. 64.353,31; Textil S.A. E. 49.320,20; Sedvilan S.A. E. 3.632,64; Compañía Textil Andina S.A. E. 7.990,77; Manufacturas Surmex S.A. E. 59.764,64; Alfombras Surmex S.A. E. 5.779,23; Bevenhill Ind. Nacional de Pavón E. 26.634,85; Fibras Textiles Universal S.A. 68.869,39 escudos. Créditos valistas impugnados: Fies y Dominguez S.A. Tintorería, E. 14.593. Créditos preferentes reconocidos: No hubo. Créditos preferentes impugnados: No hubo. Secretario. C. 9, 10, 12-14

QUIEBRA: SOC. COMERCIAL Kelter y Cia. Primer Juzgado Civil. Resolución 5 agosto 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Memoria Explicativa. 2.- Presupuesto. 3.- Plano Urbanístico. 4.- Ricardo Vergara Villalobos, C. Ident. 54532. Copiapi; Manuel Becerra Otazá, C. Ident. 24697, Copiapi. Chañaral, junio 20 de 1968. República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Prov. N.º 35. Haga las publicaciones que dispone la ley. A. 8, 9, 14

QUIEBRA: SOC. COMERCIAL Kelter y Cia. Primer Juzgado Civil. Resolución 5 agosto 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Memoria Explicativa. 2.- Presupuesto. 3.- Plano Urbanístico. 4.- Ricardo Vergara Villalobos, C. Ident. 54532. Copiapi; Manuel Becerra Otazá, C. Ident. 24697, Copiapi. Chañaral, junio 20 de 1968. República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Prov. N.º 35. Haga las publicaciones que dispone la ley. A. 8, 9, 14

QUIEBRA: SOC. COMERCIAL Kelter y Cia. Primer Juzgado Civil. Resolución 5 agosto 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Memoria Explicativa. 2.- Presupuesto. 3.- Plano Urbanístico. 4.- Ricardo Vergara Villalobos, C. Ident. 54532. Copiapi; Manuel Becerra Otazá, C. Ident. 24697, Copiapi. Chañaral, junio 20 de 1968. República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Prov. N.º 35. Haga las publicaciones que dispone la ley. A. 8, 9, 14

QUIEBRA: SOC. COMERCIAL Kelter y Cia. Primer Juzgado Civil. Resolución 5 agosto 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Memoria Explicativa. 2.- Presupuesto. 3.- Plano Urbanístico. 4.- Ricardo Vergara Villalobos, C. Ident. 54532. Copiapi; Manuel Becerra Otazá, C. Ident. 24697, Copiapi. Chañaral, junio 20 de 1968. República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Prov. N.º 35. Haga las publicaciones que dispone la ley. A. 8, 9, 14

QUIEBRA: SOC. COMERCIAL Kelter y Cia. Primer Juzgado Civil. Resolución 5 agosto 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Memoria Explicativa. 2.- Presupuesto. 3.- Plano Urbanístico. 4.- Ricardo Vergara Villalobos, C. Ident. 54532. Copiapi; Manuel Becerra Otazá, C. Ident. 24697, Copiapi. Chañaral, junio 20 de 1968. República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Prov. N.º 35. Haga las publicaciones que dispone la ley. A. 8, 9, 14

QUIEBRA: SOC. COMERCIAL Kelter y Cia. Primer Juzgado Civil. Resolución 5 agosto 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Memoria Explicativa. 2.- Presupuesto. 3.- Plano Urbanístico. 4.- Ricardo Vergara Villalobos, C. Ident. 54532. Copiapi; Manuel Becerra Otazá, C. Ident. 24697, Copiapi. Chañaral, junio 20 de 1968. República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Prov. N.º 35. Haga las publicaciones que dispone la ley. A. 8, 9, 14

QUIEBRA: SOC. COMERCIAL Kelter y Cia. Primer Juzgado Civil. Resolución 5 agosto 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Memoria Explicativa. 2.- Presupuesto. 3.- Plano Urbanístico. 4.- Ricardo Vergara Villalobos, C. Ident. 54532. Copiapi; Manuel Becerra Otazá, C. Ident. 24697, Copiapi. Chañaral, junio 20 de 1968. República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Prov. N.º 35. Haga las publicaciones que dispone la ley. A. 8, 9, 14

QUIEBRA: SOC. COMERCIAL Kelter y Cia. Primer Juzgado Civil. Resolución 5 agosto 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Memoria Explicativa. 2.- Presupuesto. 3.- Plano Urbanístico. 4.- Ricardo Vergara Villalobos, C. Ident. 54532. Copiapi; Manuel Becerra Otazá, C. Ident. 24697, Copiapi. Chañaral, junio 20 de 1968. República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Prov. N.º 35. Haga las publicaciones que dispone la ley. A. 8, 9, 14

QUIEBRA: SOC. COMERCIAL Kelter y Cia. Primer Juzgado Civil. Resolución 5 agosto 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Memoria Explicativa. 2.- Presupuesto. 3.- Plano Urbanístico. 4.- Ricardo Vergara Villalobos, C. Ident. 54532. Copiapi; Manuel Becerra Otazá, C. Ident. 24697, Copiapi. Chañaral, junio 20 de 1968. República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Prov. N.º 35. Haga las publicaciones que dispone la ley. A. 8, 9, 14

QUIEBRA: SOC. COMERCIAL Kelter y Cia. Primer Juzgado Civil. Resolución 5 agosto 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Memoria Explicativa. 2.- Presupuesto. 3.- Plano Urbanístico. 4.- Ricardo Vergara Villalobos, C. Ident. 54532. Copiapi; Manuel Becerra Otazá, C. Ident. 24697, Copiapi. Chañaral, junio 20 de 1968. República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Prov. N.º 35. Haga las publicaciones que dispone la ley. A. 8, 9, 14

14) Estatutos y Legales

PROPOSICIONES CONVENIO judicial preventivo "Sociedad Viviendas Económicas Ricardo Ramírez y Compañía Limitada". Quinto Juzgado Civil. Pablo Voss Larín, verificado extraordinariamente crédito por E. 1.129,70, proveniente juicio trabajo. Secretario. A. 9, 10, 12-14

EN LO PRINCIPAL, SOLICITA una merced de Agua. En el otro, acompaña documentos. Excmo. señor Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva. Santiago. Señor Presidente: Manuel Becerra Otazá, chileno, comerciante, casado, domiciliado en Chañaral 384, Copiapi, mayor de edad, y Ricardo Vergara Villalobos, chileno, minero, casado, domiciliado en Atacama 1055, Copiapi, mayor de edad, a V. E. con todo respeto exponen y solicitan: Que de conformidad a lo dispuesto en el artículo 257, siguientes y demás disposiciones del Código de Agua, actualmente en vigencia, venimos en solicitar de V. E. se sirva tener a bien concedernos una Merced de Agua, conjuntamente, sin perjuicio de terceros pedidos con anterioridad o legalmente ya establecidos, para uso industrial de aliceraje eventual y continuo, de 600 litros, aproximadamente, sobre las aguas corrientes y superficiales que arrastra el Río Salado, ubicada en el Depto y Comuna de Chajalal, provincia de Atacama, y que conduce en sus aguas los relaves de mineras de cobre provenientes de Potosí y El Salvador. El uso de esta merced tiene por objeto extraer de las ciudades aguas las piritas de cobre contenidas en ella, mediante el Sistema de Flotación, para lo cual construiremos las obras necesarias y que se describen en la memoria adjunta. Esta merced se pide aguas abajo de la planta que construyó el señor Juan M. Cortés H., en el nuevo curso del Río Salado, que se construirá a partir del kilómetro 31 del FF. CC. de Pueblo Hundido a Chajalal, en dirección al mar; en una extensión de 1.500 metros, comenzando éstos a una distancia de 2.000 metros aguas arriba del punto de intersección formado por el nuevo cauce y la orilla norte de la franja de asfalto de la carretera longitudinal al norte (Antofagasta), o de no ser posible en este lugar, donde S. E. estime conveniente; el desvío entre el punto de captación y el de restitución de las aguas es mayor o menor a 70 metros. Las aguas se utilizarán en el mismo cauce del río caudal artificial, el donde se construirán 3 bocanomas para producir caídas de agua de 1,50 metro de alto; su recorrido será a rajo abierto y su restitución se hará al final de la extensión pedida, solicitada no hay merced concedida. No será necesario imponer sendimbrades, ya que los terrenos donde se pide la merced de agua son de dominio público. Asimismo, solicitamos a S. E. nos conceda en arrendamiento una extensión de terreno a lo largo de la merced solicitada, en un ancho de 150 metros en la ribera sur del río aludido. Los escrúpulos solicitamos en común esta merced de agua por cuanto efectuaremos en común la construcción de la planta, su mantenimiento y funcionamiento. Por lo tanto: A S. E. rogamos se sirva tener presente esta solicitud de Merced de Agua en el Río Salado, darle el curso legal y una vez cumplidos los trámites de rigor, nos sea concedida. Oíros: Acompañamos los siguientes documentos: 1.- Memoria Explicativa. 2.- Presupuesto. 3.- Plano Urbanístico. 4.- Ricardo Vergara Villalobos, C. Ident. 54532. Copiapi; Manuel Becerra Otazá, C. Ident. 24697, Copiapi. Chañaral, junio 20 de 1968. República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. Prov. N.º 35. Haga las publicaciones que dispone la ley. A. 8, 9, 14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie BZ x 1 N.º 222468 - N.º 222468 al N.º 222475, Banco Nacional del Trabajo - Bandera. Quedan nulos por aviso correspondiente. A. 10, 14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.º 109865, por 52 secciones de la Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre de Adriana Busmey Salic, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 10, 14

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta 1124103, Banco del Estado, perteneciente a don Nelson Osvaldo Gaete de la Puentes, queda nulo por aviso. A. 10, 14

ELECCION DE DIRECTORIO: En Santiago, 7 de agosto de 1968, se llevó a efecto la elección de directorio por el periodo 1968-1969 del "Sindicato Profesional de Controladores de Cines y Espectáculos Públicos de Chile", ante los Inspectores del Trabajo, señores Apolonio Jiménez Ovando, Denis Luis González, en el local ubicado en Tarapacá 881, a las 10.00 horas. La directiva que como sigue: Presidente, señor Hugo Castañeda Caro (relegido); secretario, señor Adolfo Carrillo Carrillo (relegido); tesorero, señor Oscar Cortez Gallardo; directores, señor Ramón Jiménez Adams (relegido), señor Hugo Baccot Vázquez. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo. A. 11-14

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques. Moneda N.º 1137 - Of. 78 Teléfono 80813 GP. H. O. C.

RAQUEL KOGAN H. Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 8º Piso, Depto. A - Fono 84844 Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ Juicios civiles y comerciales Ahumada 131 - Oficina 318 Teléfono N.º 88387 PG. 8-VIII-68

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO Abogado, Huérfanos 886 Oficina 502 Compraventas, Arriendos, Herencias, Cheques, Letras, GP. 18-VII

ADRIAN MOLINA Nulidades matrimoniales, Menores, Cobranzas, Huérfanos 1294 - Of. 42 GP. A. 21-9

OPTICAS

OPTICA SERRA Mac Iver 171 Despacho exacto de recetas Anteojos Precisión - Calidad Economía GP. 30-VI-68

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENERGA 30 MINUTOS Doctor FROIMOVICH Molina 12, esquina Alameda Fono 96336 Sábados abierto todo el día. GP. 1º-IX-68

PROTESIS DENTALES Soldaduras - Reparaciones Inmediatas. Clínica Dental EDWARDS Compañía 1048 - 3er piso Depto. A. Edificio Teatro Real C-Indef.

RESTAURACIONES URGENTES Placas, Puentes, Reparaciones. Clínica Dental CENTRAL Compañía 1068 - Of. 1103 Fono 85702 GP. 31-11

Dr. BORQUEZ Dentaduras inmediatas. Coronas, Puentes - Atención rápida a hogar convenido. Compañía 1068, Oficina 1103 (Altos Teatro Plaza) Fono 85702 GP. C-Indef. 1968

MATRONAS

SEÑORA PHERINY Lord Cochran 114 H. O. C. GP.

NAVEAS San Francisco 1203 Teléfono N.º 567791 GP. 24-VIII-68

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH ESPECIALIZADO VEJEZ Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ Plaza Manuel Rodríguez 56 Fono 68823 H. O. C. GP.

Dr. HERNAN DEL PINO Enfermedades de Niños Rayos X Consultas de 14 a 16 horas Mac Iver 142 - 2º Piso Oficina 204 - Fono 393601 Lunes, Miércoles y Viernes Domicilio: Fono 496745 Pedir hora.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA Ginecología - Consultas: CLINICA BOSTON Alameda 1630 - Fono 81921 Atención de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399

DOCTORA NAVARRETE Señoras: Obstetricia, Ginecología, Viciosa Mackenna 923 Teléfono N.º 35913 Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO Medicina General Corazón, Higado, Riñón, Estómago, Reumatismo, Obesidad. San Antonio 427 - Of. 715 3 a 7 - Fonos 35361-81921

14) Estatutos y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL actual, 15 horas, practicó audiencia intermedia de bienes herencia de Guzmán María. Secretario. A. 9, 10, 12-14

EXPROPIACION DE terrenos con motivo de construcción del Pto. de la Cruz, Maquehue a Araya. Lete L. 11.458.380. Superficie 348.170 m.². Cont. 348.170 m.². Este avalúo hay veintidós años. Última de esta especie Sergio Saavedra, dependiente de Santiago. A. 9, 10, 12-14

TERCER JUZGADO CIVIL. Santiago. Quiebra "Industria Bellavista S. A." Resolución agosto 1968, tuvo por verificado crédito "Cooptek Ltda. por E. 468.141, - horas estrictas, proveniente letra protestada intereses y gastos probados. Resolución dos agosto 1968, tuvo por verificado crédito de Esso Standard Oil Co. (Chile), por E. 16.164,18, proveniente letras protestadas. Resolución dos agosto 1968, tuvo por verificado crédito Shell Chile S.A.P. por E. 36.300 mas E. 156,64, provenientes letras protestadas y gastos. A. 9, 10, 12-14

TERCER JUZGADO CIVIL. Santiago. Posesión Dominial Rublo, audiencia catorce actual, diecisiete hora, se corrigió inventario solemne. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia Alejandro René Morales Yaquez, de Alejandro y Juan Carlos Morales, sin perjuicio de derechos conyugales del Carmen Arnedo Arnedo. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia Luis Enrique Sepúlveda y María Lucrecia Sepúlveda, de Manuel y Francisca Pedro Ignacio, María Magdalena y Mario Polo Lago Sepúlveda; María Ester, Carolina Lucía, Pedro Antonio, Silvia Inés y Fernando Sepúlveda Caste. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia Enrique Graziano Gaggero a Aldo Enrique y Guido Oreste Graziano Viacava, sin perjuicio de derechos conyugales de María Ester. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia Luis Enrique Sepúlveda y María Lucrecia Sepúlveda, de Manuel y Francisca Pedro Ignacio, María Magdalena y Mario Polo Lago Sepúlveda; María Ester, Carolina Lucía, Pedro Antonio, Silvia Inés y Fernando Sepúlveda Caste. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia Albinia Félix Gutiérrez y Ricardo Félix, a María del Consuelo Félix Aranda, Matilde y Miguel Rubio Félix. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia Juan Bichet Leberthon a conyuge Erlicia del Carmen Aranchita Rojas. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia María Lucero Rebollo de Luis Alberto, Emma Raquel, Eliana María Eugenia y Gabriela Ester Torrealba Lucero, sin perjuicio de derechos conyugales de Ramón Luis Torrealba Astorga. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia José Miguel Valladares Peñañillo a Estela Balladares Espinoza. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia Leonina Núñez Barreira a Beatriz Leonina, Julio Eduardo y Héctor Fernando Moncada Núñez, sin perjuicio de derechos conyugales de Julio Alfredo Moncada Concha. Secretario. A. 10, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia María Teresa Pressac Celier a Oscar Andrés Domingo, Oscar Luciano Francisco, María Inés Juana, María Teresa Victoria, Luisa Elena Aída y Pedro Alberto Sainz-Marie Pressac. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia María Teresa Pressac Celier a Oscar Andrés Domingo, Oscar Luciano Francisco, María Inés Juana, María Teresa Victoria, Luisa Elena Aída y Pedro Alberto Sainz-Marie Pressac. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia María Teresa Pressac Celier a Oscar Andrés Domingo, Oscar Luciano Francisco, María Inés Juana, María Teresa Victoria, Luisa Elena Aída y Pedro Alberto Sainz-Marie Pressac. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia María Teresa Pressac Celier a Oscar Andrés Domingo, Oscar Luciano Francisco, María Inés Juana, María Teresa Victoria, Luisa Elena Aída y Pedro Alberto Sainz-Marie Pressac. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia María Teresa Pressac Celier a Oscar Andrés Domingo, Oscar Luciano Francisco, María Inés Juana, María Teresa Victoria, Luisa Elena Aída y Pedro Alberto Sainz-Marie Pressac. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia María Teresa Pressac Celier a Oscar Andrés Domingo, Oscar Luciano Francisco, María Inés Juana, María Teresa Victoria, Luisa Elena Aída y Pedro Alberto Sainz-Marie Pressac. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia María Teresa Pressac Celier a Oscar Andrés Domingo, Oscar Luciano Francisco, María Inés Juana, María Teresa Victoria, Luisa Elena Aída y Pedro Alberto Sainz-Marie Pressac. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia María Teresa Pressac Celier a Oscar Andrés Domingo, Oscar Luciano Francisco, María Inés Juana, María Teresa Victoria, Luisa Elena Aída y Pedro Alberto Sainz-Marie Pressac. Secretario. A. 9, 10, 12-14

QUINTO JUZGADO CIVIL. concedió posesión efectiva herencia María Teresa Pressac Celier a Oscar Andrés Domingo, Oscar Luciano Francisco, María Inés Juana, María Teresa Victoria, Luisa Elena Aída y Pedro Alberto Sainz-Marie Pressac. Secretario. A. 9, 10, 12-14

ESTUDE comodamente en su casa. Asegure su PORVENIR! Pida este libro GRATIS. Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA...

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS. Estado 337 - 5 p. Of. 519 - Clas. 862. Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA...

Farmacias de Turno. SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 3 AL 10 DE AGOSTO. 1er Sector - Mapocho, Av. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía...

48) Remates y Citaciones

**REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía** Santiago, remátase 27 agosto actual, 15 horas, propiedad calle Santa Rosa 1948 Santiago, inscrita fojas 16.477 N.º 19.549 Minimo. E.º 27.541, pagaderos E.º 9.180, contado saldo: 13 valor a noventa días y otro tercio a 120 días, con 12 por ciento interés anual y 19 por ciento caso mora. Garantía: boleta o dinero por 19 por ciento mínimo. Más bases autos "FOSTER CON POKRZYWA", ejecutivo, Secretario. A.1248

**REMATE JUDICIAL** 19 de agosto 1968, 15.30 horas, Cuartel Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, juicio "Bercovsky con Arrieta", se remata propiedad calle Alonso Ovalle N.º 1044 al 1650, Minimo. E.º 54.931, pagadero 13 contado y saldo dividido 3 cuotas iguales a 4, 8 y 12 meses plazo, con intereses. Cautión para tomar parte en el remate: 10% mínimo en valorista bancario, dinero efectivo o depósito en la cuenta corriente al tribunal. Derechos notariales, impuestos y demás gastos, de cargo del subastador.— El Secretario. A. 9-48

**RESOLUCION 6.º JUZGADO Trabajo:** Día 14 agosto en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Escuela Agrícola N.º 1697 (paradero N.º 5 Av. Vicuña Mackenna) ante Marillero Público don Sergio R. Ravanañ Valenzuela, efectuar remate especies embarcadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicase: Exped. Rol N.º 43741 c/Carmona Fuentes. Servicio: Máquina costurera de die "Fischer", N.º F. 6113948.FE, cinco cañones y bobina — 43.750 c/Diaz Pardo, Ricardo: Radio "RCA Victor", N.º 47839 — 43.335 c/Mercado López, Mariano: Radio "RCA Victor", N.º 55376 Modelo 3-R-4 — 41.266 c/Muñoz Martínez, Guillermo: Estufa parafina "Perfection", sin número visible con su respectivo depósito, — 41.005 c/Ureta Lyon, Patricio: Esmeril portátil, "C.K.D.", tipo BB-15, N.º 307119, lavaco, con chato y escobilla acero. El Secretario. C.1248

**REMATE.— ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel** Salasianos 1180, 27 agosto 1968, 11 horas, se rematará propiedad de don demandado, ubicada en Salasianos 815 actual, 819, Departamento Pedro Aguirre Gerda, Minimo E.º 85.684, pagadero por E.º 8.568,20 equivalente al 10% mínimo. Precio se pasará contado. Más antecedentes autos 56.054 "Sociedad Agrícola e Industrial "Agrinal", S. A. con Abarca Allaga, Juan Sergio" en Secretaría Tribunal, Secretario. A. 9, 12, 16-48

**ELECCION DE DIRECTORES** en el Club de Bridge Santiago. Desde el lunes 12 hasta el viernes 16 de agosto inclusive, de 19.30 a 20.30 horas, se llevarán a efecto en la sede del Club de Bridge Santiago las votaciones para la elección de cuatro directores y tres miembros de la Junta Administradora de socios, que cumplen sus respectivos periodos. En la Junta General Ordinaria de Socios, que se realizará el martes 20 de agosto, en primera citación, a las 18 horas; en segunda, a las 19.30 horas; y en tercera, a las 19 horas, se dará cuenta de la Memoria y Balance de institución y se procederá a votar a los elegidos. Los directores que cumplen su periodo son la señora Titina Yoshitani y los señores Víctor Alexandroff, Manuel Barros y Jaime García de la Huerta, quienes podrán ser reelegidos. A. 9-48

**RESOLUCION 4.º JUZGADO Trabajo:** Día 14 agosto en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Escuela Agrícola N.º 1697 (paradero N.º 5 Av. Vicuña Mackenna) ante Marillero Público don Sergio R. Ravanañ Valenzuela, efectuar remate especies embarcadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicase: Exped. Rol N.º 59.433 c/Alegria Sepulveda, José: Radio sobremesa, "Gianini", N.º 27336, nacional, — 58.115 c/Berrios Bahamondes, Luis: Radio "RCA Victor" N.º 43437 con tocadiscos; y lavadora "Fensa", sin número visible — 59.742 c/Herrera, Juan Alfredo: Máquina costurera, "Singer" con mesa, N.º 99655, Modelo 189 K.1, sin motor, sin bobina, — 59.217 c/Jara González, Francisco: Autopiano vertical, importado por "Carlos Dogeweller" — 59.548 c/Laón Alfaro, Salvador: Sofá tapiz pegamóide negro y dos sillones pegamóide rojo — 58.369 c/Fernández, Patricio: Motor "Sterling", N.º 3722. El Secretario. C.1248

**COOPERATIVA DE TRANSPORTES "Coopeticon" Ltda.** Citación El Consejo de Administración (provisorio) de la Cooperativa de Transportes "Coopeticon" Ltda., cita a sus socios a una reunión general ordinaria para el día miércoles 14 de agosto, a las 15.30 horas, en primera citación, y a las 16.00 horas, en segunda citación, en nuestra Cooperativa, Huerfano 1452, 2.º piso. Tabla: 1.— Cuenta directiva provisoria. 2.— Elección directiva definitiva. 3.— Asuntos varios. Su asistencia es de suma importancia para la Cooperativa, ya que su opinión es de efectividad en los acuerdos para el avance de nuestra institución. Raúl Miranda Maldonado, presidente; Manuel Gallardo Estay, secretario. A. 9-48

**55) Citaciones Compañías de Bomberos**

**CUARTA CIA DE BOMBEROS "Voluntad y Acción"**, San Miguel, De orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días sábado 10, a las 15 horas, domingo 11, a las 10 horas. Se encarece la asistencia. Punto de reunión, el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. 11-55

**PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia"**, Cito a la compañía a ejercicio para el viernes 9, lunes 12 y martes 13 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. El ayudante. O. 13-53

SU ALMANAQUE COMERCIAL

**AUTOMOVILES, GARAGES ACCESORIOS**

**IMPORTADORA SANTIAGO** Frenos, Embragues, Accesorios, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395, Teléfono 96825.

6 septiembre, 1968

**ESPIRALES RESORTES TO** tipo automóviles. Industrias en general. Riquelme 2, 53908. G.C. 20-3

**FRENOS BASSI** Distribuidores — Balatas BENDIX — SHYFFBIOS Embragues — Repuestos. ALAMEDA 4050 — G.C.24X

**RIQUELME 6** SEÑOR AUTOMOVILISTA buscando repuestos de coma llegar a "GOMATEX" Alameda 2129 — 712780 G. C. 8-1-69

**SOMBREROS**

Hechuras, Composturas Fina Sombreros Nuevos — Fieltes Vaqueros — Texanos — Pittas

**CLINICA SOMBREROS** Mac Iver 579 — Fono 37108 G.C.13-IX-2

**GUITARRAS**

"VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Créditos, Reparaciones. Arturo Prat 910, 39397.

**TIENDAS**

**MANTAS DE CASTILLA "Victor"**, Chiquelones Meigs 72, a una cuadra Estación Alameda. 9-X-68

**TRANSPORTES**

"LA RAPINA" — MUÑANZAS DENTRO, fuera Santiago. Especialistas en traslado. No se cobran fondos. A. enid. Ma. 265 — 54664

**EMBALAJES - FLETES - MUDANZAS** — Arica-Puerto Mont Local, Transportes Amunátegui, Teléfono 63755. 6 septiembre 1968 GP20A

**CARPAS**

FABRICA DE CARPAS N. GARCIA, Gran Avenida 2559, Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, vitales, Reparaciones artículos similares. Impermeables — Castilla — 12-7

**FABRICA PARASOLES, PARAGUAS** Venta Detalle, Cambio de tela, Reparaciones — Repuestos, Compañía 2497 UC VII-64

**FCAS. VARIAS**

FEDERICA, ARTURO PRAT 165, Fabrica de fajás. Especialidad sobre medida. 39-11-VIII

**CAMISAS SOBRE MEDIDA** Reparaciones, Cuellos, puños, Arreglos, corbates, Merced 638. GS VII-61

**INSIGNIAS "M I L L E D"** Insignias — Llavoras Propaganda — Placas de Automóviles Fábrica: Chacabuco 69 Teléfono 94885 G.C.12-1-68

**MANCINI, SAN PABLO 1538**, 30372, Moldes para pastelería en general.

**ARMERIAS**

"CASA ITALIANA" Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus, Lámparas — Peñoneros — Coleman — Sun — Flame Repuestos en general. Arturo Prat 141-241 — 382253 G.C. 26-X-68

**FABRICA VENTAS DETALLE** — Impermeables — Castilla — CASACAS CUERO Almirante Latorre 302. 3-11-69

**FCA. DE MUEBLES**

EL MAGO Ofrece: Living's E.º 350.00 Comedores E.º 750.00. Dormitorios, Muebles 4050. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455. G.C. 2-X-68 6 septiembre 1968

**LAVADORAS**

**SERVICIO TECNICO HOOPER** Repuestos Legítimos Precios de Fábrica Pedro de Valdivia 3398 A. C. 8-1-69

**SANITARIOS**

BAÑOS REVESTIR, 190.00, LAVATINO pedestal, 140.00. Escudos alfiler, 140.00. Bujes, Saca suciedad de colores, Lavadora completa, 150.00. Muebles cocina, botiquines, calentador gas licuado, 1485 Arturo Prat 25-X-68

**PIGMENTOS**

**PIGMENTOS COLORANTES** Para estampar, teñir telas. Calidad — Garantía TELEFONO 382452 G.C.24X

**CUADROS Y MARCOS**

**JUAN SUTTER** Pinturas, Oleos, Acuarelas Reproducciones. Moneda 728 Teléfono 393411 G.C. 2-X-68

**SUTTER Y VARAS** Pinturas, Oleos, Acuarelas Reproducciones, Marcos Providencia 2309 G.C. 2-X-68

**MUEBLERIA**

**CLINICA DE MUEBLES YORK** San Isidro 53 — Teléfono 381283 Basta llamar al teléfono 381283 y Clinicas de Muebles York va a su casa, hace el presupuesto, trae y lleva sus muebles listos. (Única de Muebles York G. C. 27 8 59)

**"SUPER MUEBLES"** Modernos estilos Radios — encerradoras Refrigeradores — Lavadoras Máquinas de coser CREDITOS Serrano 415 — Arturo Prat 414 Teléfono 382576 A. C. 8-1-69

**DEPORTES**

**MISAEI ESCUTI** Al Servicio de los Deportistas Bandera 767 — Teléfono 81713 G.C.13-IX-68

**TELEVISION**

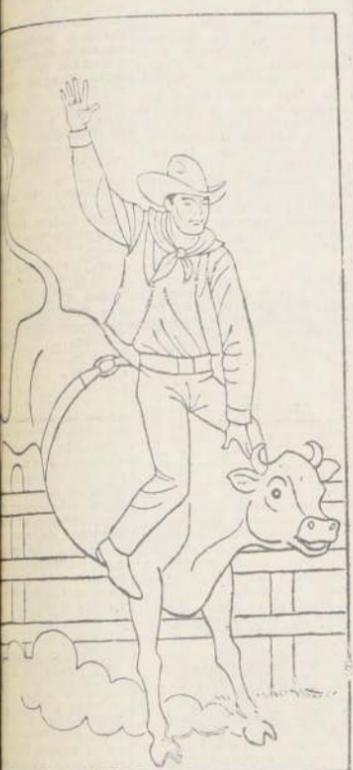
**RADIO AMERICA LTDA.** Antenas T.V. F.M. Pilas para Radio. San Diego 624, Teléfono 85101. GV 26 julio

**RADIO TELEVISION SAMPLES** Confecion muebles Alta calidad Precios módicos Bustamante 468

**"SOCHITEL" SERVICIO** completo televisión, Seriedad, Rapidez, Repuestos, Importación propia. Lira 112-386344, Santa Rosa 27-291948. G.C. 20-VII

**REPARACIONES DE TELEVISORES** Técnico 25 años práctica TELEFONO 395445 — Rapidez — "RADITEL" RADIO TELEVISION domicilio. Equipos transistorizados. Eyzaguirre 1117, Teléfono 711362. G.C. 28-XU

Este Mono y Uno de Nuestros Cien Premios



Calle en que vive

**RESOLUCION 2.º JUZGADO Trabajo:** Día 14 agosto en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Escuela Agrícola N.º 1697 (paradero N.º 5 Av. Vicuña Mackenna) ante Marillero Público don Sergio R. Ravanañ Valenzuela, efectuar remate especies embarcadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicase: Exped. Rol N.º 55158 c/Puentes y Mombert; Rep. Leg. Sr. José Fuentes Poblete. Máquina "Champion", remolar calzado, con motor "The Louis Allis Co.", N.º 39442, 1 HP, noventa horas madera para calzado hombre, diferentes números: caja fondos, sin marca ni número visible, con respectiva llave y pedestal madera, mal estado: cuatro sillones estructura metálica, con asiento y respaldo madera; mesita escritorio, escribir máquina, tres cañones; máquina pesadora calzados de dos plantas "Tellus", sin número visible, manual; máquina ocelladora, manual; mueble madera tipo ropero dos cuerpos; maquina costurera aguja manual; coladora en plástico; fierro, cubierta madera; prensa fierro, copiadora cartas; y tarjetero pedestal fierro cromado — 59.368 c/Ubeda Cerda, Juan: Cabeza máquina, "Singer", N.º 213527, — 59.588 c/Vidal Bustos, Juan: Rostros "RCA Victor", N.º 3171, gabinete bakelita café. La Secretaría. C.1248

**RESOLUCION 4.º JUZGADO Trabajo:** Día 14 agosto en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Escuela Agrícola N.º 1697 (paradero N.º 5 Av. Vicuña Mackenna) ante Marillero Público don Sergio R. Ravanañ Valenzuela, efectuar remate especies embarcadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicase: Exped. Rol N.º 59.433 c/Alegria Sepulveda, José: Radio sobremesa, "Gianini", N.º 27336, nacional, — 58.115 c/Berrios Bahamondes, Luis: Radio "RCA Victor" N.º 43437 con tocadiscos; y lavadora "Fensa", sin número visible — 59.742 c/Herrera, Juan Alfredo: Máquina costurera, "Singer" con mesa, N.º 99655, Modelo 189 K.1, sin motor, sin bobina, — 59.217 c/Jara González, Francisco: Autopiano vertical, importado por "Carlos Dogeweller" — 59.548 c/Laón Alfaro, Salvador: Sofá tapiz pegamóide negro y dos sillones pegamóide rojo — 58.369 c/Fernández, Patricio: Motor "Sterling", N.º 3722. El Secretario. C.1248

**53 VARIOS NO CLASIFICADOS**

**¿FUNCIONA MAL SU CUERPO?** ¿Problemas con alguno de varios órganos? Su salud en peligro. Tratamientos medicados. ¿Solución acertada? Consultorio naturopático de su orientador naturo práctico, Cateador 2024, Pono 6763, Pochu hora 10 a 12 horas, Lunes a Viernes. A.11.53

**55) Citaciones Compañías de Bomberos**

**CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL, PRIMERA COMPAÑIA "Leñat y Disciplina"**, D.º orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio, para los días sábado 10, a las 15 horas, domingo 11, a las 10 horas. Se encarece la asistencia. Punto de reunión, el cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. 9-53

**CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO, SEGUNDA COMPAÑIA "La Vida por la Humanidad"**, Cito a la Cia. a sesión de Cia para el domingo 11 de agosto, a las 10 horas. Tabla: Reforma al Reglamento General; 2) Renuncias de oficiales y elecciones a que hubiere lugar; 3) Informes Comisiones Revisoras; 4) Asuntos varios. Punto de reunión, el cuartel.— El Secretario. O. 11-55

**COOPERATIVA DE TRANSPORTES "Coopeticon" Ltda.** Citación El Consejo de Administración (provisorio) de la Cooperativa de Transportes "Coopeticon" Ltda., cita a sus socios a una reunión general ordinaria para el día miércoles 14 de agosto, a las 15.30 horas, en primera citación, y a las 16.00 horas, en segunda citación, en nuestra Cooperativa, Huerfano 1452, 2.º piso. Tabla: 1.— Cuenta directiva provisoria. 2.— Elección directiva definitiva. 3.— Asuntos varios. Su asistencia es de suma importancia para la Cooperativa, ya que su opinión es de efectividad en los acuerdos para el avance de nuestra institución. Raúl Miranda Maldonado, presidente; Manuel Gallardo Estay, secretario. A. 9-48

**53 VARIOS NO CLASIFICADOS**

**¿FUNCIONA MAL SU CUERPO?** ¿Problemas con alguno de varios órganos? Su salud en peligro. Tratamientos medicados. ¿Solución acertada? Consultorio naturopático de su orientador naturo práctico, Cateador 2024, Pono 6763, Pochu hora 10 a 12 horas, Lunes a Viernes. A.11.53

**ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS SECTOR PUBLICO**

**Revisión de pensiones de abogados y montepíos por abogados jubilados Art. 117, Ley 16.840**

Se pone en conocimiento de los señores imponentes abogados acoplados a la Ley 16.840, que se encuentran jubilados al 24 de mayo p.pdo., fecha de la publicación de la Ley 16.840, que para los efectos de reintegrar sus pensiones de conformidad a lo dispuesto en el Art. 117 de este cuerpo legal, deberán presentar una declaración juramentada simple que especifique si perciben o no otras pensiones a igual fecha cualquiera sea su naturaleza, monto bruto de cada una e institución pagadora de ellas.

Igual declaración deberán formular los beneficiarios de Montepíos vigentes al 24 de mayo, causados exclusivamente por abogados jubilados.

La presentación de estos antecedentes podrá hacerse en la Oficina de Partes de la Institución o en las Agencias de Arica, Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Concepción, Temuco y Punta Arenas, siendo este requisito indispensable para proceder a la reliquidación de las citadas pensiones.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**GUIA VERDE ATENCION AL COMERCIO**

M. R. 1968

EDICIONES FORMAL Y EMPRESA PERIODISTICA LA NACION S. A. se complacen en informar al comercio, industria y público en general, que se encuentra en venta la nueva

EDICION 1968 DE GUIA VERDE DE TELEFONOS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

En consecuencia, comunicamos a todos nuestros suscriptores se sirvan pasar a retirar su ejemplar en AGUSTINAS 1269, Primer Piso, o solicitarlo a los teléfonos 82222 — 86997, Santiago.

A nuestros favorecedores de provincias rogamos dirigirse a CASILLA 14417 Santiago y 296 Valparaíso.

Valor único del ejemplar EDICION DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO Eº 100.- (cien escudos).

**DONDE HAYA VARIAS TAZAS QUE SERVIR, LA SOLUCION ES**

**teefix.**

ETIQUETA AZUL CEYLAN

EN BOLSITAS FILTRO DE DOBLE CAMARA

**teefix** DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE BODA

Ahora en su nueva dirección. **MIRAFLORES 631**

2º Piso

**ESCOLARES** Bolsas, Portadocmentos etc.

**ARTICULOS DEPORTIVOS** CINTURONES GUANTES ETC.

A PRECIOS DE FABRICANTES

Fábrica de Molesto **MUNDIAL MIRAFLORES 631 2º Piso**

**DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS SERVICIO SANTIAGO NORTE OESTE LLAMASE A CONCURSO**

PARA RECAUDADORES DOMICILIARIOS Y JUDICIALES, RECIBO DE CONSUMO DE AGUA POTABLE Y DE INSTALACIONES DOMICILIARIAS ANTECEDENTES

1.— 4º año humanidades rendido.  
2.— Inscripción Electoral.  
3.— Certificado Antecedentes.  
4.— Certificado Honorabilidad.  
5.— Certificado de Situación Militar.  
6.— Declaración Jurada. (No haber sido condenado o procesado. Artículo 13 - 15 D.F.L. 330).  
7.— Estar en condiciones de rendir fianza por Eº 20.000.00. (Veinte mil escudos).

El CONCURSO se cerrará el día 16 de agosto de 1968. Mayores antecedentes, en la Oficina WALTER LIHN 1868 — Población JUAN A. RIOS 1-B EL ADMINISTRADOR

Cámara de Diputados

SESION 21a. ORDINARIA, EN MARTES 6 DE AGOSTO DE 1968

(De 16 a 19.13 Horas)

Presidencia de los Srs. Valenzuela Valderrama, Don Héctor Videla, Stark y de la Señora Retamal

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(Versión Oficial)

(CONCLUSION)

16.- CAMPAÑA DE PRENSA CONTRA CHILE EN LA REPUBLICA ARGENTINA. El señor VIDELA (Vicepresidente)... En la Haza de Incendios, el primer turno corresponde al Comité Democrático Cristiano...

Cancillería argentina no son del todo ajenas a la redacción de tales escritos. En todos los regimenes del mundo surgen normalmente grupos y tendencias políticas internas que buscan llevar al propio gobierno por el camino más adecuado al pensamiento y a los intereses de dichos grupos...

era la proporción destinada por el presupuesto argentino a sus fuerzas armadas. Todo comentario sobre el pueblo de Chile no cae, señora Presidenta, en la fácil trampa de las manifestaciones nacionalistas y los historiales que a nada conducen frente a la campaña de prensa que se está realizando al otro lado de los Andes...

Un diario de la tarde publica hoy un cable y comenta como las Embajadas norteamericanas en el mundo han recibido instrucciones para estimular los movimientos "pokinistas", para dar fuerza y vigor, para soplar las velas del barco pirata del anticomunismo "pokinista" de la ultraderecha...

Quiero decir que este cuadro es el que permite que se produzca en otros países, como aquí ha sido denunciado por un señor Diputado, ataques anticomunistas, que se pretenda, desde distintas partes, crear situaciones caóticas, interna y externamente que permitan a nuestro modo de ver, esto se hace en procura de un desenlace antidemocrático que arrastre con el movimiento popular, que reprima, a niveles superiores, a las fuerzas progresistas de este país...

Un día de la tarde pude observar hoy en Chile, la verdad de las cosas es que éste es un cuadro proclive a un desenlace antidemocrático, tengo el color que tenga, para trastocar el estado de vigencia de las libertades públicas que el pueblo ha conquistado con su lucha, para impedir el proceso que los comunistas tratamos que se abra paso en Chile a destruir, a las líneas políticas de los comunistas...

Jorge) - Señora Presidenta, la huelga que sufrirá este año el país está provocando una serie de graves, funestas e incalculables consecuencias, primordialmente en las actividades agrícolas, que bien pueden llevarnos a un estado de crisis estricto abastecimiento de productos esenciales. De allí que estime necesario exponer a la consideración de la Honorable Cámara un problema que, a mi juicio, debe ser atendido en forma preferente...

Y también el aumento del costo de la energía eléctrica. En consecuencia, resulta sin sentido una política que, en vez de promover la producción de energía eléctrica, se dedique a la suspensión del suministro de energía eléctrica. Ahora, cuando se está en esta situación, ¿cómo se puede hablar de la suspensión del suministro de energía eléctrica?...

CAMARA DE DIPUTADOS Sesión Ordinaria en miércoles 7 de agosto de 1968. (A LAS 15 HORAS) - No se llevó a efecto por falta de quórum... En el momento de declararse frustrada la sesión, encontrábase presente en la Sala los señores Diputados: Acevedo P. Juan; Acuña, Carlos; Aravena, C. Basilio; Basso C. Osvaldo; Cabello P. Jorge; Guevara, C. Eduardo; De la Fuente C. Gabriel; A. Duedas A. Miguel; Muñoz G. Carlos; Muñoz G. Carlos; Millas C. Orlando; Morales A. Francisco; Montenegro P. Hugo; Pantoja U. Cipriano; Sepúlveda G. R. Luis; Sepúlveda P. Pedro; Tejada O. Luis; Valente R. Hugo...

TV programas

Table with TV program listings for Canal 13, Canal 9, and Canal 8, including show names and times.

Advertisement for GELOSO ice cream, featuring the brand name and 'Facilidades de Pago'.

Advertisement for 'FERIA DE LA CHILENIDAD' and 'PEÑA SI VAS PARA CHILE'.

Advertisement for 'CORHABIT' housing project, including details about units and application process.

Teatros

Teatro listings including Antonio Varas, BULNES, CAMILO HENRIQUEZ, and Teatro de Ensayo de la U.C.

Ultimo viernes del 'Lago de los Cisnes', hoy viernes gran éxito en el Teatro 'Caupolicán'

Mañana sábado y domingo en matiné a las 3.15 el fabuloso Ballet Infantil 'Doctor Aybolito'.

MARIO LORCA, actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile...

Advertisement for 'HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR'.

Advertisement for 'HOY VIERNES CURANTO' by ESTABLECIMIENTOS MERVILLES.

MINI-GUIA

Mini-Guia listings for various theaters and shows, including MACKENNA, ASTOR, BANDERA, and others.

Ultimo viernes del 'Lago de los Cisnes', hoy viernes gran éxito en el Teatro 'Caupolicán'

Mañana sábado y domingo en matiné a las 3.15 el fabuloso Ballet Infantil 'Doctor Aybolito'.

Advertisement for 'GRELOJERIA GABOR' featuring watches and jewelry.

Advertisement for 'EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA' with 'INSCRIPCION DE CONTRATISTAS'.

Continuation of Mini-Guia listings for theaters like Central, Florida, and others.

ULTIMO VIERNES

VERLO ES RECORDARLO TODA LA VIDA 'LAGO DE LOS CISNES' HOY SUCESO, VERMUT 7.15 CALEFACCIONADO 'T. CAUPOLICAN'

Advertisement for 'GRAN BALLET RUSO STANISLAVSKY' with a photo of a ballerina.

Programa para hoy y toda la semana, en Vermut, a las 7.15 P.M. Detalles de los programas.

# HERVE VILARD: A MEDIO CAMINO ENTRE UN ASTRO Y EL PAJARO LOCO

**G**RANDES AFICHES hicieron clima a la venta del cantante francés Hervé Vilard, quien, por obra y gracia de la publicidad, saltó a un primer plano absoluto en los últimos diez días.

Vilard llegó a Pudahuel el martes de la noche y en la mañana del miércoles tuvo su primer encuentro con el público y la prensa. La cita con los periodistas en los estudios de Radio Cooperativa se atrasó un tanto, porque Vilard mandó primero a la tintorería el traje con que deseaba asistir a la conferencia. Pasado el mediodía Vilard cubrió a pie la breve distancia entre el Hotel Crillon y Cooperativa. Se negó a salir por la puerta de servicio. Alegando que él "se debía a su público", varios centenares de adolescentes que, a su aparición, entraron automáticamente en trance de incontrolable efervescencia. Una masa delirante cercó a Vilard, botó un quiosco de diarios, interrumpió el tránsito en Agustinas y Ahumada y volcó a varias personas que chocaron con la oleada juvenil. En esa emergencia Hervé Vilard echó a correr con agilidad bastante recomendable y dejando atrás a carabineros y acompañantes logró refugiarse en los ascensores que llevan a la emisora.

Desde el octavo piso del edificio los periodistas tuvimos una buena panorámica del incidente con la visión de Vilard disparado como una flecha seguido por el griterío de un tumulto que se entorpecía a sí mismo en una carrera descontrolada.

Breves minutos más tarde, Vilard entró en la sala donde se efectuaba la conferencia de prensa, todavía agitado por el alboroto.

La causa de tanta agitación resultó ser más bien una mini-causa que despegaba del suelo poco más que Manzanero, lo que ya es harito decir, pero con menos volumen que el cantante mexicano. Como jockey Hervé Vilard estaría en la estatura y el peso justos.

Vestía un abito liviano color rojo coral con camisa morado claro, corbata negra y botines café de taco medio. Lo enfuto de su contextura, la extravagancia de su vestimenta, una nariz demasiado proyectada hacia adelante y un pelo largo y desordenado, con tutuma en la coronilla, lo hacían recordar infaliblemente al Pájaro Loco. "Cómico" es la palabra que mejor podría definir su aspecto general.

En el curso de la conferencia el cantante francés demostró que el atuendo era lo más destacable que podía exhibir. Como entrevistado resultó poco interesante; careció de cosas que decir; eludió las preguntas que exigían una definición y se atuvo a lugares comunes que reflejaban una personalidad bastante vaga.

De esta pobreza dominante pueden registrarse algunas opiniones representativas:

Esta de acuerdo que su traje es poco discreto, pero estima que a su edad se lo puede permitir.

—¿Qué edad?

—23 años.

Declara que la historia difundida sobre su infancia —asilo de huérfano, etc.— corresponde a una historia real.

—Ahora, si la gente exagera un poco, los periodistas, los publicistas, es cosa de ellos. Yo no puedo decir que no. Al fin, también eso es publicidad.

—La fama y el dinero son consecuencias secundarias de su trabajo, pero no el fin que persigue.

—Me gusta mi oficio y lo hago como si fuera cualquier otro sin expectativas de éxito, pero que igualmente me gustara.

Sobre sus canciones expresó que en una época tan exotérica trataba de amoldarse al gusto dominante, pero que en el fondo era romántico.

—Haría usted concesiones en su línea artística para mantener a su público si este lo abandonara?

—Todo el mundo hace concesiones. No veo por qué no yo. Respeto a la juventud francesa y especialmente a la universitaria, prefirió no aventurar opiniones.

—No veo cómo podría opinar sobre la juventud francesa si yo formo parte de ella. Los universitarios tienen problemas, pero en otras partes también tienen.

Declaró que sus artistas más admirados eran Judy Garland y Edith Piaf. Como personajes históricos, Napoleón, John Kennedy y el General De Gaulle.

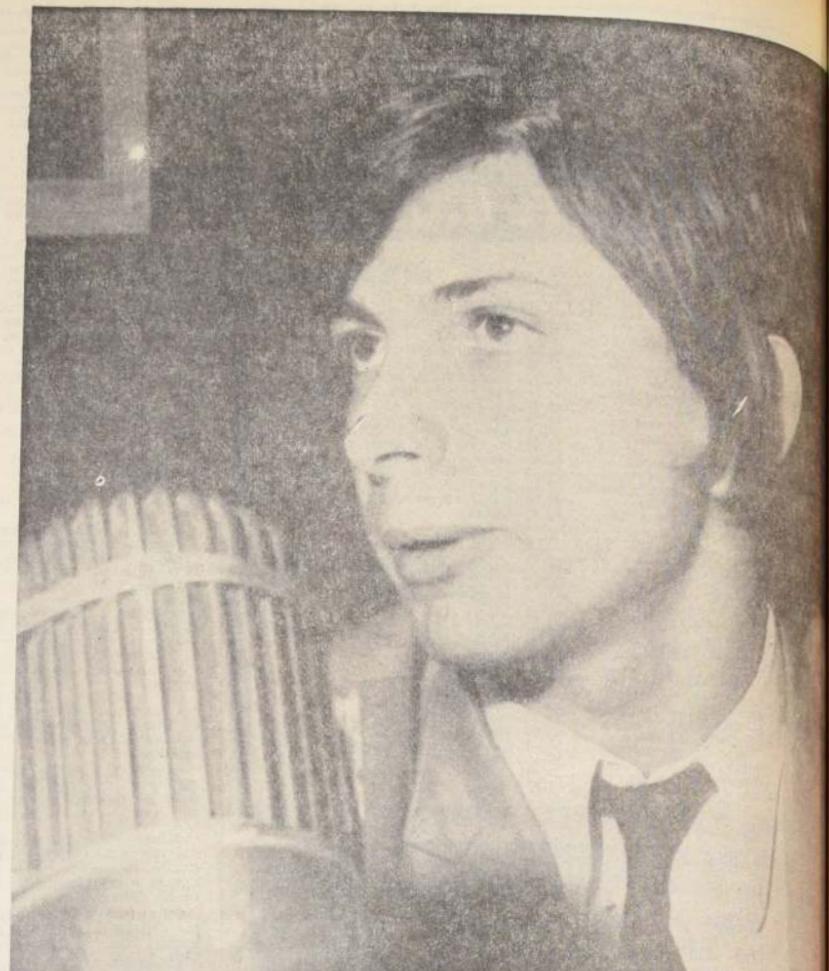
—Pero aclaró que no soy "Gollista".

La conferencia de prensa murió de muerte natural, por languidez. A la salida había una vivacidad febril ante el Auditorio de la Cooperativa. Las fotografías de Vilard y el material de prensa fueron el peaje necesario para franquear un cerrado y ancho muro de liceanas.

## ENFERMO HERVE VILARD

Enfermo estuvo ayer Hervé Vilard, quien se agotó en un esfuerzo por cantar y escucharse a sí mismo en los parlantes especiales, que para este efecto tienen los estudios de la Victor.

Vilard no asistió en la mañana al Cocktail que le ofrecía la revista Ecrán y al cierre de esta edición no era seguro que pudiera cumplir con sus compromisos artísticos de la tarde.



**LA COLUMNA INDISCRETA**

Fernando Montes andaba perdido y nadie tenía noticias de su paradero. Nuestros agentes secretos descubrieron que se encuentra en Honduras donde está teniendo un éxito considerable. A su paso por Salvador, Fernando grabó la mitad de un long play que terminará de grabar en Nicaragua, debido a una especie de integración que existe en los sellos centroamericanos. Fernando Montes anuncia su regreso a Chile para diciembre ya que su esposa, la ex stripper Joceline Daudet, y sus dos hijos quieren tenerlo en casita para las fiestas de fin de año.

Frente al Teatro Opera se ha producido una invasión de futbolistas en lugar de estar tiempo en casa haciendo tuteo para convertirse en un buen estado, se han ido a polear a las chicas del Bim Bam Bum, hasta hace poco asediadas por otro tipo de galanes. Las muchachas se sienten de lo más interesante al lado de los peloteros y esto tiene con un palmo de narices a los coléricos y bohemios que hasta hace poco tenían la exclusividad en la materia. Últimamente las cosas se están poniendo feas y los galanes amagados en sus

posiciones se están agitando en una fuerza de choque que cualquiera de estos días le dará la fleta a los futbolistas.

En el Picaresque ya empezaron los ensayos para la próxima revista de Videla Carvallo que se llamará "En Talagante se realizó el primer trasplante". Ernesto Sotillochlo prepara la contratación de nuevas nudistas de nivel estelar que, según el empresario, llegarán directamente desde Europa.

En el homenaje a Román Romo en el Galpón Matamoras se sentaron a Eduardo de Calixto en una mesa de honor; pero cuando comenzó el acto y el propio homenajeado pidió, gentilmente, un aplauso para Celedonio, resultó que de Calixto ya se había ido, lo que no es ni, con mucho, una actitud muy cortés del celebrado libretista. Otro que tuvo una patinada fue el animador Luis Valdecchi que perdió la voz alabando a un colega periodista. Perderá la voz para él no se ganó por el ruido que a la hora de

las alabanzas el colega ya también se había ido.

Los funerales de Tito Pradillo, que fuera querido empresario de la Posada Tarapacá, lograron congregar a una notable cantidad de gentes del mundo del espectáculo. Fue una manifestación sincera de simpatía hacia un hombre que supo ganarse el afecto de sus oyentes y mover el ambiente artístico santiaguino.

Un pobre y no sabemos hasta qué punto inerte marido se ganó un sonoro bofetón de su esposa por culpa de Lillán Bell. Para que la situación resulte a más corbata, sucedió en plena función y ante un público que no hizo ningún esfuerzo por disimular la risa ante el incidente. Cuando la sucesiva figura del número de Duffe y Anolo, se escuchó en la sala el sonido mudo de una bofetada en el rostro y una enfurecida voz femenina que gritaba: "¿Con qué está es la Lillán Bell..."

Sin comentarios.

## BRIC A BRAC noticioso

**EL TEUC PARTE HOY A PUNTA ARENAS**

Hoy parte en gira a Punta Arenas el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, llevando "Peligro a 50 metros", de José Pineda y Alejandro Sieveking, dirigida por Fernando Colina y Enrique Noybender, con Violeta Viñante, Silvia Santelices, Ana Reyes, Arnaldo Berrios, Ramón Nuñez, Jaime Schneider, Francisco Morales y Raul Osorio.

El TEUC, presentará "Peligro a Cincuenta Metros" dos días en Punta Arenas y luego se trasladará a Cerro Sombrero, donde se presentarán en el Auditorium de la ENAP.

Fuera de los directores y actores mencionados, la delegación estará compuesta por Eugenio Dittborn, quien preside la delegación, Mónica Echeverría, Gustavo Meza, Bernardo Trumper, escogido como iluminador y Carlos Cabezas, Norberto Alvarez y Bernardo Olivares, técnicos.

De regreso de esta gira el TEUC hará una presentación especial de Peligro a Cincuenta Metros, durante el ciclo de conferencias "Diagnóstico del Desarrollo Económico y Cambio Social Cultural en Chile", preparado por la U. Católica.

**ARTISTAS FRANCESES LLEGAN A CHILE: UN CANTANTE, ACTORES Y UNA NOVELISTA**

Entre los numerosos artistas que este año vienen a Chile, destacarán sin duda las visitas que próximamente harán el veterano de la canción popular francesa Maurice Chevalier, quien hará dos únicas presentaciones el 16 y 17 de este mes en el Teatro Rex. Hoy a mediados se realiza una conferencia de prensa en el Instituto Chileno Francés, para dar a conocer oficialmente la visita de Maurice Chevalier; la gira de la Compañía de

Luis Enrique Castro, diez años y actriz María Vadele, Clara María Brandt, Osmar Hektor y Humberto Sotillo, en "Quin años hombre", la pieza de Frank Gillyroy, dirigida por Jorge Cánepa y que se presentará en el Teatro Rex. También en el Instituto Chileno Francés, para dar a conocer oficialmente la visita de Maurice Chevalier; la gira de la Compañía de



## TERMINAN "LOS CUENTOS DE HOFFMANN"

El próximo domingo termina el primer tramo del Festival Lírico 1968 con la presentación de "Los Cuentos de Hoffman", la difundida ópera de Offenbach. El montaje de Tito Capobianco, la conducción musical de Antón Guadagnolo y un buen equipo de intérpretes en los roles principales han contribuido a darle una real jerarquía artística a las representaciones de esta ópera. Especialmente merece destacarse el trabajo de los coros que han logrado un nivel de afinación y de comportamiento escénico muy superior al antiguo coro lírico que era siempre uno de los puntos débiles en las temporadas operáticas anteriores.

Sin embargo, para todos quiénes vieron "Los Cuentos de Hoffman", la actuación de Norman Treigler y su excelente música vocal es, sin duda, lo que destaca con mayor nitidez en su recuerdo. Este destacado artista norteamericano, en cada una de sus presentaciones, ha recibido ovaciones estruendosas en los pasajes donde tiene una intervención más decisiva. En



## VIENE GILBERT BECAUD

Cooperativa está echando la casa por la ventana en su nueva línea de traer atracciones mundiales. Tenemos con nosotros a Hervé Vilard; están anunciados Raphael y Adamo, aparte de otros nombres que a estos niveles ya podríamos considerar de segunda línea. Y aquí se cierra la lista con un nuevo nombre estelar. Está confirmado que en enero próximo llegará a Chile Gilbert Becaud, uno de los más populares cantantes franceses, en una línea de interpretación que satisface todos los gustos.

## HOY LLEGA LUZ ELIANA

Hoy a las 12.30 horas llega a Pudahuel Luz Eliana, procedente de Europa, después de tener lucida actuación en Benidorm y hacer presentaciones en la radio y televisión española. Luz Eliana tiene todavía compromisos pendientes en el exterior, lo que hará que la popular estrella nacional abandone el país en breve para cumplir con esta segunda etapa de su trabajo internacional.

## ZULMA Y "CORDOBES"

Zulma Lantari se llama la buenamoza vedete que se llevará el martes próximo para encabezar la segunda vista del Bim Bam Bum.

Zulma se presenta como novia de Manuel Bendaña, el famoso Cordobés, el torero que heredó la gloria taurina de Manolete. Por lo menos en la vida adjunta se la puede ver muy reclinada contra el pecho de su novio, quien por su parte, se ruece encantado de la vida.

Como se ha rumorado que Manuel Bendaña vendió los derechos de explotación de su nombre, le en fecha próxima podría suceder que tendríamos que chequear la verdad de la promoción torera que se ha anunciado. Si el Cordobés no es tonto, podría pasarle un buen brándole a la buenamoza vedete los derechos de explotación de su nombre.

## LAS CONSENTIDAS SE FUERON A RCA

LAS CONSENTIDAS, el popular dúo femenino, se cambian de sello y ya están preparando sus nuevas grabaciones. Nos dicen:

—Queremos hacer un álbum LP, con grandes cuercas y tonadas.

—¿Por qué el cambio de sello?

—Lo estimamos necesario para nuestra carrera.

—¿Existe también un plan simultáneo de promoción?

—Muy intenso. Pensamos trabajar muy duro este año.

—¿Actuaciones?

—Por ahora, no queremos hacer nada que nos signifique retraso en el LP que vamos a grabar. Para nosotros es muy importante.

—¿Con quién harán el disco?

—Con acompañamiento de guitarras y arpas. En un principio se quería hacer un LP con LOS PERLAS y LAS CONSENTIDAS, pero se ha preferido hacerlo separadamente.

—¿Qué dice RCA de esta contratación?

—Están todos contentos y nos han ayudado mucho. Creemos que vamos a lograr un disco totalmente fuera de lo previsto, con mayor calidad que nunca y números entretenidos y livianos.

## SE RIGIERE CANTAR

Sergio Palmer tiene 23 años y unos enormes deseos de conquistar un puesto en el arte de su predilección, el arte del canto. Hace algunos días lanzó su primer disco en el Sello Moai de Oscar Acevedo, que lleva "Te Quiero Así, de Manuel Díaz y Canto al Mundo, de Paolo Ferrara.

—Desde cuándo canta?

—Empecé hace dos años.

—¿Dónde ha actuado?

—El sábado pasado estuve en el Canal 13 y este sábado voy a la Chilena al Show de Juan La Rivera.

—¿Qué género interpreta?

—Melódico internacional.

—¿Cuáles son sus proyectos?

—Espero triunfar acá, para realizarme un poco. Si puedo viajar representando a Chile, esto sería mi mayor anhelo.

—¿Ha compuesto canciones?

—Estoy explotando una línea de amor fraternal, un amor de camarada.

—¿Ha compuesto canciones?

—Sí, pero no para mí. Una para Maitén Montenegro. Por

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO AVISO

Se pone en conocimiento del público, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, que la Municipalidad de Santiago, por acuerdo de la Comisión Local de Edificación, ha resuelto modificar la Ordenanza Local de Edificación referente a reglamentar la ubicación de edificios en estacionamientos en el área central.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia, pueden consultarlo en la Dirección de Edificación Plan General Urbano de la Dirección Municipal, Merced 750, 4er. piso, de 9.30 a 12 horas.

Alfredo Johnson Villalón  
Director de Obras Municipales

# OPERACION BUENAS PISTAS

por Miquel Black



Eugenio Alcántara: Una experiencia valiosa puesta al servicio de un trabajo difícil



**D**A GUSTO Viña del Mar. Todo en orden. Los caballos tienen excelentes pases en estas verdaderas montañas que tenemos acá. Allí nadie cruza por las canchas de carreras que son cuidadas al máximo.

■ Era el argumento que traían los profesionales que iban a Viña del Mar para trabajar una corta temporada, (la de verano), en el Sporting. Como era lógico caían (aunque son ingratas), en comparaciones y era lógico que "esa carrera" la perdiéramos fija.

■ Pero el Club Hípico —sus autoridades— hizo conciencia que el asunto canchas no caminaba. Los problemas eran eternos y por ello —después de muchas pruebas— decidieron hacer lo más conveniente. Si era Viña del Mar "lo modelo", había que traer desde la ciudad de los jardines al creador y realizador de todo lo bueno: Eugenio Alcántara, administrador del Sporting está en Santiago...

... está listo para iniciar una dura jornada.  
... está en el "punto de partida" de nueva etapa.  
... El salto es grande.

recede triunfar. Los motivos, varios: un hombre modesto, de poca palabra, que tiene en su vida, como argumento, el trabajar y sentir respeto por los hombres que laboran junto a él, y por el gran aporte que significa, para el espectáculo hípico, el tener buenas canchas.

■ Pero cuando se inicia una jornada después de haber trabajado en otro sitio por espacio de TREINTA Y DOS AÑOS y haber triunfado la primera pregunta surge por sí sola... ¿Dónde estuvo la razón del éxito...?

... en el apoyo que encontré en todo momento en el Directorio del Valparaíso Sporting Club. Ellos me llevaron a ese cargo, dándome libertad para trabajar. Se pudo hacer algo que resultó positivo...  
... se me entregaron sesenta y cinco hombres para que estuvieran a mi cargo. Allí en esos sesenta y cinco hombres había encargados de puertas, rondines y cancheros. Todos eran piezas vitales en el desarrollo de las labores. Ellos sugerían siempre lo que se podía hacer para mejorar, y si era posible, lo realizábamos. Cada empleado tenía conciencia que pisar el césped significaba daño y aquello se lo hacía ver a quien sorprendía en esa actitud. Mantuve un diálogo directo y abierto con ellos. Fue positivo...  
Libertad de trabajo, y respeto por la gente a su cargo, fueron llaves del éxito... La experiencia está indicando que ese es el camino que se debe seguir...

¿Cómo enfrentará el problema cancha en el Club Hípico...?  
"Sostendré conversaciones con los componentes de la Comisión de Cancha. Pediré allí facilidades y además, teniendo respaldo ante las buenas y malas cosas, podremos trabajar con tranquilidad..."  
¿Ha visto el terreno...?  
"Hay que trabajar bastante. Trabajar, y en ambas pistas. Se aproxima una temporada llamada de los clásicos grandes y se debe luchar por presentar canchas que estén de acuerdo con los eventos..."

¿Cuál es el principal problema que presenta una cancha como la del Club Hípico...?  
"Ya he notado varios, como es el "relleno" que tiene una parte de la cancha, (entre la partida de los 1.000 metros y los 3.000 metros...) y que cuesta cuidar... lo. Ahora en las pistas de césped, hay que estar muy atento al tiempo. La fijación de los riegos nunca pueden seguirse al pie de la letra. El tiempo cambia. Varía. Y de eso hay que preocuparse..."

Eugenio Alcántara (hermano del entrenador Humberto Alcántara y de aquel famoso futbolista — hoy "viejo crack" del fútbol— que fue Juan Alcántara...) podría estar hablando de canchas horas y horas. La misión que viene a cumplir es difícil. Su éxito depende del apoyo de todos. Que la crítica sea constructiva y con ello saldremos ganando todos.

... la cancha No 1 tiene mucho trabajo en el Club Hípico. Las temporadas son intensas y ello tiene que repercutir en su suelo. En Viña del Mar, aquello de cuidar una pista para una temporada nos dio mucho éxito. En invierno se corría por la pista No 2. En la No 1 sólo cuidados. Espero poder llegar a realizar esto aquí y nos podría ser muy útil. El descanso de las pistas es muy importante para que así los deterioros que tenga una cancha, en una reunión, a la larga, puedan ser mejorados..."

... por el momento comenzaremos una intensa preocupación por la pista No 2 para recuperarla totalmente y luego poder ir acomodando la pista No 1 para la futura gran temporada de los grandes eventos. Nos recibimos de la cancha en una época de futuros grandes encuentros. Hay que preocuparse, entonces al máximo..."

... un caballo y un barómetro son armas indispensables para mi trabajo..."  
Me explico:  
"... con un caballo puedo movilizarme con rapidez de un sector a otro. Eso me permite seguir por todas partes los trabajos y ver con la gente lo que se está realizando. Ya he conseguido el caballo y luego estaremos sobre el caminando la pista de un sector a otro..."  
"... el barómetro debe ser compañero ideal para el desarrollo de todas las labores. El nos está dando la pauta de cómo debe funcionar el sistema. Lo que "él nos diga", hay que tomarlo en cuenta..."  
caballo y barómetro...

## "LAS CANCHAS DEBEN DESCANSAR"

## CABALLO Y BAROMETRO

# REVISTA HIPICA DE La Nación

Santiago, 9 de Agosto de 1968

Esta revista es un obsequio del diario de los deportistas



# BUSCAN EL RIVAL PARA REPLICADO

TREVÉRO dará ventajas en el peso. El pupilo de Covarrubias trabajó medido el domingo. Carlos Astorga estará a cargo de su dirección



- GRAN VITAL, FAVORITO EN EL "ALBERTO VIAL"
- GRANDES MOMENTOS DEL TURF: CENCERRO Y SU TRIUNFO EN BRASIL



REVISTA HIPICA DE "LA NACION"

DIRECTOR RESPONSABLE: Claudio Orrego Vicuña. SUBDIRECTOR: Raúl González Alfaro. DIRECTOR EJECUTIVO: Samuel Goldzweig M. REDACTORES: Miguel Aguirre, Ramón Chacón, Carlos Vera. CORRESPONSALES: Jorge Pinto, Luismón, Mario Mesa, Luis M. Montaldi, Eugenio Grandi, Ricardo Espinosa, Luis Olivieri, Jorge Torres, Manuel González.

CRONOMETRADORES: José Omos, Juan F. Orellana, Jorge Castro y José Delgado.

ESTADISTICAS: Fabiana Riquelme y Juan Carlos.

SERVICIOS ESPECIALES: UPI, ANSA, INTER PRESS.

DIAGRAMACION: Orlando y Leopoldo Cabrera Z.

DIBUJO: Raúl Soza, Franklin Mancilla y Alejandro Burgos.

FOTOGRAFIA: Rolando Daza, Guillermo Pavez, Víctor Rojas, René Barra, Guillermo Hidalgo y Oscar Rosales.

LABORATORIO: Jorge Arroyo y Raúl Contreras.

SUMARIO

- Picadillo hipico . . . . . 2
De un invicto a un perdedor . . . . . 3
Arriba y abajo . . . . . 3
Programa Sporting Club José Melero e hipica internacional . . . . . 5
Grandes momentos del turf . . . . . 6 y 7
Gustos y datos y Programa de Hipódromo Chile . . . . . 8 y 9
Programa Club Hipico . . . . . 10 y 11
Operación buenas canchas . . . . . 12

NOSE PRODUCTOS de tres años ganaron este fin de semana en las pistas del Hipódromo y Club Hípico. Estos son sus antecedentes:
HIPÓDROMO CHILE
● ATPADO, macho colorado nacido el 20 de octubre de 1965. Hijo de Passpartout y Alpara, por Treble Crown. Primera cria de la yegua.
● BUSCALO, macho colorado, nacido el 11 de agosto de 1965. Hijo de Briston y Merrill, por Vicinitá.



PICADILLOS por Cevetodo

EN LA PRIMERA carrera el Chile, corre Manso. Cuidado no es tan manso como dicen...

¿LE AGRADAN las bebidas fuertes en esta época? Ojo con Buen Trago en la tercera. Lo corre Sotito y asegura que es "cabecón".



EN LA QUINTA puede producirse un verdadero escándalo. Ojo con el pupilo de Víctor Contreras que fue a "emborrachar la perdiz" al Club.

ARTA GNAN RAMIREZ se contenta con que le suene un Saxophon en vez de una flauta. Hace tiempo que no tararea una canción de victoria.

SE CALCULA que a Madrecht le faltan tres carreras para poder figurar. Reapareció última, después fue penúltima y así irá mejorando. Cuestión de sacar la cuenta y jugar cuando le toque.

MUY CONTENTO anda Juan Muñoz Dice que es posible que tenga un Mundial propia.



DEL PORTE de una catedral es la jugada que piensan hacerle a la yegua del mismo nombre. Para colmo, va en corral con "Sotito", que puede "chuparle" el triunfo.

EL PELAO le va a hacer salir canas a su dueño, aunque es difícil, ya que le hace honor al animalito.

NO CONFIE en los nombres de los caballos. Mire lo que pasa con Carabuna; parece tener cara de mala y sin vuelta, pese a que coteja bien.

PRONOSTICO CON LARGA CAMINATA

Eugenio Alcántara, el nuevo Administrador de Canchas del Club Hípico, es hombre que toma las cosas muy en serio. El domingo, que debutaba oficialmente, pasadas las once de la mañana inició una caminata por la pista en la puerta de El Espino, que terminó luego de tres cuartos de hora. Caminó metro a metro la cancha. Sólo entonces pudo entregar su "pronóstico".
Aseguran que también lo hacía en Viña del Mar y por eso mantiene una figura estilizada. Consejo para los entrenadores como Oscar Silva, Pedro Inda y Teófilo Jacial, que están muy "gorditos".



HARTA LUZ...
...ILUMINARA...
...EN LA PALMA

HIPÓDROMO CHILE

8a. CARRERA.— TRES FORT. 54 kilos: V. Ubilla (11-1-3-1). El 13 de julio se ubicó tercero de acarreo, a 1 3/4 cuernos, en 1.200 con 51 (V. Ubilla). Tpo.: 1.13.15; 7a. serie Chile. El 24 de julio aventajó a Los Olmos por 1 1/4 cuernos, en 1.200 con 53 (V. Ubilla). Tpo.: 1.14.31; 8a. serie Chile. El 24 de julio escoltó a Tenequin, a pescuero, en 1.200 con 54 (S. Azócar). Tpo.: 1.14.25; 10a. serie Chile. El 27 de julio superó a El Lunes por 3 2/4 cuernos, en 1.400 con 56 (E. Guzmán). Tpo.: 1.26.25; 9a. serie Chile. LIN PIAO, 52 kilos: H. Olguín (12-7-6-1). El 26 de julio terminó sexto de Nuncio, a 5 1/4 cuernos, en 1.500 con 50 (H. Olguín). Tpo.: 1.32.25; 7a. serie Chile. El 27 de julio batió a Silvama, por 3 1/4 cuernos, en 1.400 con 52 (H. Olguín). Tpo.: 1.25.45; 7a. serie Chile.

10a. CARRERA.— FARICHA, 52 kilos: J. Pacheco (1-8-1-1). El 26 de julio derrotó a Saint George por nariz, en 1.200 con 53 (J. Pacheco). Tpo.: 1.13.35; 9a. serie Chile. El 13 de julio venció a Canelita por 3 cuernos, en 1.200 con 53 (J. Pacheco). Tpo.: 1.13.54; 8a. serie Chile. HARTA LUZ 52 kilos: R. Clavería (7-6-3-3). El 21 de julio, en pista regular, fue tercera de Chinguito, a 7 cuernos, en 1.100 con 55 (G. Saavedra). Tpo.: 1.06.15; 7a. serie Chile. El 27 de julio se clasificó tercera de Economista, a 3 1/2 cuernos, en 1.400 con 50 (O. López). Tpo.: 1.24.35; 6a. serie Chile. MY TIME, 52 kilos: V. Ubilla (11-11-5-1). El 29 de julio llegó quinto de Alcántara, a 6 cuernos, en 1.200 con 52 (V. Ubilla). Tpo.: 1.13.7a. serie Chile. El 3 de agosto ganó a Burlesque por 1 cuerpo, en 1.200 con 51 (D. Sagardia). Tpo.: 1.13; 7a. serie Chile.

11a. CARRERA.— BELLE D'OR, 49 kilos: E. Clavería (5-1-1-3). El 6 de julio aventajó a Raspail por 3 1/4 cuernos, en 1.400 con 55 (E. Solo). Tpo.: 1.25.35; 8a. serie Chile. El 24 de julio escoltó a Gerana a 1 1/4 cuernos, en 1.900 con 49 (J. Castillo). Tpo.: 2.01.25; Han Alcan Chile. EL PTLAOC, 48 kilos: E. Suárez (2-1-0-2). El 29 de julio no figuró en la de Nuncio, en 1.500 con 55 (S. Azócar). Tpo.: 1.33.25; 7a. serie Chile. El 27 de julio terminó segundo de Economista, a 1 1/2 cuernos, en 1.400 con 50 (E. Ceampón). Tpo.: 1.24.35; 6a. serie Chile. NAZIMOVA, 54 kilos: J. Castillo (2-3-0-0). El 13 de julio no figuró en la de Rechiflado en 1.200 con 49 (J. Castillo). Tpo.: 1.12.25; 4a. serie Chile. El 27 de julio remató sexta de Viento Fresco, a 5 1/2 cuernos, en 1.400 con 48 (E. Clavería). Tpo.: 1.35; 4a. serie Chile.

(DEL FRENTE)

SEPTIMA CARRERA "A" — A las 15.10 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.— Tercera carrera válida para la apuesta triple, con dividendo al 1 y 2o.—

Table with columns for race number, horse name, jockey, weight, and time. Includes horses like Kenuta, Diana, Alamiro, Elvira, Enroque, Socrates, Tatiana, El Gavilán, M. Blanca, Victor, Lady Blue, Pirca, Uva Verde, Retoque, Campasón, J. Salas, E. Vidal, E. Miranda, Fdo. Castro R., R. Méndez, E. Inda S., O. Silva, J. Maldonado, E. Salas, C. Piau, F. Beutenberz, J. Melero, L. Herrera.

OCTAVA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.600 metros.— Clásico.—

Table with columns for race number, horse name, jockey, weight, and time. Includes horses like Vital, G. Vital, Pericon, Pertinente, Trevero, Belecubú, B. Hound, D. Jacket, E. Listo, Galateo, G. Finger, Hotels, Humus, Husillo, Narsical, Meloso, Pirope, Renombrado, The Drizzler, A. Breque, H. Alcántara, L. A. García, C. Covarrubias, L. Contreras A., G. Urquidí, T. Jacial, P. Baga, D. Lopez, G. Sarmiento, J. Castro R., J. Inda, C. Tapia, R. Masgi, E. Inda, M. Rodríguez, P. Jacial, J. B. Argagno.

NOVENA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.000 metros.— Final.—

Table with columns for race number, horse name, jockey, weight, and time. Includes horses like Manidara, D. D. Gusto, Guion, Curragh, Apologia, Gentil, Ras Club, Moderno, Scarface, Venokora, J. Melero, J. Muñoz, Juan Melero, P. Medina, A. Breque, H. Miranda, E. Scata, C. Tapia, E. Inda.

DECIMA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.700 metros.— 7a. Serie.— Segunda de la Triple Final.

Table with columns for race number, horse name, jockey, weight, and time. Includes horses like Camilo, Baspai, Fante, Ivania, S. de Oro, G. Fácil, Condolero, Union, Verrocchio, Balantina, Boquete, Milford, Navegadora, Keeler, Guaraca, A. Barca, P. Briones, O. González, O. González, R. Bernal, V. Ramírez, M. Haza, P. Fuentes, G. Urquidí, S. Fuentes, S. González, J. Chamorro, E. Carreño, E. Carreño, R. Quiroz.

CORRALES: 3 con 4 y 13 con 14.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.000 metros.— 5a. Serie.— Tercera de la triple final, con dividendo al primero y segundo.

Table with columns for race number, horse name, jockey, weight, and time. Includes horses like Chinquo, Espumaj, Dominiqui, Pma, Fresago, Profumo, Siete, Taria, Capedichino, Frasca, Linda, Abs-luto, Indio, Eneanollada, Maharani, Mamby, L. Toro, L. Villagra, D. Sagardia, J. M. Aravena, E. Guzmán, V. Ubilla, R. Jaque, G. Jorquera, T. Sandoval, A. Barca, C. Pezoa, E. Suárez, R. Clavería, J. Baeza, H. Olguín, N. N., J. Melero, P. Briones, P. Briones, V. Ramírez, A. Breque, R. Masgi, J. Melero, C. Tapia, S. González, A. Barca, J. Inda, S. Fuentes, J. Zofliza, M. Velarde, L. Toledo, O. Lizama.

CORRAL: 2 con 3.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie A.

Table with columns for race number, horse name, jockey, weight, and time. Includes horses like Miliciano, Estoque, Banca Rota, Cocheise, D. Rodolfo, Gismo, Marlene, Sentimental, Tamarrugal, Tres Beau, Atrato, Gila, Novamas, Riquel, Vito, Chiribiribi, G. Sarmiento, G. Sarmiento, E. Inda, L. Contreras, A. Breque, M. Velarde, J. Melero, J. Inda, L. Herrera, C. Covarrubias, L. Toledo, J. B. Argagno, J. Chamorro, O. Silva, José Melero, O. González.

CORRAL: 1 con 2.



Domingo 11 de Agosto de 1968

PISTA: No 2, CESPED.

RECORDS: 1.400 metros (Penacho, 1.22, 52 kilos, en 1960).

ESTADISTICAS.—PREPARADORES: E. Vidal, 24; G. Sarmiento, 21; L. Alvarez B, 17; H. Jara, 16; A. Martínez, 15; O.

Allaga, 13; L. Romero, 11; R. Saavedra, 10; L. E. Vázquez, 10; H. Alcántara, 9; U. Bravo, 9; D. Alvarez, 8; E. Bravo, 8 y J. H. Medina, 8. JINETES: C. Astora, 22; L. Yáñez, 22; S. Vázquez, 20; C. González, 18; J. Borquez, 15; F. Monardes, 14; N. Bravo, 12; E. Guajardo, 12; A. Núñez, 11; F. Catafau, 10; C. Silva, 10, y O. Cerda, 9.

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. Ind.: 21-39. (Primera válida de la Triple Inicial).

Pu. 12.6.	1 Superfino	5610	E. Frias	H. Navarro	691	(1)	10.0 de Muara	1.400	49	1.26	25.	Cond.
7. R. 5.	2 Espartaco	5512	C. Jorquera	R. Saavedra	869	(2)	5.0 de Balanza	1.400	47	1.00.	Hand.	
Pu. Ut. 8.12	3 Camparisa	5517	O. Leiva	R. Saavedra	1334	(3)	12.0 de Puente Buro	1.300	1.20	1.5.	Hand.	
Penúltimo	4 P. Fedette	5519	L. Mejias	U. Bravo	1377	(4)	13.0 de Sumbava	1.300	1.20	Cond.		
7.5.4.2.	5 Promovido	5512	B. Parra	G. Pombo	1334	(5)	2.0 de Puente Buro	1.300	1.20	1.5.	Hand.	
3.2.3.3.	6 Porrahe	5218	J. Malra	R. Bernal	1258	(6)	3.0 de Liebesied	1.300	1.21.	Hand.		
3.6.2.4.	7 Inventora	5218	N. N.	O. Castelló	1334	(7)	4.0 de Puente Buro	1.300	1.20	1.5.	Hand.	
14.12 Pu.	8 S. de España	5111	J. Beiza	A. Padovani	1134	(8)	13.0 de Quinzana	1.300	1.21.	Hand.		
8.6.6.7.	9 S. de España	5111	J. Beiza	E. Vidal	1376	(9)	7.0 de Limaqui	1.300	1.19	45.	Cond.	
Pu. 9.9.	10 Zarzalero	5114	E. Wastavino	E. Bravo	1334	(10)	9.0 de Bohemio	1.400	1.26	35.	Hand.	
11.7 Pu. 5.	11 Edelvey	4813	N. N.	E. Bravo	1334	(11)	5.0 de Puente Buro	1.300	1.20	1.5.	Hand.	
5.7.5.8.	12 Buonasagna	4811	S. Leal	G. Avila	1334	(12)	8.0 de Puente Buro	1.300	1.20	1.5.	Hand.	
5.4.6.	13 Y. Beana	4811	C. Hernández	R. Carvajal	1090	(13)	6.0 de Caballero Alegre	1.300	1.20.	Cond.		

CORRALES: 2 con 3 y 10 con 11.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. Ind.: 27-34. (Segunda válida de la Triple Inicial).

4.8.1.2.	1 Liebesied	5613	C. González	G. Sarmiento	1378	(1)	2.0 de Caballero Alegre	1.400	1.26.	Hand.		
Reaparece	2 Bonnie Nui	5417	L. Yáñez	G. Sarmiento	466	(2)	12.0 de Nicoya	1.00	1.00	1.5.	Hand.	
3.	3 Chicotazo	5318	C. Silva	C. Muñoz	1378	(3)	3.0 de Caballero Alegre	1.400	51.	1.26.	Hand.	
Ut. 9.4 Ut.	4 Tangerine	5211	R. Araya	G. Mancilla	1381	(4)	12.0 de Justiciera	1.400	48.	1.26	1.5.	Hand.
5.5.1.9.	5 B. Paga	5112	J. Parra	H. Medina	1344	(5)	9.0 de Puente Buro	1.300	55.	1.20	1.5.	Hand.
1.9.6.5.	6 Quizana	5112	P. Hernández	E. Bravo	1335	(6)	5.0 de Jaupón	1.300	51.	1.20.	Hand.	
7.3.4.7.	7 R. del Bosque	5110	L. Vázquez	A. Martínez	1344	(7)	7.0 de Puente Buro	1.300	55.	1.20	1.5.	Hand.
7.3.4.7.	8 Salburgo	5115	J. Borquez	H. Vera	1335	(8)	4.0 de Jaspón	1.300	51.	1.20.	Hand.	
Pu. Ut. 4.3.	9 Samourai	5111	J. Malra	M. Malra	1378	(9)	7.0 de Caballero Alegre	1.400	50.	1.26.	Hand.	
Pu. 6.10.3.	10 Como Lance	5019	N. N.	D. Alvarez	1334	(10)	3.0 de Puente Buro	1.300	52.	1.20	1.5.	Hand.
2.6.3.4.	11 Tar Gar	5016	J. Monardes	E. Vidal	1335	(11)	4.0 de Jaspón	1.300	49.	1.20.	Hand.	
12.3.10.7.	12 W. Dish	5016	C. Jorquera	D. Araya	1300	(12)	7.0 de 24 kilos	1.300	49.	1.21.	Hand.	
11.8.6.11.	13 Eunice	4914	B. Parra	H. Alcántara	1334	(13)	11.0 de Puente Buro	1.300	54.	1.20	1.5.	Hand.

CORRAL: 1 con 2.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. Ind.: 39-50. (Tercera válida de la Triple Inicial).

5.3.2.2.	1 Bahali	5514	L. Yáñez	E. Vidal	1380	(1)	2.0 de Rápido	1.400	54.	Hand.		
5.6.2.6.	2 M. Olive	5513	J. Monardes	E. Vidal	1337	(2)	6.0 de Lanark	1.300	50.	1.18	4.5.	Hand.
7.3.7.8.	3 Ventisquero	5416	N. Bravo	H. Vera	1380	(3)	9.0 de Rápido	1.400	56.	Hand.		
5.3.2.2.	4 Belzum	5516	J. Borquez	H. Vera	1339	(4)	2.0 de Marimán	1.300	52.	1.19	3.5.	Hand.
1.10.5.11	5 Anchorena	5017	L. Vázquez	A. Martínez	1339	(5)	11.0 de Marimán	1.300	54.	1.19	3.5.	Hand.
1.1.	6 Justiciera	5017	P. Hernández	D. Alvarez	1381	(6)	Ganó a Bohemio	1.400	53.	1.26	1.5.	Hand.
3.5.9.4.	7 Mamina	5012	C. González	R. Pérez	1380	(7)	4.0 de Rápido	1.400	51.	Hand.		
8. Pu. 8.5.	8 R. Afganistan	5018	O. Escobar	H. Navarro	1294	(8)	5.0 de Per Baco	1.300	55.	1.20.	Hand.	
Reaparece	9 J. Ade	4910	J. Malra	G. Pombo	1261	(9)	11.0 de Marimán	1.300	54.	1.20	3.5.	Hand.
Reaparece	10 Asustado	4812	S. Leal	G. Pombo	1051	(10)	7.0 de Sobregiro	1.400	48.	1.25.	Hand.	
11.3.2.12.	11 Neveri	4812	C. Jorquera	G. Mancilla	1339	(11)	12.0 de Neveri	1.300	52.	1.19	3.5.	Hand.
9.9.9.2.	12 S. Ring	4819	B. Parra	L. Alvarez	1264	(12)	2.0 de El Valiente	1.300	55.	1.19	3.5.	Hand.

CORRALES: 1 con 2 y 9 con 10.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Ind.: 32-37. (Primera de la Triple Central).

5.10.5.2.	1 Narisán	5212	I. Saavedra	G. Sarmiento	1335	(1)	2.º de Jaspón	1.300	m.	con	55	k.	T. 1.20.	Hand.
Reaparece	2 Amadora	5416	R. Arredondo	L. Leiva	1095	(2)	1.º de Torniquete	1.500	m.	53	k.	Tpo. 1.31	4/5.	
1.3.3.5.	3 Bethara	5311	L. Vázquez	E. Rodríguez	1321	(3)	5.º de Justiciera	1.400;	53	k.	T. 1.26	1/5.	Hand.	
Reaparece	4 Criaco	5513	R. Araya	D. Alvarez	1182	(4)	7.º de El Torado	1.400	m.	con	50	k.	T. 1.28.	Hand.
7.1.8.5.	5 Arroyito	5212	C. González	D. Araya	1336	(5)	5.º de Dictadura	1.300	m.	50	k.	T. 1.20.	Hand.	
Ut. 6 Ut. 6	6 Calicanto	5217	N. Bravo	H. Jara	1376	(6)	6.º de Caballero Alegre	1.400	56	k.	T. 1.26.	Hand.		
Reaparece	7 Marisolange	5111	C. Jorquera	O. Allaga	1082	(7)	Reaparece	hija	de	M. Boing	al	cuidado	O. Allaga	
10.7.8.4.	8 Nayavit	5110	P. Hernández	I. Duque	1356	(8)	4.º de Dictadura	1.300	m.	48	k.	T. 1.20.	Hand.	
6.1.1.3.2.1.	9 E. Peach	5111	O. Escobar	H. Navarro	1280	(9)	Ganó a Ali Red	1.300	m.	47	k.	T. 1.20	3/5.	Cond.
3.2.2.1.	10 Zarandata	5112	J. Borquez	H. Vera	1289	(10)	Ganó a En Venta	1.400	m.	45	k.	Tpo. 1.20.	Cond.	
8.4.1.10.	11 La Mulata	5013	J. Parra	A. Martínez	1281	(11)	Ganó a En Venta	1.400	m.	45	k.	T. 1.26	3/5.	Cond.
8.4.1.10.	12 Marisquera	5014	S. Leal	D. Bernal	1336	(12)	10.º de Dictadura	1.300	m.	48	k.	T. 1.20.	Hand.	
8 Ut. 1.	13 Matinista	5015	B. Parra	L. Alvarez	1375	(13)	Ganó a Colestivo	1.300	m.	54	k.	T. 1.20	1/5.	Cond.
Ut. 12.7.1.	14 Pie. Buro	5014	J. Monardes	L. Romero	1334	(14)	Ganó a Promovido	1.300	m.	52	k.	T. 1.20	1/5.	Cond.

QUINTA CARRERA. 1.300 metros. Handicap. (Segunda de la Triple Central).

Reaparece	1 Bye Bye	5212	R. Arredondo	O. Leiva	863	(1)	9.º de Quintador	1.600;	47	k.	T. 1.37	4/5.	Espec.	
3.3.7.1.	2 Mil Caras	5212	O. Saavedra	R. Pérez	1263	(2)	Ganó a B. Burd	1.300	m.	48	k.	T. 1.20	1/5.	Hand.
2 Pu. Ut. 2.	3 Bussy Bird	6915	C. Silva	L. Alvarez	1560	(3)	9.º de E. Rocio	1.200;	48	k.	1.11	3/5.	Hand.	
Reaparece	4 Fr. Escocés	6013	E. Romero	G. Mancilla	1180	(4)	8.º de El Tremendo	1.400;	49	k.	T. 1.27	3/5.	Esp.	
Reaparece	5 Barcelona	5512	I. Saavedra	H. Jara	1376	(5)	Reaparece	hija	de	Estuardo	al	cuidado	Hugo Jara	
5.2.8.8.	6 Reforma	5116	N. N.	H. Jara	1337	(6)	8.º de Lanark	1.300	m.	58	k.	T. 1.18	4/5.	Hand.
2.4.2.3.	7 Vital	5119	J. Borquez	H. Vera	1379	(7)	2.º de Paciente	1.400	m.	49	k.	Tpo. 1.25.	Hand.	
2.2.7.1.	8 Agua Mansa	5014	L. Vázquez	A. Martínez	1275	(8)	Ganó a Bahuli	1.400	m.	56	k.	T. 1.25	3/5.	Hand.
8.9.7.3.	9 Maitán	5018	J. Monardes	E. Vidal	1337	(9)	3.º de Lanark	1.300	m.	55	k.	T. 1.18	4/5.	Hand.
2.1.1.5.	10 Orlifran	4810	N. N.	J. H. Medina	1262	(10)	6.º de Humacas	1.300	m.	54	k.	T. 1.20	3/5.	Hand.
4.4.1.1.5.	11 Z. del Mar	4717	J. Parra	R. Saavedra	1337	(11)	5.º de Lanark	1.300	m.	54	k.	T. 1.18	4/5.	Hand.
Ut. 9.1.1.	12 Marinar	4617	J. Beiza	E. Vidal	1339	(12)	Ganó a Belzum	1.300	m.	56	k.	T. 1.19	3/5.	Hand.

SEXTA CARRERA. 1.700 metros. Condicional (Tercera de la Triple Central).

11.4.2.	1 Napolitano	5519	N. Bravo	U. Bravo	1235	(1)	2.º de Yemén	1.500	m.	55	k.	Tpo. 1.32	3/5.	Cond.
9.6.5. Ut. Ut.	2 Diosdado	5411	L. Yáñez	G. Sarmiento	1231	(2)	1.º de La Mulata	1.400;	55	k.	T. 1.26	3/5.	Cond.	
Reaparece	3 Miss Olvido	5412	E. Frias	I. Duque	1333	(3)	1.º de Yemén	1.500	m.	55	k.	T. 1.32	3/5.	Cond.
Reaparece	4 M. Davis	5413	C. González	O. Allaga	1219	(4)	7.º de Yemén	1.500	m.	55	k.	T. 1.19	2/5.	Cond.
Pu. 6.3.	5 Provecador	5412	O. Escobar	C. Urbina	1277	(5)	3.º de Sumbava	1.300	m.	55	k.	Tpo. 1.20.	Cond.	
8.4.7.10.	6 Sencillo	5417	P. Hernández	D. Alvarez	1377	(6)	1.º de Sumbava	1.300	m.	55	k.	Tpo. 1.20.	Cond.	
10.3.	7 Chismosa	5316	B. Parra	L. Alvarez	1332	(7)	2.º de Yemén	1.500	m.	54	k.	Tpo. 1.20.	Cond.	
4.5.4.4.	8 Naia	5218	C. Jorquera	G. Mancilla	1230	(8)	4.º de Zaránda	1.300	m.	53	k.	T. 1.32	3/5.	Cond.
8 Pu. 9.7.	9 S. Le Vent	5214	R. Arredondo	O. Leiva	1250	(9)	7.º de Zaránda	1.300	m.	53	k.	Tpo. 1.20.	Cond.	
11.10.11.	10 Zaránda	5214	S. Leal	D. Bernal	1333	(10)	11.º de Yemén	1.500	m.	53	k.	T. 1.32	3/5.	Cond.
5. Pu. 9.7.	11 Bambocha	5115	J. Borquez	H. Jara	1330	(11)	2.º de R. Peach	1.300	m.	50	k.	T. 1.20	3/5.	Cond.
5.8.2.2.	12 Ali Red	5018	J. Malra	R. Bernal	1386	(12)	8.º de Zaránda	1.300	m.	50	k.	Tpo. 1.20.	Cond.	
3.4.10.8.	13 Claudina	4911	O. Leiva	A. Martínez	1219	(13)	3.º de Arroyito	1.300	m.	48	k.	T. 1.19	3/5.	Cond.
7.5.3.	14 Pinola	4813	J. Monardes	G. Pombo										



ENRIQUE VIDAL: Entrenador siempre eficiente en la Ciudad Jardín. Sus pupilos son frecuentes ganadores.

## SOBREGIRO: LO ESTAN PAGANDO EN VIÑA DEL MAR

MUY INTERESANTE se presenta la Carrera Especial de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club. Tendremos la oportunidad de ver a Parasol que reaparece cargando la trioletera de 64 kilos. El peso mínimo asignado corresponde a Wolftrank que cargará 46 kilos.

El pronóstico para esta competencia se hace muy difícil pues sobresalen los de los competidores que han cumplido meritoria campaña, las mejores opciones las vemos:

PARASOL 64 (L. Yáñez) — Reaparece el hijo de Parra precedido de grandes aprestos. Si bien le han asignado un peso muy alto, se debe a la gran calidad que ha demostrado este ejemplar. En ningún momento hay que descartarlo. La sorpresa precisa de esta competencia.

EL CHARLATAN, 61 (E. Romero) — No corre desde que fue sexto en la ganada por Frankfurt donde cargaba 62 kilos. Sus cotajes han dejado satisfechos a sus allegados y llega a la disputa de este compromiso en el mejor de los estados. No hay que olvidar que en la Temporada de Verano escoltó a COLOSAL en el Premio Municipalidad de Viña del Mar.

VENTAJOSO 64 (C. Silva) — Su última actuación es un segundo de Zona en 1.500 metros con 56 kilos. Extraordinaria campaña ha cumplido en el transcurso del año el hijo de Pils Rouge. En todas sus últimas actuaciones no ha bajado del segundo lugar. A pesar del alto peso destaca nitidamente en este compromiso. Le asignaremos la tercera opción.

ZUNA, 57 (J. Monardes) — En su anterior fue tercero de Puchi en 1.700 metros. Otra que ha cumplido muy buena campaña este año. Atrapolla con grandes bríos en los finales la hija de Prince Médica. Atendiendo al gran estado en que se encuentra le asignaremos la segunda opción.

SOBREGIRO, 48 (F. Catafau) — Está convertido en coloso el pensionista de Carlos Urbina. Lleva cinco triunfos en forma consecutiva. En esta oportunidad va por su sexta victoria. Quedó en condiciones de ganar y su actitud es sobresaliente. Defenderá nuestro pronóstico.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 15.20 horas.— Ind.: 23 al 25.— A las 14.45 horas.— Tercera válida para la Triple Central con dividendo al primero.—

11.9	1 Aléina	5416	J. Pacheco	R. Bernal G.	1361	(1)	9.º de Capulina	1.200	en	1.12	3/5	con	50	6.º	s.
2.9c	2 Campina	5419	V. Bravo	H. González	1374	(2)	9.º de El Otro	1.100	en	1.15	con	48	5.º	s.	
12	3 Griterio	5417	R. Sandoval	E. Heizenberg	1314	(3)	12.º de Bombaceo	1.400	en	1.26	3/5	con	51	5.º	s.
Reaparece	4 M. Maritain	5411	R. Clavería	H. Miranda	1064	(4)	5.º de Beau Geste	1.200	en	1.11	4/5	con	49	5.º	s.
2	5 Campanario	5314	E. Soto	Aiv. López	1382	(5)	2.º de Manolo G.	1.200	en	1.13	con	50	5.º	s.	
Reaparece	6 Campadrío	5317	F. López	E. Cáceres	1023	(6)	7.º de Irex	1.500	en	1.33	con	50	5.º	s.	
Reaparece	7 Finocoso	5313	C. Ostapko	O. González	1211	(7)	15.º de Don Grega	1.30							

PISTA: ARENA. (Se corre en sentido contrario a los punteros del reloj.)

RECORDS 1.200 metros (Siempre Listo, 1.10 3/5, 51 kilos, D. Cerda, en 1967)
1.400 metros (Licendo, 1.20 3/5, 60 kilos, J. Escobar, en 1967)
1.600 metros (Polymero, 1.29 2/5, 55 kilos, P. Ulloa, en 1967)
1.800 metros (Valcouver, 1.57, 50 kilos, C. Guerra, en 1926; Kadajah, 1.57, 50 kilos, J. Vergara, en 1927.)

ESTADÍSTICAS.—PREPARADORES: J. Castro R., 25; P. Briones, 20; H. Garmuri, 17; E. Cáceres, 16; L. E. Toledo, 16; D. Torres, 15; O. Orellana, 13; V. Contreras, 11; A. López, 11; A. Sepúlveda, 10; A. Broque E., 9; H. Cisternas, 9; y O. González, 9. JINETES: Jorge Salinas, 37; J. Castillo, 36; G. Meneses, 35; J. Pacheco, 29; J. Amestely, 24; D. Muñoz, 24; D. Sargada, 23; E. Soto, 19; M. Ramírez, 18; O. P. Castillo, 16; y Hugo Pilar, 16.

PRIMERA CARRERA.—1.500 metros.—10a. serie.— A las 11.45 horas. (0 al 9).

SEGUNDA CARRERA.—1.500 metros.—9a. serie.— A las 12.15 horas. (10 al 16).—Primera válida para la Triple Inicial con dividendo al 1o y 2o.

TERCERA CARRERA.—1.200 metros.—Condición.— Serie dividendo al 1o y 2o.— A las 12.45 horas.

CUARTA CARRERA.—1.500 metros.—4a. Serie.— Ind: 30 al do al 1o y 2o.— A las 13.15 horas.

QUINTA CARRERA.—1.200 metros.—8a. serie.— Indice: 16 Central, con dividendos al 1o y 2o.

SEXTA CARRERA.—1.200 metros.—Condición.— A las 14.15 horas.—(Segunda válida para la Triple Central, con dividendo al 1o y 2o.)

GUSTOS Y DATOS por John Timba

VECE CARRERAS consulto la cartilla polimérica, y la mayoría de las pruebas van resultar de alto interés. La primera carrera, programada para las 11.45 (Ojo hay que madurar) es una 10a serie y veo sobresalir a EL LUIS 3. Lo que mejor le acomoda es la distancia, ya que es muy arriero. Sus enemigos más peligrosos, deben ser MONDRAGON y CHINCHEL, uno que puede salir con excelente dividendo. Para la segunda carrera, me voy a embarcar con el "viejo" TEMERARIO. Los boleros en esta carrera, para CHANTERELLE y BARGE. Es golpe, se llama, Vicio-rero. En la tercera, CAMPANILLO puede ser el ganador, personalmente, me gusta Hollywood París, que puede dar buenos ascudos. En la cuarta, me gusta en calidad de favorito, MESTERIO, la única contra, podría ser que hubiera contraorden, pero estimo muy difícil que pueda perder. Enemigos, serán TIMAN-DRA y PERCO. En la quinta del programa, me gusta con "piedra" EL PATRONCITO. Puede y paga bueno. Mucho ojo a los buscadores de oro con ROYAL ASSENT, una que no está corriendo santamente y que de repente va a hacer la avería. ASHIN y LOS CIMOS me complican la existencia, en fin, es una carrera abierta donde seguramente el dividendo, va a ser bueno. Para la sexta, les tengo un "lo-ro-ro". Se llama MAGIC BOY y debuta. Mucho ojo con él. La línea para KEPLER y MONZON, con uno de estos dos hay que cubrirse. En la séptima de LA PALMA, CAMPANARIO debe ser decreto, pero como no creo en los pees, de colores, me gusta PORMENOR. De todos modos, CAMPANARIO es la cubertera de cualquier juego, porque sobresale. En la octava, la línea señala tres animales con opción: TRES PORT, LIN PIAO y PATATU, sin embargo, POLEMICA, tiene para mí gusto, mucho color. La de "Sorelito", puede hacer la grande ya que la distancia le acomoda mucho. Y llegamos a la prueba central. Puede repetir AMIGO MIO, pero personalmente, por impresión me gusta un final entre OPORTUNO y VARLET. Este último, especialmente, es aficionado a los buenos dividendos y aquí, pagaría buen sport. En la décima, me gusta la repetición de Muy Firme; quedó suelto y ganó el excelente estilo. A los aficionados a los buenos dividendos, les recomiendo no olvidar a GATEDRAL que corre muy bien a la distancia y es superior. Un golpe con opción: NUEVE POR OCHO. Para la undécima carrera, les tengo una "trincada": MONGE DOCT. En la de CAPULINA, lo juzgare por tardos y no asumo en parte alguna. Esta puede ser la del desquite. Oro golpe con opción, me resulta, Pitiquín.

SEVERAS PENAS EN LA PLATA BUENOS AIRES (ANSA) — La Comisión de Carreras del Hipódromo de La Plata suspendió en forma provisional al preparador Ricardo T. Trejo y al jinete Juan H. Martino, a raíz de la sospechosa victoria lograda por el caballo Lagarto en la octava carrera de ese Hipódromo, el domingo último. Los dos profesionales responsables deberán prestar declaración el próximo viernes.

LIBRO SOBRE CABALLOS DE CARRERA BUENOS AIRES (ANSA) — El criador, turfman y dirigente hípico, Eduardo S. Blousson, de destacada labor en la organización sudamericana de Fomento del Sangre pura de Carrera, editó un completo libro titulado "El Caballo de Carrera en América del Sur". Datos recopilados a través de nacientes investigaciones sobre el fuf sudamericano, biótopos, haras y la entrada del caballo de carrera en cada país, fotografías y grabados en color, hacen de esta obra un importante elemento de consulta.

MAS "GATERAS" EN LA PLATA BUENOS AIRES (ANSA) — El Hipódromo de La Plata inaugurará el domingo próximo un nuevo partidador automático. Cuando se implantó este sistema de larzadas —dejando de lado las cintas— hubo de limitarse a 16 el número de competidores por carrera. Pero el nuevo partidador permitirá la participación de veinte ejemplares, con lo que se evitarán eliminaciones en los frondosos lotes de caballos inscritos por carrera.

ASALTO AL APODERADO DE LOS JOCKEYS MONTEVIDEO (ANSA) — Luego de 38 años de ininterrumpida labor, cesa en ella Juan Carlos Negron, apoderado de jockeys y preparadores del Hipódromo marplatense. Su tarea consistía en cobrar las comisiones ganadas por los profesionales y entregarlas personalmente. Días atrás fue víctima de un atraco, salvando milagrosamente su portafolio donde llevaba 200 mil pesos uruguayos para entregar a sus representados. Tras este episodio, puso fin a su tarea matinal en Maroñas.

INVITAN AL JOCKEY RICARDO RIO DE JANEIRO (ANSA) — El jockey brasileño Antonio Ricardo fue invitado por los propietarios de Volvencia —caballo argentino que ganó el sábado último la prueba internacional Gran Premio Mayor Suckow en La Gavea— para que actúe en Palermo y San Isidro. La invitación establece una semana de permanencia en Buenos Aires, como mínimo, y un par de actuaciones, en los dos hipódromos más importantes de la Argentina. Ricardo aceptó en principio la invitación, pero no puso fecha para viajar.

BUENOS AIRES (ANSA) — Durante la reunión realizada en el Hipódromo de Palermo —escenario de la Polla de Potrillos, ganada sorprendentemente por Frescor, "out-sider" de la prueba, conducido por el peruano Juan Camoretti Tavia— cayó el record de apuestas en una sola jornada. El público, calculado en más de 800 personas, jugó por 478.154.200 pesos (1.366.155 dólares), dejando atrás la marca anterior lograda en ocasión del Gran Premio Nacional (Derby) de 1967, que era de 439.925.400 pesos. En la apuesta triple se anotaron dos records: el total de lo apostado, 85.298.200 pesos (243.452 dólares), hizo durar sólo 24 horas la marca del sábado: 73.905.800 pesos. Asimismo, se superó lo confiado a un competidor de la triple, pues Docker contó con 180.465 votos, siendo el record anterior de 165.454, alcanzado el 5 de julio último.

BUENOS AIRES (ANSA) — La Comisión de Carreras del Hipódromo de La Plata suspendió en forma provisional al preparador Ricardo T. Trejo y al jinete Juan H. Martino, a raíz de la sospechosa victoria lograda por el caballo Lagarto en la octava carrera de ese Hipódromo, el domingo último. Los dos profesionales responsables deberán prestar declaración el próximo viernes.

BUENOS AIRES (ANSA) — El criador, turfman y dirigente hípico, Eduardo S. Blousson, de destacada labor en la organización sudamericana de Fomento del Sangre pura de Carrera, editó un completo libro titulado "El Caballo de Carrera en América del Sur". Datos recopilados a través de nacientes investigaciones sobre el fuf sudamericano, biótopos, haras y la entrada del caballo de carrera en cada país, fotografías y grabados en color, hacen de esta obra un importante elemento de consulta.

BUENOS AIRES (ANSA) — El Hipódromo de La Plata inaugurará el domingo próximo un nuevo partidador automático. Cuando se implantó este sistema de larzadas —dejando de lado las cintas— hubo de limitarse a 16 el número de competidores por carrera. Pero el nuevo partidador permitirá la participación de veinte ejemplares, con lo que se evitarán eliminaciones en los frondosos lotes de caballos inscritos por carrera.

FICHA HIPICA (Jose Melero)



- Nombre: José Melero Bécar.
Edad: 27 años.
Padres: José Melero y Millina del Carmen Bécar.
Hermanos: Elena, Juan y Pedro.
Estado civil: Soltero.
Profesiones: Preparador y Cortador Sastre.
Su maestro: Su padre.
Su club preferido: Colo Colo.
Música que prefiere: Popular.
Plato favorito: Todos.
Años de oficio: Siete.
Números de triunfos: Cincuenta y seis.
La carrera más importante que ha ganado: Con Terrón.
El mejor caballo que ha tenido: Heraldito.
El más malo: Demasiados.
Número de triunfos este año: Diecisiete, igual que su padre.
Parientes hípicas: Su padre, Juan Melero; su tío, Enrique Bécar y sus primos Manuel, Omar y Julio Chamorro.
Cómo distribuye un día de trabajo: Levantada a las seis y media o siete de la mañana. Hasta las once en la cancha. Luego volver al corral en la tarde a las dos y media para retirarse a la siete de la tarde. Después cine y televisión.
Sus artistas preferidos: Mujer, Shirley Mae Lane; hombre: Burt Lancaster.
Tiene automóvil: No. (Me presta el suyo mi padre de vez en cuando...)
Tiene casa: ¡¡Tampoco!
Tiene Cuenta Corriente: Sí.
Saldo acreedor o deudor: ¡¡Por el momento acreedor!
Lo mejor que tiene la hípica: Sus jinetes y los últimos adelantados...
Lo peor: Los bajos premios.
El mejor jinete que ha visto: De la guardia vieja: Juan Francisco Marchant. De los últimos años: Hector Pilar y Jorge Salinas.
Si tuviera la oportunidad de legislar en favor de la hípica, ¿cuál sería su ley? Que los descuentos a las Apuestas Mutuas favorecieran mayormente a la hípica.
El mejor caballo que ha visto: Cencerro y Yumbel.
Qué tipo de caballo prefiere entrenar: Los fondistas.
¿Qué significa para usted el triunfo? La culminación de un trabajo.
¿Por qué se gana una carrera? Porque hay caballo y porque hay suerte.
¿Por qué se pierde? Por muchos motivos. Perder es más fácil que ganar.

ASALTO... Y SALVADA

SPORTING... (DEL FRENTE)
SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. Ind.: 36-42. (Primera de Triple Final).
1 Master Boy 551 3 E. Romero 1051 (1) 99 de Sobregiro en 1.400 m. 51 k. Tpo. 1.25; Hand.
2 Pichona 54 8 J. Parra 1339 (2) 59 de Marimán en 1.300 m. 54 k. T. 1.19 3/5; Hand.
3 C. Gilano 54 8 E. Wastavino 1339 (3) 79 de Marimán en 1.300 m. 51 k. T. 1.19 3/5; Hand.
4 El Valiente 52 11 J. Maira 1380 (4) 69 de Rápido en 1.400 m. con 48 kilos. Handicap
5 Jaspon 52 6 E. Bravo 1380 (5) 109 de Rápido en 1.400 metros con 48 k. Handicap
6 El Nogal 51 4 C. Jorquera 1182 (6) 89 de El Torco en 1.400 m. 51 k. Tpo. 1.28; Hand.
7 Dictadura 51 7 L. Vásquez 1336 (7) Ganó a Atención en 1.300 m. 49 k. T. 1.20; Hand.
8 24 Kilates 51 10 J. Bórquez 1381 (8) 39 de Justiciera en 1.400 m. Tpo. 1.26 1/5; Hand.
9 Cima 50 5 B. Parra 1336 (9) 89 de Dictadura en 1.300 m. 55 k. Tpo. 1.20; Hand.
10 P. Valiente 50 14 N.N. 1364 (10) 39 de El Valiente en 1.200. 53 k. T. 1.19 3/5; Hand.
11 Verdiana 50 9 D. Abumada 1258 (11) 109 de Roberto C. en 1.400; 50 k. T. 1.26 3/5; Hand.
12 Atención 49 2 J. Emaradas 1336 (12) 2o de Dictadura; 1.300. con 49 k.; T. 1.20; Hand.
13 Freddy Boy 49 3 C. González 684 (13) Renacez el pensalista de Oscar Almag.
14 Kalunga 49 1 S. Leal 1180 (14) 149 de Marimán en 1.300 m. 47 k. T. 1.19 3/5; Hand.

OCTAVA CARRERA. 1.400 metros. Especial. (Segunda de la Triple Final).
1 Parasol 64 6 L. Yáñez 2020 (1) Renacez el hijo de Paresa al cuid Enrique Vidal
2 El Charlatán 61 9 E. Romero 595 (2) 69 de Frankfurt en 1.600 m. 62 k. Tpo. 1.36; Clásico
3 Venaboso 60 3 C. Silva 1224 (3) 29 de Zuma en 1.500 m. 56 k. Tpo. 1.31; Especial
4 Ricardillo 57 3 C. González 1338 (4) 69 de Puchi en 1.700 m. 57 k. Tpo. 1.44 3/5; Esp.
5 Zuma 57 11 J. Monardes 1338 (5) 39 de Puchi en 1.700 m. 54 k. Tpo. 1.44 3/5; Esp.
6 Chateau 55 10 O. Saavedra 1224 (6) 129 de Zuma en 1.500 m. 56 k. Tpo. 1.31; Especial
7 El Tremendo 52 2 O. Leiva 1338 (7) 29 de Puchi en 1.700 m. 49 k. Tpo. 1.44 3/5; Esp.
8 Anayansi 51 1 J. Bórquez 1285 (8) 59 de Puchi en 1.600 m. 56 k. T. 1.32 3/5; Hand.
9 S. Breicio 48 12 P. Catefau 1295 (9) Ganó a El Tremendo 1.500. 52 k. T. 1.32 3/5; Hand.
10 S. Limpia 48 7 C. Jorquera 1180 (10) 59 de Sobregiro en 1.500 m. 58 k. T. 1.32 3/5; Hand.
11 Bises 46 5 H. Bascari 1255 (11) 49 de Puchi en 1.400 m. 50 k. T. 1.24 1/5; Hand.
12 Wolftrágula 46 8 S. Vásquez 1180 (12) 79 de E. Tremendo 1.400 m. 51 k. T. 1.27 3/5; Esp.

**GRANDES MOMENTOS DE LA HIPICA**



Augusto Breque y Héctor Pilar, el binomio que llevó al triunfo a Cencerro, un astro inolvidable

—¡Ah!, pero Ud. no vio al invicto Freire ni a Ol' Boy, ni a...  
Claro que no los vi, pero hubo otros que lo vieron y concuerdan con esa opinión.

■ Vale la opinión de ellos? Claro que vale, tanto como la de esos señores.  
Todo tiempo pasado fue mejor. Lo dijo el poeta. Se repite.  
A veces por rutina.  
Cencerro marcó una época en nuestro turf y sus hazañas —sin haber ganado la Triple Corona— fueron de real categoría ante muchos y muy calificadas rivales y con marcas que dejaron mudos a sus detractores.

**GANADOR A LA SEPTIMA**

■ El hijo de Forest Row y Coest Si Bon apareció en training en 1962. Fue un año malo para él. A la séptima presentación, recién pudo salir de perdedores. Debutó un 18 de

■ Se le buscó distancia. En una prueba condicional el 21 de junio en el Club Hípico sólo pudo ser 4º de Tiempazo, pupilo de Jorge Inda, que le daría tantas y señaladas satisfacciones.

■ ¿Acortarlo o alargarlo? Parte de la culpa recayó en Aurelio Nuñez, que hasta ese entonces lo había corrido. Se le llevó a 1.200 metros. Lo montó Enrique Contreras un 1º de julio y sólo pudo llegar 10º de Crispin en 1.16. Partió mal, tuvo montones de tropiezos y se esperró hasta fines de mes. Aquí empieza la serie con Héctor Pilar, que no se bajaría más del hijo de Forest Row.

**¿QUE LE PASA?**

■ El 29 de julio y con Pilar "up" participó en 1.500 metros. Fue tercero de Multimillonario en 1.29. Hubo satisfacción. La opinión de Pilar valía mucho: "Es de carrera", dijo el pequeño y gran jinete, mientras le hacía un guiño de ojo a su compadre y amigo inseparable, de entonces, de hoy y de



Inolvidable... Carlos y Victor Hirmas no pueden disimular su emoción. Sonríe Pilar y hay una "barra" chilena.

■ La idea de Breque —maestro de la preparación— no era confusa. Habíamos hablado con él. Un caballo que trabaja como lo hacía Cencerro no podía ser malo. Un animal de su porte, de su manera de actuar, en plena salud, también. Augusto Breque con esa tranquilidad de los hombres sabios —"no sólo porque saben"— me confidenció: "A éste hay que buscarle y buscarle y empezar desde abajo. Lo tengo por un gran caballo. No lo olvide, amigo". Como suele suceder, Breque no se equivocó.

**6ª SERIE Y...**

■ Lo anotó en los handicaps y lo pusieron en 4ª serie. Corrió los 1.500 metros y fue 7º de A Mi Negro, en el Club Hípico. Entonces existió la evidencia que algo ocurría. Y efectivamente se le paró. Algunas dolencias habían disminuido su capacidad. Volvió el 2 de diciembre, más de dos meses fuera de las pistas, y fue handicapado en SEXTA SERIE 1.200 metros. Ganó Cesario y Cencerro llegó 4º con muchos dificultades. El público que sabe ver carreras, las apreció en detalles y esperó la próxima... El 16 de diciembre, en 1.500 metros, Cencerro ganaba en 1.31,25, siempre con Pilar.

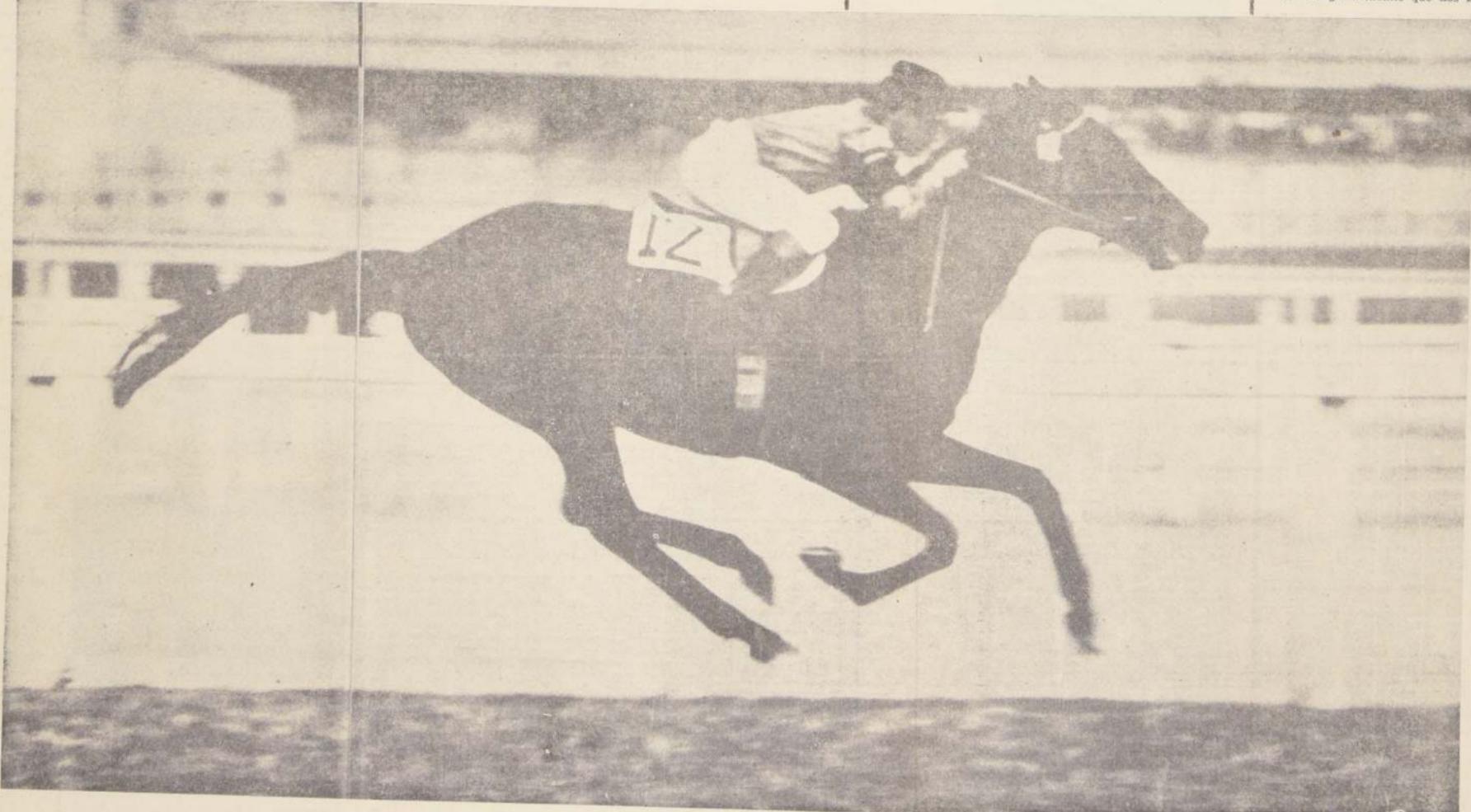
■ Volvió a ser inscrito para un día 25 de diciembre —la fiesta de Navidad— y resultó un regalo para los apostadores. En 1.400 metros y con Carlos Sepúlveda en su silla puso 1,24 y su jinete lo sujetó tanto para no ganar por toda la tierra derecha, que quedó en evidencia que estábamos en presencia de ese gran caballo que nos había insinuado Augusto Breque.

■ 6 de enero de 1963: Copa Jackson (1.900 metros). En 1,53 supera a Sinatra. 27 de enero: gana "El Derby" en 2,29 45. En la víspera, había cumplido el mejor apronte que se conocía en Vina del Mar. El 17 de febrero galopa los 3.000 metros del clásico Saint Leger en 3,05,25. Derrota a Monarca. El 10 de marzo, en un Gran Premio Internacional que organiza el Valparaíso Sporting Club sobre 2.600 metros, aventaja a dos chilenos: Reynald y Tiempazo. El mejor ubicado es un uruguayo.

**UNA TRAS OTRA...**

■ Reaparece el 13 de junio de 1963 en el premio Valparaíso Sporting Club, disputado en el Hipódromo Chile sobre 2.200 metros. Lo gana Fondak en 2,18,25. No estaba en su mejor postura. Un mes después, el 14 de julio cobra desquite en el clásico Invierno, en la misma distancia y gana a Fondak en 2,17,25, un segundo menos.

■ Ya no hay programas para él y hay que llevarlo afuera. Existe la posibilidad de viajar al Gran Premio del Brasil (3.000 metros en Rio de Janeiro). Van los mejores argentinos. Están los mejores brasileños y vendrán los mejores de Uruguay. Allí vamos...



**CENCERRO:**  
**UNA HAZAÑA INSUPERADA**

- SU TRIUNFO EN BRASIL LE DIO A CHILE UNA SATISFACCION LARGAMENTE BUSCADA
- EL MEJOR DE TODOS LOS TIEMPOS, CON PERMISO DE LOS VIEJOS CRACKS

Por Don Samuel

**AHORA REPRODUCTOR TRANQUILO Y CARIÑOSO**

● LUEGO DE BRASIL se recibió una invitación para ir al "Carlos Pellegrini" en Buenos Aires. Ecstática expectación por verlo actuar.

● Un domingo, ya en víspera del viaje, Augusto Breque ordenó un galope para el hijo de Forest Row. Lo hizo pero salió cojeando. Era la madrugada y se trató de ubicar de inmediato a un médico veterinario, que fue el entonces jefe de la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile, Dr. Victor Goldzweig. Lo examinó y quedó en observación pero con un pronóstico que no era el mejor. La recuperación de Cencerro fue tan buena al tratamiento indicado, que viajó a Buenos Aires junto a su veterinario, el Dr. Eduardo González. En Buenos Aires, Cencerro volvió a rescatarse y no pudo correr.

● Allí había terminado una gran carrera.

● Cencerro es hoy un tranquilo y feliz reproductor en el Haras Matancilla, que pertenece a sus propietarios de siempre. Allí encontró el descanso y el agrado a que se había hecho acreedor por una campaña brillantísima. El Dr. Rodolfo Retamalés, que atiende hoy el Haras Matancilla, dijo a LA NACION:

● "Cencerro es crack hasta como reproductor. Muy buen temperamento y sobre todo, muy cariñoso con las hembras a las que tiene que cubrir. Sostiene con ellas verdaderos "peloteos" que terminan siempre... en el nacimiento de un hermoso potrillo a potrancia".

● Cencerro no ha dado mucho hasta hoy en sus primeras generaciones, pero existe la esperanza que en las futuras —hay hermosos productos en yeguas de alto pedigrí— sean realmente representativas de la extraordinaria capacidad locomotiva que tuvo en las pistas.

● De todas maneras, el hecho que Cencerro no haya sido vendido y permanezca en nuestras fértiles tierras del Valle Central, es un orgullo para el turf chileno y los hermanos Hirmas merecen todo el reconocimiento de la afición, del público y de las autoridades chilenas que han visto cómo pudo más el cariño y el agradecimiento hacia un animal, que el afán de lucro que ha movido —por lo demás— a nuestra hípica de ejemplares y reproductores de real categoría.

**EL DIA DE LA LESION...**

Observa Victor Hirmas, uno de los propietarios de Cencerro, como el Dr. Victor Goldzweig —llamado de urgencia— lo examina.



**!A 2/5 DEL RECORD MUNDIAL!**

● EL GRAN PREMIO del Brasil de 1963 tuvo una partida irregular. No menos de 18 de los 20 competidores se vieron perjudicados y entre ellos —por supuesto— el chileno Cencerro. Favorito fue cotizado el argentino Fresh Air y muy sostenidos en el juego estuvieron los brasileños Cajoado, Semblón, Emblema, Coaralde y Don Bolinha. En esta carrera también participó Señor Fava, que hoy es un destacado reproductor en Chile y que precisamente en esa competencia puso fin a su carrera al manosearse de gravedad cuando se habían cubierto 2.400 de los 3.000 metros.

● Héctor Pilar levantó prácticamente con las manos las cintas que se quedaron atascadas en el lado que le había

locado. El más beneficiado fue Cajoado, que salió adelante y se distanció. Cencerro vino en el grupo delantero y pasó el poste de los 1.500 metros, se adelantó y actuó a voluntad. Siempre como un astro. Pudo haber batido el record mundial de Narvik, pero los últimos metros fueron muy cómodos. Nadie lo exigió. Puso 3 minutos 3 segundos 1 quinta. ¡Qué marca!

● El regreso al pesaje fue triunfal. El hasta el Embalsador de Chile en Brasil abandonó por unos momentos el protocolo para sumarse a los abrazos y a las felicitaciones.

● Fue un triunfo que tocó en lo hondo, que impresionó —no sólo en Chile—, sino que en todo el continente.

● Para los brasileños, Cencerro ingresó a la categoría de los mejores caballos JAMAS conocidos y lo compararon con Manzanera, Gualicho, Taitan y Farsell. Aún más, hay muchos que afirman, sin ningún recelo, que ha sido EL MAS GRANDE ENTRE LOS GRANDES.

● Breque, Pilar, el veterinario Eduardo González, el cuidador Helmar Díaz, el herrador Juan Navarro, el escudero Luis Pérez, los propietarios hermanos Hirmas, todos fueron objeto del homenaje y más homenajes. Los pocos acontecimientos de nuestra hípica —¡era— perdieron horas y horas dando sus relatos de una emoción que fue lacerante.